

TURISMO

Tourbus y taxinan kier atrae turista pa San Nicolas

Diario
www.diario.aw
Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO
Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw
CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 37 • No. 105947 • 1,50 Florin DIABIERNA 28 OCTOBER 2016

CONFLICTO

Ordo di Abogado satisfecho cu acuerdo logra cu Gobierno

Den caso di Aura Casino:

Ya ta pasando 10 luna y trahadonan ainda sin salario

MFA Paradera ta bira conoci como "Cas di Mito"



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs anochi, e momento a yega cu MFA Paradera a wordo inaugura oficialmente. E edificio grandi aki, a haya e nomber di "Cas di Mito", como un tributo na e politico di bario, cu a logra hopi riba tereno estatal pa e pais, mr. Mito Croes.

Riba e potret aki por mira momento cu e cinta a wordo corta pa asina e lugar keda oficialmente habri. Ya caba por a nota cu Servicio di Impuesto a ocupa parti di segundo piso. Tambe abao por mira servicio di Hulpbestuurskantoor. Tambe tin un Coffeeshop paden. E parkeo mes ta patras di e edificio.

TOYS 4 U
ORARIO DI HALLOWEEN
Diabierna:
8:30 am te cu 8 pm
NON STOP
Diasabra:
8:30 am te cu 8 pm
NON STOP
Wilhelminastraat #81 Tel: 582-2207

TENT SALE
Dshop
L.G. SMITH BOULEVARD #124 ORANJESTAD
SATURDAY
29-OCTOBER-8AM TILL 4 PM
SHOES - SHORTS - TOPS
STARTING AT \$6/10.-AWG

Dshop invites you
Shopping & Sangria
Shop the new Collection
October 28th
5:00 p.m to 8:00 p.m
Free flowing Sangria by El Circo
Not station by china glaze.

OFERTA TA
VALIDO TE DIA
3 DI JANUARI



Royal Bank

Ata un regalo cu bo kier habri trempan



Ami ta SETAR
Recarga y GANA premio tur siman!

- ✓ 3 GB Prepaid Data Bundle
- ✓ 200 florin cash
- ✓ Samsung Galaxy S7 y mucho mas...



Tank to telefon!

Creando diferente pakete di tour pa San Nicolas

Operadornan di tourbus y taxi ta sostene ideanan pa atrae turista na San Nicolas



ORANJESTAD (AAN): Mario Arends, kende ta Cruise Manager na Aruba Tourism Authority (ATA) a duna un presentacion recientemente na Museo Industrial unda a intercambia ideanan cu operadornan di tour bus y taxi, tocante kico tur por haci cu turistanan na San Nicolas.

Sr. Arends a elabora riba tur e rekisitonan y locual cu e turistanan ta buscando y pues a duna e operadornan di tour inspiracion riba e topico. A trata diferente opcion di pakete cu por traha di tour pa San Nicolas di diferente duracion entre otro cu . "ATA, Departamento di cultura y Ministerio encarga cu Turismo ta dunando hopi apoyo na loke ta e contenido di tur e atraccionnan cu por worde haci na San Nicolas. E idea ta pa crea un variedad di paketenan cu ta brinda e plata-forma pa yuda pusha e parti di San Nicolas, esaki e operadornan a bay di acuerdo cu ne pa sosode. "Mester corda cu e turista di crusero ta uno cu ta ripiti hopi, pues ta importante pa por percursa cu e producto ta constantemente diferente pa hende cu ta bin tur aña tin cos diferente di haci. P'esey esaki ta un oportunidad hopi bon".

Operador taxi San Nicolas:

Henry Dubero ta taxista y ta representa gruponan di taxista "Blue Diamond" ta splica cu el a atende e reunion bou invitacion di Ministerio cual e ta orguyoso di por a asisti. "Mi ta di opinion cu locual cu gobierno ta haciendo pa atrae turista/bisitante na San Nicolas ta hopi bon, pasobra no ta pabou so mester enfoca riba turismo. Mester cubri full Aruba cu turista pa asina nan por conoce henter Aruba, cual aworaki no ta e caso". El a enfatisa cu mayoria biaha e turistanan ta conoce e parti pabou so di Aruba, pues e iniciativa ta hopi bon.

"Aworaki ta turno di San Nicolas, te cu e momentonan aki si turista bin San Nicolas nan ta conoce Baby Beach so, pero teniendo na cuenta tur cos cu a worde drecha den caya, mi ta kere mas y mas turistanan lo bishita e cayanan/otro arceanan. Si tene cuenta Carubbian por ehempel tambe ta hopi exitoso esey ta mi opinion. Mi ta spera cu tur otro operador di taxi por contribui cu e desaroyo aki y trece tusitanan pa conoce San Nicolas", el a termina bisando.

Seaport Casino ta presenta

BIGGER BETTER BINGO

Halloween Edition!

(ODOR PRIZES)

4x AWG 250,-

POWER BALL AWG.

Bingo package = AWG 30,- (incl. progresivo)

Wega 1	 AWG 750
Wega 2	 AWG 750
Wega 3	 AWG 750
Wega 4	 AWG 750
Wega 5	 AWG 750
Wega 6	 AWG 1500
Wega 7	 AWG 1500

DIADOMINGO
30 OCTOBER, 2016
Cuminsando 4:00 PM

Renaissance Convention Center

Wega 8	 AWG 1500
Wega 9	 AWG 2500
Wega 10	 Progresivo
51 te cu 54 jamada AWG 1.000,-	
55 te cu 56 jamada AWG 750,-	
57 jamada of mas AWG 500,-	
Wega 11	 AWG 10.000

Den caso di Aura Casino:

Ya ta pasando 10 luna y trahadonan ainda sin salario

ORANJESTAD(AAN): Pa loke ta trata e situacion di ex Aura Casino, manera e ta awor aki, no tin mucho cambio. Te awor aki e ta cera ainda. Tin un caso den corte andando contra di tanto e operador bieu, como e operador nobo y e caso aki tin di haber cu e pago di e salario di e ultimo lunanan. Ta papiando aki for di December, cu ta bayendo cu e trahadonan aki no a ricibi nan salario, segun abogado Hose Figaroa.

Pa loke ta e caso den corte a bin un tardansa, door cu mientras tanto e operador bieu a bay failliet. El a worde declara bancarota. E curator cu a worde nombra den e caso tambe mester bay procede hunto. Esey a haci un tardansa cortico na luga di a worde trata. Probablemente pa e fin di luna aki lo bira of net prome cu corte baha cu recess sino cuminamento di otro aña. Espacio pa trahadonan No ta mucho cla, e caso aki.



Tin di compronde, y esaki no a sosode via sindicato, sino individualmente, caminda cu cierto di trahadonan a worde yama, unda

cu a worde proponi na nan pa nan drenta den servicio di e operador nobo, aunke cu esey no ta punto di salida. E punto di salida ta cu legalmente tur hende ta automaticamente den servicio die compania nobo. Esaki no ta kita afo cu e compania nobo a acerca cierto di e trahadonan y ofrece nan pa drenta den compania di e compania nobo y a ofrece nan un cantidad limita di luna como backpay y tambe condicionnan nobo di tra-

ba, di loke por a compronde. Esey no a sosode via abogado, ni via sindicato. Esey a sosode individualmente y ta reitera, di parti di sindicato, e punto di salida ta keda cu tur hende ta den servicio di e operador nobo como cu esey ta loke ley ta prescribi y tur hende tin derecho, tanto riba e pago atrasa como tambe riba e mesun beneficiacion cu nan tabata tin bao di e operador bieu, segun Hose Figaroa.

Aumento di compensacion pa casonan Pro Deo

Ordo di Abogado satisfecho cu acuerdo logra cu Gobierno

ORANJESTAD (AAN): For di mas cu un luna pasa Abogadonan a dicidi di cuminsa un accion di protesta mirando cu nan no ta hayando atencion for di Minister of Gobierno riba nan peticion pa aumenta e compensacion pa Abogadonan cu ta core piket.

Pa mas cu 20 aña e tarifa cu ta worde paga na un Abogado cu ta representa un sospechoso cu no tin e recurso financiero necesario no a conoce aumento. Abogado Hose Figaroa den un declaracion duna a bisa cu e accion aki mientrastanto a worde para comokiera cu a yega na cierto palabracion cu Gobierno. A sinta cu Minister di Asuntonan Social, bou di kende e pago ta cay. A combersa largamente cu Minister Paul Croes riba nan peticion pa duplica e suma na 600 Florin pa cada fase. E mandatario a splica nan cu e ta dispuesto pa cumpli cu nan peticion, pero cu esaki mester tuma luga den fase, den tres aña di tempo. Ordo di Abogado a bisa cu nan ta dispuesto cu e proposicion, pero enbes di 3 a pidi pa e tuma luga den fase di 2 aña, pero cu tambe pa sinta riba e pago di casonan civil. Den e tipo di casonan aki tambe tin Abogado Pro Deo, y a

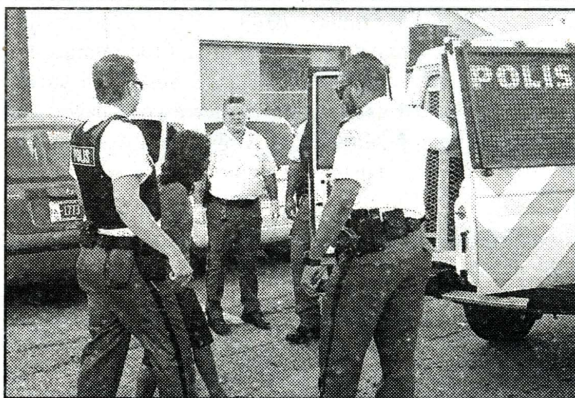
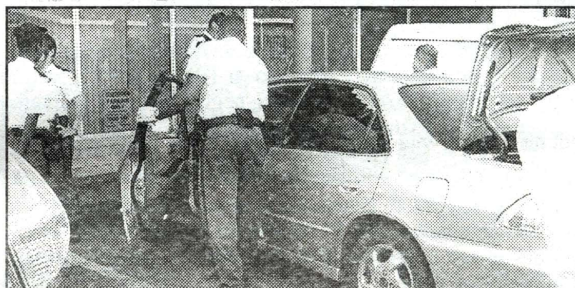


pidi pa esaki worde triplica mirando cu ta paga un solo suma di 600 Florin pa atende cada caso. Pues esaki lo bira 1800 Florin pa cada pero cu esaki lo tuma luga den fase, di 3 aña. Pues e ariba menciona a pone cu a yega na e palabracion cu entrante prome di januari, 2017 pa casonan penal pro deo e pago lo subi di 300 Florin pa cada fase pa 450 Florin, y entrante prome di januari, 2018 e lo bira 600 Florin pa cada fase. Pa e tempo ey e lo ta 1800 Florin total pa cada caso Pro Deo Penal cu un Abogado atende. Figaroa a splica cu door di e accion di e Ordo di Abogado esnan cu a cay cera den e periodo ey no a haya asistencia di Abogado di piket, den e prome fase di nan detencion. Esaki ta efecto no ta worde sinti mesora sino na momento cu e caso keda presenta dilanti Corte. Nan por alega cu nan detencion

no a bay manera mester ta pasobra nan no a haya asistencia di un Abogado, pero ki consecuencia Corte ta mara na esaki lo haya sa ora cu e huicio tuma luga. Mientrastanto, tur detenido a haya un Abogado.

Ordo di Abogado ta hopi satisfecho pasobra a haya mas di loke nan a pidi p'e, esta e aumento pa casonan civil. Indirectamente Ordo di Abogado por a compronde cu e aumento a costa menos di un milyon Florin, pero esaki no ta un cifra exacto. Loke si nan ta na altura cu Minister Paul Croes a laga haci un estudio riba e peticion haci. Figaroa a splica cu nan a pidi pa aumento pasobra e cantidad di servicio cu nan tin cu brinda na detencionan a subi; antes tabata asisti e cliente na tres ocasion (detencion, ora cu e worde presenta dilanti Huez y ora di huicio). Pero Hoge Raad a bisa cu e persona mester worde asisti prome cu e detencion tuma luga, esta prome cu e decision cay cu e ta worde sera. Y ultimo a worde dicta cu un sospecho tin derecho riba Abogado cada biaha cu e worde interroga door di Polis. Esaki a pone cu Abogadonan a dicidi di pone un aumento.

Recherche a persigui y captura homber busca pa husticia



ORANJESTAD (AAN): Un homber sospechoso busca pa husticia y conoci pa casonan di arma di candela a keda mira pa un Recherche diahuebs atardi.

E Recherche atento a sigui e homber aki for di Santa Cruz den un Honda Accord color di oro.

A notifica patruyanan pa yude y asina nan blokia e auto. Den Dakota dilanti panaderia e oficialnan a blokia e auto saca tur persona den e auto y e principal tabata e homber busca, y a keda deteni na elugar.

DIARIO a nota cu autoridad a tuma e auto den beslag pa investigacion.

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Bo tabata sa cu e benida di e Edad di Hero a cambia e civilizacion di Medio Oriente ora cu e hermentnan di hero a saca e control cu tabata den man di e riconan y a pone disponible na mas hende? Hero tabata den abundancia mientras cu ta apenas un provision chikito y restringi di brons tabata disponible.

India tin e existencia mas grandi di oro propiedad di hendenan priva. Nan tin mas of menos 5,000 tonelada cu bal aproximadamente \$72 biyon na e prijs di \$600 pa ons. (E prijs a baha considerablemente ultimamente). Importacion legal di oro ta practicamente nulo, pero e indionan ta aumenta nan existencia di oro cu mas of menos 60 pa 70 ton di oro contrabanda cada aña.

Casi 1000 veterano Frances di e guera contra e Turconan a ser manda pa Marquis de Tracy pa America del Norte durante e verano di 1665 pa yuda combati e gueriyanan Iroquois.

Lord Russey: "E conquista di miedo ta e comienzo di sabiduria".

Mas di 300 miyon di T-shirt ta ser bendi na Merca cada aña.

Pa e 100,000 puestonan cu lo keda habri den enseñanza na Merca durante e periodo di 1980 pa 1995, lo tin 450,000 candidato cu lo aplica, segun William Bowen, Presidente di Princeton University.

Apenas 11 dia prome cu e ley riba limitacion tabata pa expira pa e robo di Brinks na Boston, Massachusetts, cu a entrega e ladronnan \$3 miyon na Januari 1950, un di e ladronnan a confesa y a traiciona su compañeronan ladron.

Si bo ta kere cu na Merca awendia e prijs di un ticket pa teatro ta costoso, corda loke a pasa na 1854. Esey tabata e aña cu e famoso Academia di Musica a habri na e Teatro situa na 14th Street, New York. E prijsnan a varia di \$3 te \$40 pa asiento!

Riba di 27 di Mei 1943, Edwin Barclay, nieto di esclavonan Americano y Presidente di e Republica di Liberia, a bira e prome homber preto pa aparece como huesped di honor dilanti di e Congreso di Merca y ser oficialmente introduci for di su rostrum. E tabata repagando e bishita di Franklin Roosevelt na Liberia despues di e Conferencia di Casablanca.

Durante su huicio na Jerusalem, Adolf Eichmann a afirma cu e no a lesa Mein Kampf. Ni e ni e otro grandinan di e partido Nazi. Demasiado fastioso, algun di nan a bisa.

E mas famoso bukinan riba e konkista di Mexico y e konkista di Peru a ser skirbi pa un autor ciego cu a laga su secretarianan lesa pe. Ta trata di William Hickling Prescott, e autor di "The History of the Conquest of Mexico" y "The History of the Conquest of Peru".

Aneurin Beven, un politico laborista Britanico: "Paki-ço mi ta bay interroga e macaco ora cu mi por interroga e tocador di orgel cu ta hacie balia?"

Humor: Maestro: "John, pa kico Louis XIV ta mas responsable"? Johnny: "Pa Louis XV".

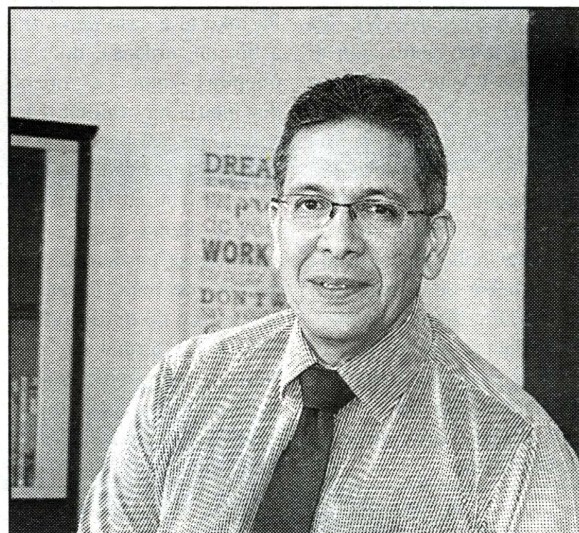
E ultimo palabranan di Felix Mendelssohn, na 1847 ora cu nan a puntre ta con e ta sinti tabata: "Cansa, hopi cansa".

DOW a usa 35.000 meter cubico di santo blanco pa restaura beach na Divi

ORANJESTAD (AAN):

Por bisa cu practicamente e trabaonan di recuperacion di beachnan di Aruba, despues di pasada di Horcan Matthew a keda cla. Den combersacion cu ing. Marlon Croes, director di DOW, el a splica cu nan ta satisfecho con funcionarioman a duna tremendo cooperacion pa restaura e beachnan y otro areanan di Aruba cu a worde afecta.

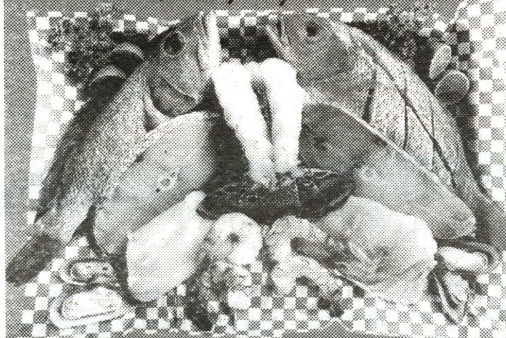
Croes a recorda cu na final di september horcan Matthew a pasa panort di Aruba y danki Dios cu no a sufri hopi daño, cu excepcion di e beachnan. E beach for di Bushiri bayendo direcccion di Divi Divi a bay practicamente completamente perdi. E parti entre Divi Tamarijn y Divi Divi mientrastanto a yena back, cu ta prueba cu e coriente di lama a normalisa. Loke cu a constata tambe tabata cu hopi yerba di lama a worde tira na costa y cual a worde haci limpi den e fin di siman di 30 di september pa 1 y 2 di



october. Den e periodo cortico a keda cu limpiesa di mayoria di beach. Sinembargo e "swelling" di lama riba dia 4 di october, a causa otro daño na e beach, mata y animalnan di lama. Esaki tabata un consecuencia di e mesun "Matthew". Esaki a trece hopi yerba, piedra y baranca riba beach y caminda. Un biaha mas personal di DOW a pone man na obra, haciendo uzo di diferente tipo di ekipo. E

biaha aki a constata cu den e area di Hyatt y Occidental masha hopi "zeewieren" a worde tira na costa di Aruba. A cuminsa cu un limpiesa cu a dura for di diaranson te cu diadomingo pa finalisa cu tur trabao. A haci uzo tambe di e ploegnan cu normalmente ta haci limpi na otro areanan di Aruba. A montona tur e yerbanan pa awor nan worde transporta pa Barcadera.

Red Fish ta ofrece tur dia pisca fresco y tambe cuminda criollo. Saca for di nos pisca hasa henter, of pa liber.



Nos menu ta inclui mochi di pisca hasa pa liber, shrimp hasa pa liber, pisca henter. Funchi pa acompaña bo plato henter cu banana hasa. Ademas di cuminda di lama, nos ta ofrece mas opcion manera Filet Mignon, Sate di Galina y mas.

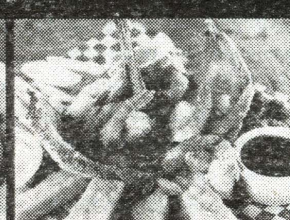


RED FISH
Quality Seafood Restaurant

[Orange Plaza Mall]
Italiestraat #50
☎ 297 280 6666

Habri pa Lunch & Dinner
11:30 AM pa 10:00 PM
Sera riba Dialuna

f RedFishAruba



MADE IN
THAILAND

SAVE MORE
AND LIVE
Comfortably
WITH **XPOWER
GOLD**

UP TO
24
SEER



Higher SEER
As much as **24 SEER**
for a **22.000 BTU** unit.



Quiet Operation
As low as **27dB** on select
units using low fan speed.



Filter Reminder
Friendly alert to
clean your filter.



Easy Control
Achieved with the
new infrared controls.

BTU	AMP	SEER	Installed Price	Special Price	Cash & Carry (Airco Only)
10.000 BTU	1.13 - 4.19	18	AWG. 1.825,-	AWG. 1.525,-	AWG. 1.150,-
13.000 BTU	1.10 - 5.78	20	AWG. 2.025,-	AWG. 1.725,-	AWG. 1.250,-
18.000 BTU	0.83 - 9.26	24	AWG. 2.600,-	AWG. 2.300,-	AWG. 1.799,-
22.000 BTU	0.91 - 10.13	24	AWG. 2.875,-	AWG. 2.575,-	AWG. 2.050,-

SPECIAL INSTALLED PRICE INCLUDES:

- Installation within 3 mtrs.
- Brackets • Piping kit • PVC Eco duct

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIO MAX[®]

A R U B A

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

CASH & CARRY PRICE INCLUDES:

- Piping kit



ON PARTS AND LABOR



ON THE COMPRESSOR



ON PARTS



ON THE COMPRESSOR



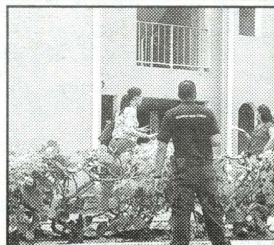
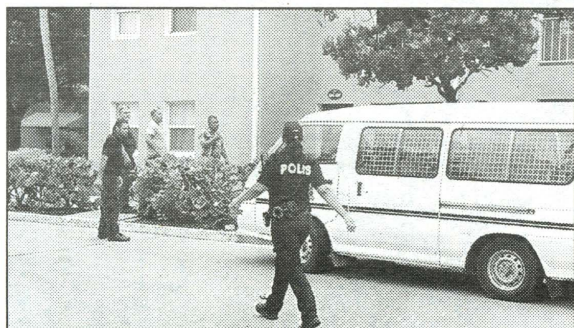
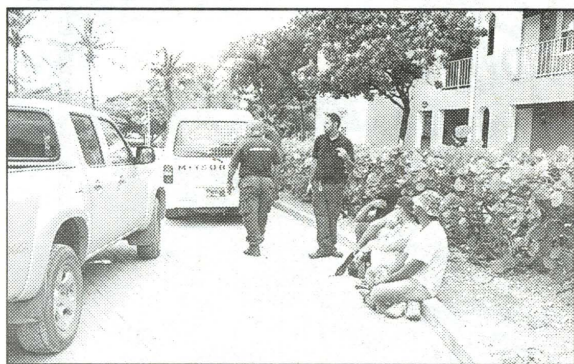
- Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties •
- Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices •
- Energy Star Products • Financing Available •

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP
• SATURDAY: 9 AM - 3 PM • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIO MAX.COM

Carrier

turn to the experts

Alrededor di 30 indocumenta deteni durante accion na Divi Dutch Village



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta te cu atardi Guarda nos Costa hunto cu departamento di Gobierno relaciona cu labor y mas acompaña pa Polis, a tene un accion di sorpresa na Divi Dutch Village.

A gara cantidad di persona indocumenta trahando pa un contratista un total di 30 persona tanto homber y muhe a keda deteni.

Na mas cu dos ocasion dog catcher di Polis a bay Guarda nos Costa bin back y e van di GNC yen yen di hende.

Pa e departamentonan di Gobierno ta keda demostra cu ta busca hende di afo indocumenta pa traha na hotel y no ta duna Arubiano trabao.



INVITACION

Ta invita tur Musico pa un reunion informativo di Caiso y Soca Monarch.

Lugar: Centro di Bario Brazil

Fecha: 29-10-2016

Ora: 1:00-3:00pm

FRIENDS
in the fight

We are committed to help in the fight against breast cancer. Join us in this cause by purchasing any Yoplait™ Original, Light, Greek 100 or Greek Blended 6 oz and/or 5.3 oz cup.

Yoplait™ y Frasa International Trading N.V. lo haci un donacion di AWG 5.000 na Mary Joan Foundation.

E promotion aki ta valido di October 1, 2016 te cu October 31, 2016. Solamente pa e cupnen di Yoplait™ 6oz of 5.3oz. Pa cada cups bendi durante e periodo stipula General Mills y Frasa International Trading N.V. lo haci un donacion di AWG 0.15 na Mary Joan Foundation, te na un maximo di AWG 5000. ©2016 General Mills.

SUPER FOOD Plaza



WORLD ANIMAL MONTH CELEBRATION!

ADOPTION & ANIMAL CARE DRIVE DAY

@

SUPER FOOD ON SATURDAY

29TH OCTOBER 2016
10.00 AM TILL 02.00 PM

ADOPT AND SAVE A LIFE!!

- 🐾 Bin conoce nos bestianan y adopta un!
- 🐾 Bin puntra VETERINARIONAN tur duda tocante salud y cuida di bo mascota!
- 🐾 Bin puntra TRAINER con pa train bo cachó
- 🐾 Bin registra bo bestianan pa sterilisa na un super prijs
- 🐾 Bin pasa un dushi dia cu bo famia, hopi premio y pa mucha face-painting
- 🐾 Bin bebe un dushi coffee GRATIS



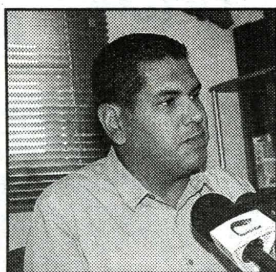
Aura Casino

Fecha di apertura no tin y ta bay haci un año cu e casino ta cera

ORANJESTAD(AAN): Trahadornan si ta bon, ta riba payroll keto bay, pero no ta haya salario na Aura casino.

E peso financiero ta bira mas pisa pa e operador nobo y pa ley nan tin cu tuma e trahadonan.

Segun abogado Figaroa, den gran parti esey no ta den nan man. E lo tin di compronde y pesey for di un inicio FTA a acerca e operador nobo tambe, pasobra cu cada termino di pago cu pasa, ta un debe mas ta bin riba e operador nobo ey. Di parti di sindicato, for di comienso a acerca pa purba di yega na un arreglo. E tempo ey ta papiando di 3 pa 4 luna so di backpay cu tin. Mientras tanto, ta casi un año caba cu e casino a cera y e situacion ta birando mas fastioso, como e backpay ta bira mas grandi y e te asina leu, no a habri tampoco. Nan no ta generando entrada tampoco pa por haci e pagonan di e backpay. Pero ta algo cu den sentido ey ta keda for di man di sindicato. Punto di salida di sindicato ta, cu no por permiti cu



ta actua contra ley. Si ley ta bisa cu na momento cu bo tuma over un empresa den e caso aki, automaticamente bo ta bira doño di trabao di e trahadonan y tin cu paga e trahadonan nan beneficio. E ora mester worde cumpli cu ley. No por spera di sindicato pa bay negosha of papiando di condicionnan cu no ta di acuerdo cu ley. Esey for di un inicio ta bolbe bisa. For di comienso sindicato a acerca e operador nobo, pero lamentablemente a scoge y esey no ta un escogencia di sindicato, sino di e operador nobo, pa keda rek e procedura aki, te cu awor ta sinta 10 luna despues y cu ainda no tin ningun solucion na bista, segun Figaroa. Si e trahadonan tabata en bloke, kisas lo el a haci un influencia mas grandi pa loke ta e posibel paketenan

cu por worde entrega, of posibel dealnan nobo, etc. E compania nobo tambe tin su weganan pa hunga pa manca e grupo uni.

Segun Figaroa, sin sali for di punto di bista cu e compania ta mala fe, hecho ta si cu loke ta afectando e grupo, aki cu na e momentonan aki nan no ta gosando di un salario. Cada luna cu pasa, e presion financiero riba cada un di e trahadonan ta bira mas fuerte, locual ta haci nan posicion di negociacion mas debil.

Esey a scoge tambe pa bay corte, aunke cu door di e circunstancianan entre otro di e faillissement di e op-

erador bieu, e procedura a tarda mas cu spera. Pero ta comprendibel cu pa e trahadonan ta bira hopi dificil pa sigui lucha, como e no tin e backup financiero cu e mester. Perro di banda di sindicato, no por bay permiti cu esey ta bay haci cu ta bay di acuerod pa actual den contra di ley. Ta keda para tras di e hecho cu ley ta bisa cu na momento cu tin un overname automaticamente trahadonan ta bay over cu nan beneficianan y tin cu worde cumpli cu ley. E ta fastioso pa mantene e grupo hunto, door di e circunstancia cu tin trahadonan cu no ta cobrando y

cu tin debenan pa paga, tin nan famia pa cria. E no ta un situacion facil y den e sentido ey ta haya algun trahado cu kisas ta scoge toch pa pensa riba tuma un deal mas abao, pa tuma condicionnan di trabao cu no ta di acuerdo cu ley. Simplemente pa por sigui haya un entrega.

Caso cu tin den corte a cuminsa door di sindicato den number di e trahadonan pa asina corte ordena tanto e operador bieu, como e operador nobo pa cumpli cu e obligacionnan entre otro di salario, cu mientras tanto ta pasando 10 luna, segun Hose Figaroa.

THE CASINO
HILTON ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

HALLOWEEN SLOTS TOURNAMENT

The best is back at The Casino Aruba!
Join us for our famous Slot Tournament

Sunday, October 30TH 2016

Sign up starts at 6:30pm • Tournament starts at 8pm
8 Tournament rounds guaranteed!

Buy In \$5 p/p • Re-buy \$3 p/p after 2ND Round

1ST Place \$500 CASH • 2ND Place \$300 CASH
3RD & 4TH Place \$100 CASH • 5TH till 8TH Place \$25 Free Play

Costumes are allowed, but NO mask or Face paint!
There will be free Jell-O Shots during the tournament. There will be press present.
Management reserves all right to change the promotion without any prior notice.

The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.
Opening hours: 12noon to 3am; Tables 6pm to 3am;
Poker room 7:30pm to 3am; Saturday & Sunday: 11am to 3am. The Casino Aruba.

Smart systems
Security & Automation Systems

JOB OPPORTUNITY

with or without experience

Patrol Officer

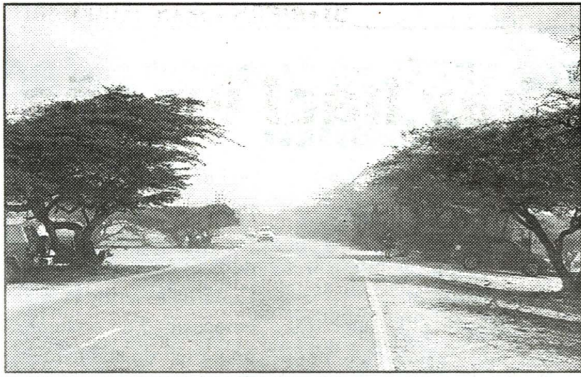
JOB DESCRIPTION

Must respond to alarms and upon arrival conduct a full external check-up of premises
Conducts exterior and interior checks of building as required
Be responsible to ensure the vehicles clean after each shift
Needs the ability to remain calm and speak clearly to customers
Other duties to be assigned as needed.

REQUIREMENTS

We are only taking applicants who are 25 or over the age of 25 into consideration
Applicants must bring a certificate of good conduct ("Verklaring omtrent gedrag")
Needs the ability to work independently or as a team
Must have the flexibility to work weekends or other shifts
Must have a valid License

If you are interested pass at one of our offices at Paradera 185-B or Avenida M.J. Croes 118 (In front of Flora Market).
Or sent us an e-mail at info@smartsystems.aw **Tel: 588-4259**



Varios habitante a bira malo siman pasa di Huma Stichting Parkietenbos cu carta di protesta na Gobierno

ORANJESTAD (AAN): Siman pasa 17, 18 y 19 di October biento a cay completo na Aruba y den oranan di anochi y marduga varios habitante di e barionan Parkietenbos, Mahuma y

Simeon Antonio a sufri varios dia largo cu e holo stinki y huma di Dump cu a penetra e hogarnan di e becindario.

Durante marduga habitantenan tabata lanta y sinti nan mes sofoca, hasta

un miembro di nos directiva pa 2:24 di marduga a perde rosea den su propio cas y a cay na suela. E mainta ora cu el a tuma contacto cu mas habitante di e bario a bin compronde cu tin mas hende a bira malo y otronan cu tabata malo caba a sinti nan mes mas malo pa motibo di e huma y holo teribel di e dump.

Tin mama cu tin yiu cu asma cu tambe a sinti malo, otronan cu tin nan grandinan ta biba den Simeon Antonio mester a sali di e bario y hibanan drumi den otro bario. Stichting Parkietenbos a tuma contacto cu director interino di Serlimar Sr. Victor Robert pa pone e na altura di e situacion grave cu tabata pasando y practicamente a bira un menasa pa salud di habitantenan di e barionan menciona. Durante e dianan menciona siman pasa nos directiva a mantene contacto cu Serlimar kendenan a tuma e caso na serio y percura pa ya den ora di merdia e candelanan tabata domina y e huma ya no tabata sali mes hopi for di e dump y molestia e bisiñanan.

Por medio di carta cu a ser manda y e comunicado aki directiva di Stichting Parkietenbos ta urgi Ministerio di Medio Ambiente y di Salud Publico pa tuma e pasonan necesario mas pronto posibel pa e tipo di incidentenan aki no tuma lugar mas. Nos ya a entrega un manifesto pa e Dump ser sera pa fin di e aña aki, sinembargo nos no por warda te fin di aña pa para molester pa nos habitantenan di bario. Mester bin cu un solucion de inmediato pa vigila e tempo y e candela na e dump pa proteha e salud di e di habitantenan di becindario.

HALLOWEEN SPOOKTACULAR SALE!

YEAR	MODEL	MONSTER CASH PRICE	YEAR	MODEL	MONSTER CASH PRICE
2012	CHEVROLET SPARK	AWG8901	2012	CHEVROLET AVEO LS	AWG13145
2009	SUZUKI SX4	AWG10454	2011	SUZUKI SX4	AWG13766
2012	KIA PICANTO	AWG11075	2014	CHEVROLET AVEO	AWG14180
2011	NISSAN TIIDA SEDAN	AWG11178	2012	KIA CERATO	AWG15525
2011	CHEVROLET AVEO	AWG11903	2010	CHEVROLET CAPTIVA	AWG22770
2011	CHEVROLET AVEO	AWG12110	2011	MINI COUNTRYMAN	AWG24012
2011	CHEVROLET AVEO	AWG12420	2011	BMW X1	AWG24012
2011	SUZUKI SX4	AWG12731	2011	CHEVROLET TRAVERSE LT	AWG29756
2011	NISSAN TIIDA HB	AWG12938	2012	CHEVROLET TRAVERSE	AWG32603
2012	SUZUKI SX4	AWG13041	2012	MAZDA CX-9	AWG42435

SPECIAL MONSTER DISCOUNTS

Offer valid till
31st October 2016

*To apply for financing please bring a valid driver's license, last 2 monthly or 4 bi-weekly pay slip and an employer's reference letter.
**Monster cash price listed include extra discounts.

STERN
USED CARS



Tanki Leendert 122, Aruba • Tel: (+297) 582-3838 • Fax: (+297) 583-3408

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

Entrevista cu director sra. Seraida Pemberton-Leonard

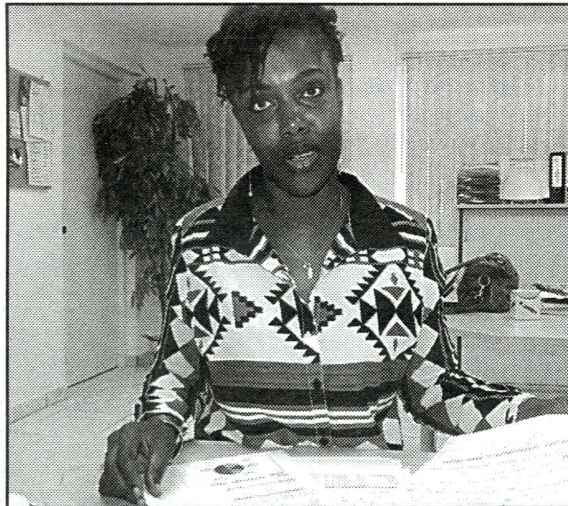
Reclassering cu 55 aña di excelente trabao y necesidad di fondo pa sigui funciona eficiente

ORANJESTAD (AAN) — Manera ta conoci, e aña aki Stichting Reclassering, un organizacion sin fines di lucro, ta celebrando su di 55 aniversario, realizando un excelente trabao pa comunidad no obstante su limitacionnan cu ta poco personal y poco fondonan.

Actualmente Reclassering ta den un proceso di recauda fondo pa sigui cu nan proyectonan, ya cu financiamiento pa sigui funciona y cumpli cu nan metanan ta fundamental. Un hecho riba cual enfasis a wordo haci durante e entrevista aki.

Matutino DIARIO a entrevista Director di e Institucion aki, sra. Seraida Pemberton -Leonard, pa trece dilanti un bista riba e trayecto: inicio te actualidad di Reclassering.

Con Reclassering a surgi den nos comunidad? “Eigenlijk Reclassering tabata existi den e añanan 1950 pero pa motibonan financiero, el a cera su porta. Pero na aña 1961, Ministerio Publico e tempo ey a pidi pa Reclassering lanta bek, pa motibo cu tabata tin Huez y Fiscalnan di Hulanda cu tabata



atende e casonan aki na Aruba, y hopi biaha nan no tabata sa e cultura y nan no por a comunica cu e detenidonan. E detenidonan tabata papia Papiamentu y door cu nan no tabata sa e cultura, nan no tabata sa e background di e acusadonan. Pesey nan a pidi pa Reclassering lanta bek pa nan haci e parti di investigacion di e circunstancianan personal di e acusadonan y tambe ora esakinan tabata haya un sentencia, of un castigo, nan tabata tin mester di guia. Exactamente dia 8 di mei di aña 1961 Reclassering a habri bek. Kiermen, esun nobo ta existiendo pa 55 aña”, sra. Pemberton-Leonard a relata.

Tabata tin un persona clave den e trabao di Reclassering e tempo ey?

“ E Fundacion a wordo lanta, naturalmente door di su Directiva, pero e prome directora di Reclassering ta sra. Cristina van der Berg, cu tabata un pilar ken eigenlijk a pone Reclassering funciona. El a lanta e Institucion y a traha 50 aña den dje haciendo un tremendo trabao. E ta esun cu ta boga pa hobennan haya

e atencion debi ora nan cay cera”.

Den e transcurso di e 55 añanan aki ki cambionan a bin acerca?

“Reclassering semper tabata un organizacion hopi chikito, pero e impacto di e fundacion chikito manera ta, tabata hopi grandi. Por ehemplo el a trece cambionan den e sistema hudicial. Por ehemplo, e prison bieu tempo e tabata na Dakota Reclassering a boga pa bin un trahador social den e prison pa asina yuda e detenidonan den e prison mes.

Esey tabata un servicio cu Reclassering a pusha pa bin na dje. Otro di e cambionan ta cu aworaki nos ta un organizacion un tiki mas grandi pero nos no tin e personal suficiente pa e cantidad di clientenan cu nos ta haya pa aña. E cambionan interno ta cu nos organizacion ta trahando rapport pa fiscal, nos ta dunando guia na nos detenidonan, y nos a bay over na castigonan atractivo tambe cu a bin acerca. E trabao di raporta a amplia, bira mas grandi cu na momento cu nos ta bezig dunando guia na e personanan

nos por wak e necesidad cu tin di nan pa estabiliza nan”, sra. Pemberton- Leonard a duna di conoce.

Con Reclassering ta maneha e necesidad cu e clientenan tin pa wordo estabiliza?

“E necesidad ey nos ta purba di yegue door di programa y proyectonan. Si mi por duna un ehemplo, e hobennan cu ta cay cera nos ta purba di integra nan bek den comunidad pa estabiliza nan, pero hopi biaha, alomenos 50 porciento, no ta bay ni por bay bek un scol.

Nos a ripara esey, y e ora ey nos a bin cu un proyecto di cual nos mes, conhuntamente cu Openbare Avondleergangen, pa asina e hoben haya chens di tog bay scol bek y haya trabao. Aworaki e proyecto ta den su tres aña cu gobierno a wak su importancia y ta bay tume over. Thus esaki ta un logro hopi grandi”, sra. Pemberton-Leonard a indica.

Den otro articulo nos lo sigui elabora riba e entrevista amplio aki cu director di Reclassering, sra. Seraida Pemberton- Leonard.



Display Depot announces that **Mr. Roberto Daubar** will be visiting customers in Aruba

From (October 24 to 25). Contact him at the (Renaissance Aruba Resort & Casino).

HOTEL PHONE: (583-6000) US CELL: (305) 796-2388

To request an appointment and receive your free catalog please contact Mr. Roberto Daubar

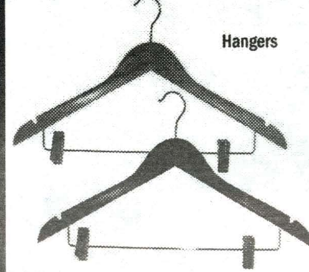
By email: Roberto@displaysdepot.com or Cell: 305-796-2388 or Office: 305-325-8200



www.unoshelf.com



Showcase



Hangers

Displays Depot provides customers with top quality products at the best prices. We are a reliable company for all of your store needs with over 25 years experience!

Ask how to get your store designed for free!

NEW AND USED MERCHANDISE



Mannequins

Address: 6985 N.W. 35th AVENUE MIAMI, FL 33147, USA Ph. (305) 325-8200 Web: www.displaysdepot.com

**TOUGH AT WORK.
WATER PROOF.
SHOCK, DUST
RESISTENT.**

Simplicity + Service
Sams
ARUBA
By Manolo

Cat® B25

Cat® S30

Cat® S40

Cat® S60

CAT®

Playa, Havenstraat #12 Tel: 582-7070 | San Nicolas Bernardstraat #119 Tel: 584-4040

Hopi interes durante anochinan informativo

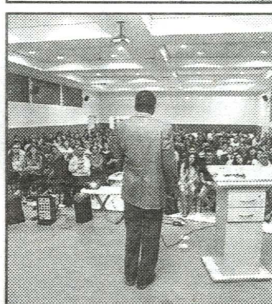
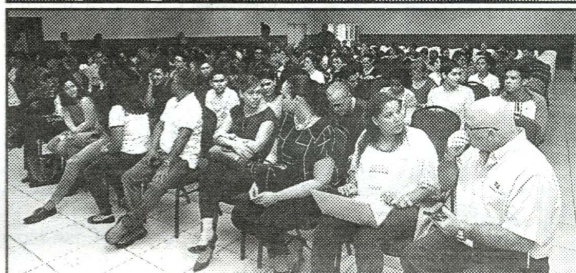
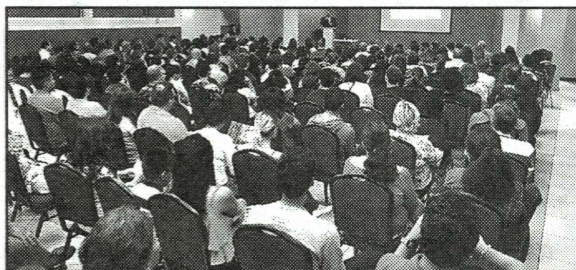
E aña aki a otorga 85 Aruba Lening pa studia na Merca of Canada

ORANJESTAD (AAN): Pa di 5 biaha a organiza un anochi yama "Study Abroad" unda a duna informacion na e studiantenan interesa den bay studia na Merca of Canada. E anochi aki, segun Minister di Enseñansa, Michelle Hooyboer-Winklaar, tambe tabata pa duna extra informacion pa esunnan interesa den University of South Carolina (USC). Por a mira un sala completamente yen un biha mas. E ultimo anochinan a



conta entre 300 pa 500 persona hayando informacion.

E aplicacionnan pa loke ta Merca of Canada, pa aña ta den promedio di 25 cu 30. E aña aki a otorga 85 Aruba Lening pa studiantenan por studia na Merca of Canada. Casi tripel di e cantidad normal cu ta worde procesa, e Minister a enfatisa. El a sigui bisa cu e interes ta hopi grandi. E opcion aki ta uno cu tog por logra y pesey a organiza e anochi aki pa por duna mas infor-



Ta trata di un proceso y kier pa e studiantenan haci esaki mas tempran posibel pa por yega na e "deadlines" cu e universidadnan aki ta stipula. "Mas tempran bo cuminsa mas chens bo tin cu bo ta bay drenta na e school cu bo ta desea pa ta", e mandatario a enfatisa.

Durante e anochi aki e studiantenan mes a conta di nan experiencia pa medio di Skype. Tin informacion importante cu mester bin dilanti ora bo ta biba eynan manera vivienda, klasnan, evaluacion, etc. tin preguntanan riba e aspectonan aki y Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta hopi contento di por a mira un sala asina yen di studiantenan cu a presenta pa scucha e informacion.

"Nos ta spera cu esaki lo por trece cune un tiki mas guia, informacion y habri e porta pa posibilidad pa studiantenan cu kier studia Na Merca y Canada".

macion posibel. "Na final di dia no ta solamente e escogencia na unda bo kier studia, obviamente e pais, cual ta e programa y na cual school".

Tin diferente decision cu mester tuma luga y entre mas informacion duna na e studiantenan y e mayornan, mas por ta convenci cu e decision eynan lo ta e miho pa nan. Tin hopi informacion pa un solo anochi. Pesey tabata tin mas anochi di informacion, Minister Hooyboer-Winklaar a indica.

KE KE MEGA MART

Cura Cabai # 141 (Na Ex-Dowco) Tel: 584-5180 Fax: 584-1359

BIG SALE BIG SALE

3 DAY FRIDAY, SATURDAY, SUNDAY

BIGSIZE

Paña
1x, 2x, 3x, 4x,
5x, 6x, 7xl

T-shirt
Short
Jeans
Camisa
Boxer
Faha

Tur cos 25%

Paña pa homber 50%
Paña pa mucha 50%
Shimis 50%
Tur Sapato 25%
Tur Electronic 20%
Tur cos pa cas 20%



Nos tin hopi articulo pa Halloween Bon prijs 3,-/5,-/ 7,-

Blusa 15/25
Blusa 1x, 2x, 3x, 15/25
Jeans 4 pa 100,-

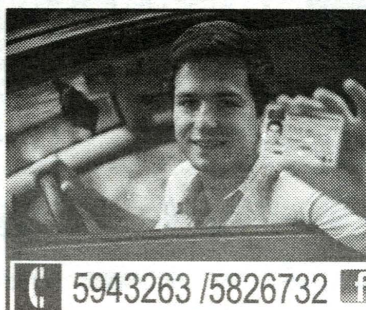
T-shirts 5/10
Polo 5/10/15
Jeans pa homber 4 pa 100,-
Short 10/15
Transpak 15/20
Jockey 3 pa 10
Boxer 3 pa 15

Stainless Steel
Cadena
Renchi
Armband
Oloshi

20%

20%

TUR COS TA DEN SALE



RIJLES

Afl. **297,00**

HERMUS
Rijkschool NV.

5943263 / 5826732



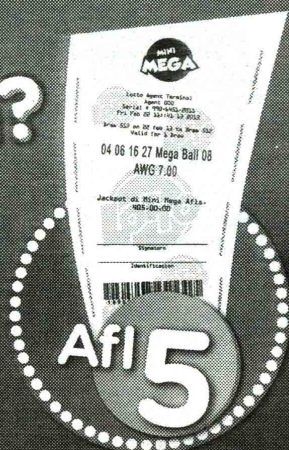
AWAKE

MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas,
bo por gana e jackpot di

Afl. 630.000,-

Con?



Afl. 380.000,-

+



Afl. 250.000,-

www.lottoaruba.com |



Ciudadano disgusta cu avion ta wordo fumiga ainda cu e pasaheronan abordo

ORANJESTAD (AAN)

-- Un ciudadano di Aruba a tuma contacto cu DIARIO pa expresa su disgusto como viajero di cierto Aerolinea.

Esaki pa motibo cu prome cu e avion yega tera ya caba e ta wordo fumiga cu tur pasahero sinta ainda. Esaki ta masha incomodo, y tin hende ta cuminsa tosa pasobra e producto ta holer tiki fuerte.

E pasahero ta haya cu esaki no ta bon, pasobra e por ta contraproducente pa salud di algun pasahero, y mas tanto esnan alergico.

E mes diferente biaha a pasa den mesun situacion,



y awor el a dicidi di tuma contacto cu DIARIO pa alomenos trece su opinion dilanti, cu speranza cu algun aerolinea por reacciona

y splica di con e fumigacion tin cu tuma lugar cu pasaheronan ainda sinta, y sin cu e avion a yega na e pista di aterizahe. DIARIO ta

na altura cu hopi aerolinea rond mundo ta haci esaki, riba vuelonan internacional. Nan ta yama esaki "Process of Disinsection". E ta algo

rekeri bao di reglamenton-an internacional di salud di World Health Organization (WHO), riba vuelonan pa y for di cierto destinacion, pa evita cu cierto malesa infectuoso y contagioso transmiti pa insecto y otro animal, ta plama di un pais of otro. E reglanan cu e Organizacion Internacional di Aviacion Civil (ICAO) ta rekeri cu e disinsection aki no ta herida of causa descomfort riba e pasaheronan of tripulacion. Y aerolineanan ta usa insecticidan cu tin aprobacion y ta recomenda pa WHO basa riba nan efectividad y seguridad.

Get Your Disney Spirit on.

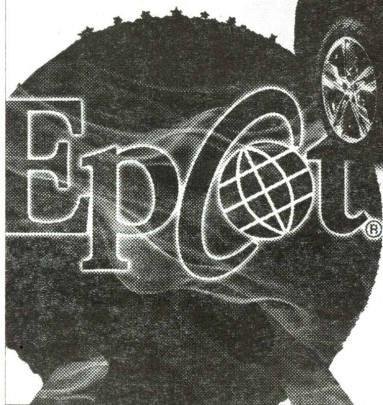
- Chance to win a Disney Trip for 4 of your dreams
- **AWG 6,000 discount** on 2016 Escape models
- **AWG 2,250 Ford Dealer Cash incentive** on Escape and Edge 2016 models.



Starting at
AWG 57,700*



Starting at
AWG 75,700*



*Certain rules and restrictions apply. Please consult your sales representative for more information.

L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com



YRAUSQUIN
PASSION FOR CARS

PALM BEACH PLAZA HALLOWEEN PARTY

DIADOMINGO 30 DI OKTOBER
4:00PM - 8:00PM

SPEURTOCHT • COMPETENCIA DI PAMPUNA • MUSICA
FACE PAINTING • PLAYBACK SHOW • DESCUENTO Y MUCHO MAS!
LO BAI TIN DIFERENTE PREMIO NAN PA ESNAN CU PARTICIPA!

**BIN Y PASA UNRATO
GREAT CU BO FAMIA!**

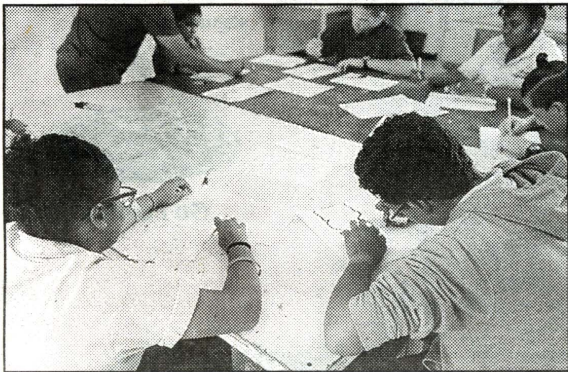
PALM BEACH PLAZA MALL



Palm Beach Plaza Mall, L.G. Smith Boulevard 95, Aruba D.C. • www.palmbeachplaza.com • [Facebook](#) PalmBeachPlazaMall

A participa den tayer di pintamento ariba muraya

Elmar Mural Project progresando y formando un bunita obra



ORANJESTAD (AAN): E compania N.V. ELMAR a presenta un bunita iniciativa e aña aki, esta e proyecto "Elmar Mural Event". Ta trata aki di un competencia nacional di pintura pa hobennan den dos categoria di edad, entre 6 y 12 aña y entre 13 y 18 aña. E tema cu a scoge ta "Sustainable Aruba" (Aruba Sostenibel). Ya caba a anuncia e 10 ganadonan, scogi door di un hurado. Awor nan ta cabando cu nan trabao ariba e muraya di e cura di e oficina di ELMAR situa na Hato.

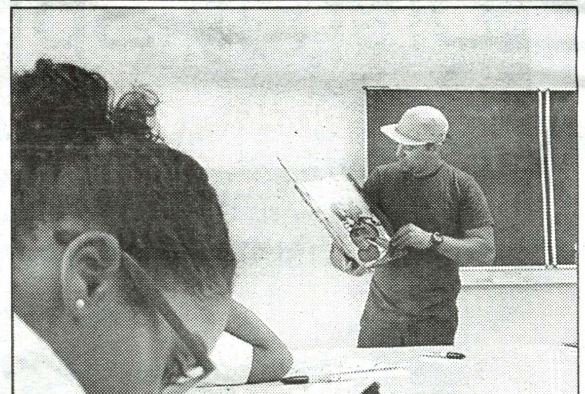
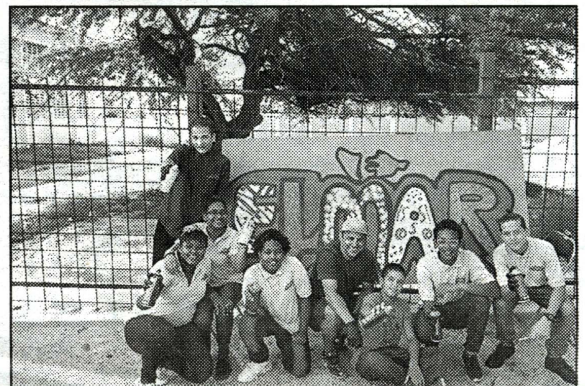
E ganadonan a participa na un tayer ofreci door di Robert Tromp, den cual el a inclui temanan basico pa nan obranan, manera entre otro pintamento, tecnica y tipo di pintura. Banda di esaki nan a haya sa mas di e tendencia di pintamento ariba muraya, miho conoci como graffiti.

Cu esaki ta pretende pa implementa den locual a ser produci den forma individual pa e 10 hobennan den e mural, cual lo ta e resultado final. Mas cu claro e tema di "Sustainable Aruba" lo ta

central.

N.V. ELMAR ta duna e hobennan e oportunidad di expresa nan talento y creatividad riba un topico asina relevante manera "Sustainable Aruba" pa cual nos compania nacional di distribucion di coriente ta para su tras, pa loke ta e bon practicanan pa haci nos comunidad, comercio y organizacionnan mas consciente riba uzo inteligenste di coriente.

N.V. ELMAR ta felicita nos hobennan y ta encurasha nan pa haci nan best y expresa nan creatividad den e forma bunita aki.



Correction AZV & Walker Orthodontics News Add:

Regarding AZV and Walker Orthodontics!!!

Walker Orthodontics will still be accepting new AZV PLUS patient as well as Private Patients.

Thèse AZV PLUS patients that are already in treatment will stay in treatment at Walker Orthodontics.

Sorry for the inconvenience and confusion that this may have caused.

Walker Orthodontics N.V.

Coreccion AZV y Walker Orthodontics add :

Encuanto AZV y Walker Orthodontics !!!

Walker Orthodontics lo sigui tuma patientnan nobo cu tin AZV PLUS y tambe priva.

AZV PLUS Patientnan cu ya ta bao tratamiento lo continua cu nan tratamiento serca Walker Orthodontics.

Sorry pa e inconveniencia y confusion cu esaki por a trece.

Walker Orthodontics N.V.

18 luna
sin interes

Crown

PASCO
den *October*

3 DIA
so ta keda



Ariba tur nos producto pa tempo limita

CBS a publica su Statistic Yearbook pa aña 2014

ORANJESTAD(AAN): Oficina Central di Estadistica, CBS, a saca algo importante pa no solamente comunidad, pero otro gruponan cu ta depende di cifranan di CBS. Yasmara Pourier, a splica cu nan ta contento di yega na publica e Statistic yearbook di 2014, cu ta contene cifranan riba diferente topico.

Pa menciona algun, Salubridad Publico, construccion, politica, labor, educacion, turismo, trafico, transporte y comunicacion, comercio cu exterior, aspectonan monetario y bancario y macro economico. Finanzas publico, indice di prijs di consumidor, asuntonan social, clima y vivienda. Esaki ta un buki cu hopi topico den dje.

El a bin keda cla te na October, pa motibo cu pa aña pasa mester a ahusta un tiki na e procesonan. Pero awor aki ta back y a logra di publica esaki. E buki lo ta disponibel via e website di CBS, www.cbs.aw. E ora ta bay na populations, despues statistical yearbook y ta hay'e. Tambe



gewoon busca den search y ta hay'e como statistical yearbook.

E ora por download'e gratuitamente. Tambe ta posibel pa bay na CBS, pa pidi pa haya un printout. E ora lo print esaki y bind'e in. Esaki si tin costo cual ta 30 Florin. E bentaha ta cu bo tin tur cifra na man pa por haci analisisnan pa comercio of cualkier investigacion cu ta haciendo. Tin hopi cos cu a sobresali

den e diferencianan di 2013 pa 2014. Por ehempel e migracion cu a haya, esta e cifranan di migracion cu na 2014 a baha hopi compara cu 2013. E aña siguiente tabata un piek mas halto den imi-

gracion. Esey ta algo cu por ehempel haci e analisisnan pa e Statistical Yearbook, ta haya e informacionnan ey. Si mira turismo, esaki a crece den 2014. Ta casi na prome luga. Aña pasa si nos tabata na prome luga. Den 2014, Republica Dominicana a gana Aruba cu un punto. Esey tambe ta interesante pa wak. Si ta interesa den cifranan, pasa libremente na CBS of bay riba su website.

E buki aki ta bay worde presenta. CBS semper ta purba di haya pa Juni/Julio e buki ta saca. Pero hopi biaha depende di con e cifranan keda cla. CBS ta depende di varios otro departamento pa e cifranan. No tur ora e ta keda compila na e momento desea.

Interes:

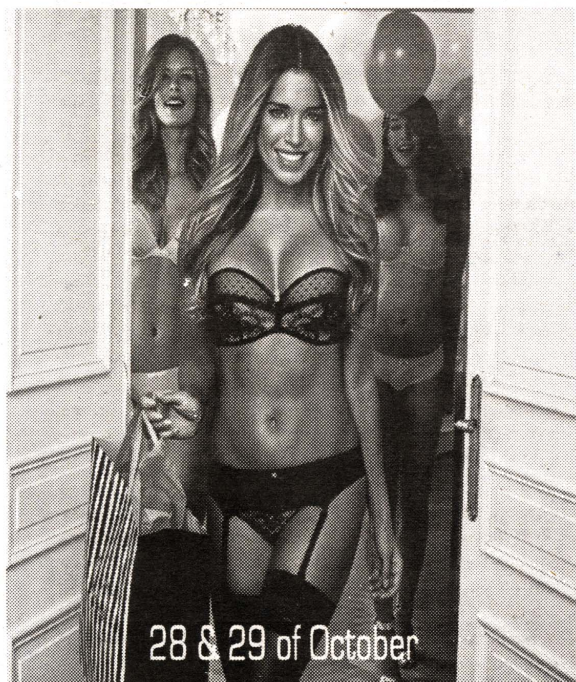
Awor aki ta haya por eh-

mpel e buki, peticion ta haya rond di 50 biaha. Pero e preguntanan riba cifra ta bin diariamente. Tur dia tin preguntanan cu ta bin cu ta relata na e cifranan cu ta worde compila den e buki.

Download:

CBS sa cuanto biaha cu e buki aki a worde baha. Aunke cu e tin solamente di 2014, mirando cu nan tabata tin problema cu nan website den pasado. Si nan tin e cifranan di e ultimo aña pa wak cuanto el a worde baha.

Banco, seguro y hasta studiantenan ta baha e buki aki for di e website. Tambe internacionalmente e ta worde haya manera Hulanda, Merca, comerciantenan di Merca cu ta interesa pa haci comercio cu Aruba, ta manda nan preguntanan aden pa haya informacion, segun Pourier.



28 & 29 of October

*Buy 1 get 2nd 50% off

Cash only Sale !!

hunkemöller

PASEO HERENCIA MALL

Club CAIQUETIO

Oct 28 Diabierna

POWERBALL 2,450.00 MINI PB 1,100.00

Wega #1: FLS 200,00	Wega #6: FLS 250,00
Wega #2: FLS 200,00	Wega #7: FLS 300,00
Wega #3: FLS 200,00	Wega #8: FLS 400,00
Wega #4: FLS 250,00	Wega #9: Progresivo
Wega #5: FLS 250,00	Wega #10: FLS 2000,00

PROGRESIVO 12,600.00

GANAR SIN MARKA Fun Game FLS 50,00

BINGO ta cuminsa 8or

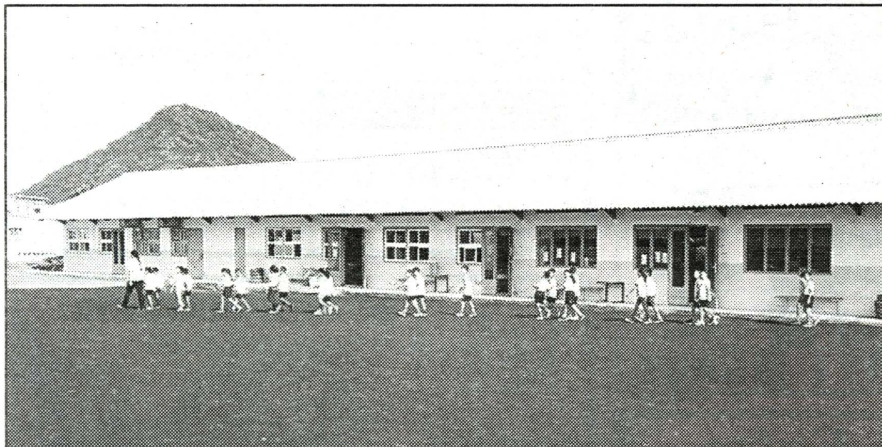
BENTA DI CARCHI TA CUMINSA 5OR NA PORTA

PRIJS: FLS 15,00 PA CARCHI CU 4 CHANCE PA WEGA

BEST COSTUME FLS 100,00

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar:

Colegio San Hose ta prome school pa ricibi capa pa proteha asfalt



ORANJESTAD (AAN): Asfalt di plenchi di hopi school rond Aruba ta deteriora y pa pone un capa nobo ta costa hopi placa. Ademá e proceso ta tuma basta tempo. Durante di planning pa pone capa di asfalt nobo na diferente school, Ministerio di Enseñansa, trahando hunto cu DOW, a introduci un producto nobo for di Merca, cual por uza manera un "sunblock" pa yuda



proteha e asfalt existente of e plenchi asfalta recientemente. E producto aki ta manera un "emulsie" cu ta basha riba e asfalt, provee pa e agencia local Johnson's Services.

Minister di Enseñansa, Michelle Hooyboer-Winklaar tabata presente durante di e prome test haci cu e "emulsie". E proceso a tuma luga na Colegio San Hose. E mandatario a splica cu e schoolnan na Aruba tin nan edad y mayoria falta mantencion durante e ultimo decadan; no ta e edificacion so ta deteriora, pero e infraestructura completo, incluyendo e plenchinan di asfalt pa hunga mester di atencion y fondonan pa pone nan back den bon condicion.

E plenchinan cu ta 30/40/50 aña bieu y deteriora ta hunga

un rol grandi pa cu e bienestar di e muchanan, como cu nan ta kibra y ta forma peliger pa e alumnonan. E "capa" nobo di "emulsion" ta pa yuda extende e bida di e asfalt cu ta poni caba y tambe ta duna "bida nobo" na e asfalt cu no ta mucho deteriora ainda. Cu e producto aki lo kier logra mantene e gastonan di mantencion pa cu asfalt controla y mas abao.

Minister Hooyboer-Winklaar ta subraya cu e parti di mantencion ta esencial, no mester warda pa e infraestructura of parti di dje cay den otro, pero mester mantene e p'e keda bon y asina tambe ta minimalisa e gastonan di mantencion pa haci fondonan liber pa otro areanan di enseñansa cu mester di mas sosten.



FRASA INTERNATIONAL TRADING N.V.

Career opportunity

Frasa International Trading N.V. is looking for a

Brand Representative

Goal:

Manage assigned branded product portfolio of Frasa International Trading to increase the sales volume and revenue of products sold to reach set annual budget goals.

Job Description:

This full-time role is dedicated to the procurement, supply and distribution of key international brands to customers across Aruba. Brand Representatives drive sustainable revenue by ensuring their brands meet the needs of consumers while maximizing product marketing.

Job responsibilities include:

- the development of assigned brands in the Aruban off and on-trade market
- the retail positioning and marketing of his/her relevant portfolio
- administration of the assigned brands in accordance with the rules and procedures of the company

Job requirements:

- Associate or Bachelor degree in Business Administration or a related field
- Minimum 1 year of experience in a similar position or related field
- Skilled in Microsoft Office, with strong knowledge in Excel and PowerPoint
- Strong self management, interpersonal and communication skills;
- Verbal and written fluency in English and Papiamentu Spanish is an asset
- Local applicants only

Join our team of friendly professionals!

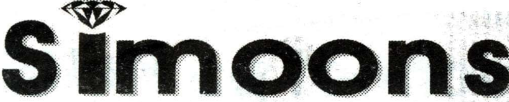
We offer competitive wages and excellent working conditions.
If you are interested please send your application to Human Resources Department
hr@frasaaruba.com only short listed applicants will be contacted.

Bringing the world of food to you...

TENT SALE
jaysanne
BOUTIQUE
POS CHIQUITO 110 • Tel: 5841600

DIASABRA 29 OKTOBER 10AM - 4PM

SHIMIS-BLUSA-CARSON-LEGGINGS BADPAK - PANJA PA MUCHA Y HOPI MAS.....



Simoons
JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



**RESULTADO DI SORTEONAN
PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER
SORTEO 26 OCTOBER 2016**

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC	
0592	2796	0255	MERDIA	ANOCHI M	5215
8864	3886		2391	0746	SAGITARIO
4369	3365		2685	8609	5691
			8502	6601	ARIES
LOTTO DIA			OCT:02-05-21-22-30		
			BIG 4 M	8471	A 5965

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

DIRECTOR
Josy M. Mansur

DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Josy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Josy M. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bomblero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico	584-5794
Aloe	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Oliver Tree	584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga	
Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433

Na estado? Fundacion

CIZKA	583-0331
-------	----------

Fundacion Diabetico

Arubano	593-0507
	593-4928

Twelve Step Meetings

AA	
NA AL ANON OA	583-8989

Fundacion Amor Pa

Prohimo	568-4739 / 564-8849
---------	---------------------

NA Acceptance Group

	565-7500
--	----------

Fundacion Centro Ecologico

Aruba	562-8984
-------	----------

Bureau Sostenemi

Abuso y maltrato contra menor	588-1010
-------------------------------	----------

Fundacion C.V.A. pa prevencion

y cuidio di Stroke	567-7004
--------------------	----------

Falta...

— 58 dia
Pa Celebra Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 65 dia
Pa yama bon bini na 1
Januari 2017.

— 123 dia
Pa celebra Parada
Grandi Carnaval 2017.

— 338 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diabierna 28 Oct 2016

**DOCTER
NA WARD**

SAN NICOLAS:
Dr. Vis

Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. van Trigt

Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 7:00
pm te cu 11:00 pm

**BOTICA
NA WARD**

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794

PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—28 October 2016
Solo ta baha: 6:15 p.m.
—29 October 2016
Solo ta sali: 6:33 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diasabra 29 Oct 2016:
Island Princess:
(13:00 - 19:00)
—Dialuna 31 Oct 2016:
Celebrity Infinity:
(14:00 until Nov 1st)
—Diamars 1 Nov 2016:
Coral Princess:
(06:15 - 12:30)
Pullmantur Monarch:
(07:00 - 18:00)

**Bo mester di un hende
pa Scucha bo ??**



SOS
AYUDA
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

FLORIDA LOTTO

Resultado di sorteo

Sorteo Diaranzon 26 October 2016

04 - 15 - 19 - 38 - 47 - 50

6 Number Bon:	\$ 16.000.000,00	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$ 5.297,00	..Tin 19 ganador.
4 Number Bon:	\$ 76,50	..Tin 971 ganador.
3 Number Bon:	\$ 5,00	..Tin 19.770 ganador.

Siguiente sorteo: *Diasabra 29 October 2016:*
Siguiente Prome Premio: *\$17 miyon.*

NEW YORK LOTTO

Resultado di sorteo

Sorteo Diaranzon 26 October 2016

18 - 22 - 41 - 45 - 49 - 56 Bonus: 16

6 Number Bon:	\$14.900.000,00	No tin ganador.
5 Number+Bonus Bon:	\$ 19.800,00	..Tin 0 ganador.
5 Number Bon:	\$ 1.365,00	..Tin 11 ganador.
4 Number Bon:	\$ 33,00	..Tin 505 ganador.
3 Number Bon:	\$ 1,00	..Tin 12.541 ganador.

Siguiente sorteo: *Diasabra 29 October 2016:*
Siguiente Prome Premio: *\$15.2 miyon*

POWERBALL

Resultado di sorteo

Sorteo Diaranzon 26 October 2016

02 - 03 - 16 - 48 - 56 POWERBALL: 24

5 Number +Powerball	\$ 164.200.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 1 ganador.
4 Number + Powerball:	\$10.000	..Tin 11 ganador.
4 Number Bon:	\$100	..Tin 319 ganador.
3 Number + Powerball:	\$100	..Tin 851 ganador.
3 Number Bon:	\$7	..Tin 22.508 ganador.
2 Number + Powerball:	\$7	..Tin 18.563 ganador.
1 Number + Powerball:	\$4	..Tin 135.577 ganador.
Powerball solamente:	\$4	..Tin 310.571 ganador.

Siguiente sorteo: *Diasabra 29 October 2016:*
Siguiente Prome Premio: *\$180 miyon.*

No core duro! Baha speed!

Bo ta keda bibo sigur!



Bo kier bende bo auto?

Trece bo auto...

NOS LO PAGABO

CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal

Aruba N.V.



MANIC MONDAY
Talent show



CADUSHI FESTIVAL
#STAYLOCAL



ARUBA FASHION WEEK

T'aki tin

CAYA GRANDI



VIBRATION
PR | EVENTS | MARKETING



28 OCTOBER 2016

6.00 - 11.00 PM



LOCAL FOOD



MAINSTREET



ART & ENTERTAINMENT



CRAFT BEER



FASHION & SHOPPING

shopping night
12.00 te 9.00 PM

ORAN JESTAD
BUSINESS IMPROVEMENT DISTRICT

T'aki tin is Aruba's way of saying this is the place to be for local food, art and entertainment. On the last Friday night of October, the mainstreet of Oranjestad will be transformed into a vibrant playground hosting a **Pop up restaurant** by Hyatt Regency Aruba a **Talent show**, **Poetry night**, **Museum night**, **Shopping night**, **Korteweg art street**, **Cadushi Festival** a **craft beer corner** and a unique **Aruba Fashion Week experience**. Eat, shop, be inspired and hang out with the locals because **T'aki tin** ambiente!

**BUD
LIGHT**

PRESENTS @

**Sandra's
GARDEN**

FUNNIEST

SEXIEST

SCARIEST

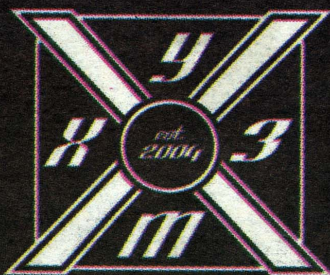
**HALLOWEEN
COSTUME PARTY**

- Diasabra October 29, 2016 -

18 & over | FREE ENTRANCE | TRICK OR TREAT

DJ GOGO desde 7:00PM

10:30 PM
YOUTH
XTREME



LIVE!



Entertainment 11:30 PM
TYSON CROES & FRIENDS
Costume contest & Prizes

LINEAR PARK

Nochi di pelicula y "Spookhuis" na Playa Pabao

ORANJESTAD (AAN)- Awe Diabierna, 28 di october, directiva di Centro di Bario Playa Pabao, ta organisa nochi di cine pa e muchanan di Playa Pabao y di Aruba engeneral. E tema di e anochi aki ta "halloween". Esaki ta motibo tambe cu a traha un "spookhuis" na entrada na unda e muchanan por hunga. Tambe e muchanan por bin disfrasa. E anochi di cine y "spookhuis" ta gratis cu e posibilidad pa cumpra popcorn, hotdog y refresco na prijsnan di famia. Ta cuminsa cu e pelicula pa 7'or pm y ta termina 8.30 pm. Pues esaki ta un bon oportunidad pa nos muchanan gosa di un pelicula den ambiente di "halloween" cu nan mayornan. Un invitacion ta bay na mayornan pa compania nan yiu(nan) y bin disfruta di e "nochi di cine" y "spookhuis" na Centro di Bario Playa Pabao. Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta desea nos muchanan un dushi fin di siman di "halloween" y nos lo topa diabierna anochi na Centro di Bario Playa Pabao. Corda cu nan lo "trick or treat".

DISCOUNT DRUGSTORE

Dakota

APERTURA DIASABRA 29 OCTOBER

2+1 GRATIS*
RIBA TUR COSI

Semper e **miho** prijs den marca **superior**
*Oferta ta valido di 29 October te cu 5 November 2016.

DISCOUNT DRUGSTORE

E productonan aki ta un parti chiquito di nos assortimento grandi. Cu tambe ta valido 2+1 gratis.

PA SHOWER-GEL 6.50
AT HOME 1.75
DOVE 5.75
ORAL-B 4.99
Palmolive 7.75
DOVE 6.40
REVLON 6.25
ZWITSAL 17.50
NIVEA 4.68
ALWAYS 16.99
COLGATE

Semper e **miho** prijs den marca **superior**
Habri dialuna pa diasabra 9am-6pm
DAKOTA SHOPPING PARADISE
Avenida Millie Groes 51 - Lokal 28

Aruba Birdlife Conservation ta presenta

Sponsor: **DIARIO**

UN CAMINATA PA RESCATA NOS BARANCA STIMA

5K RUN/WALK

Sat, October 29th 6am

Meeting point: Parking lot at the
Palm Beach Police Post,
'banda di Divi Phoenix'

Inscripshon na IBISA of dia di
caminata 5.30am Prijs: awg 10.00

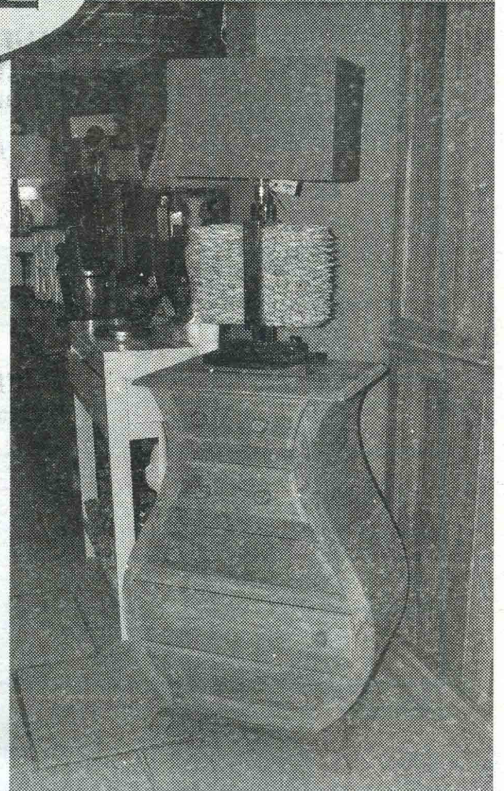
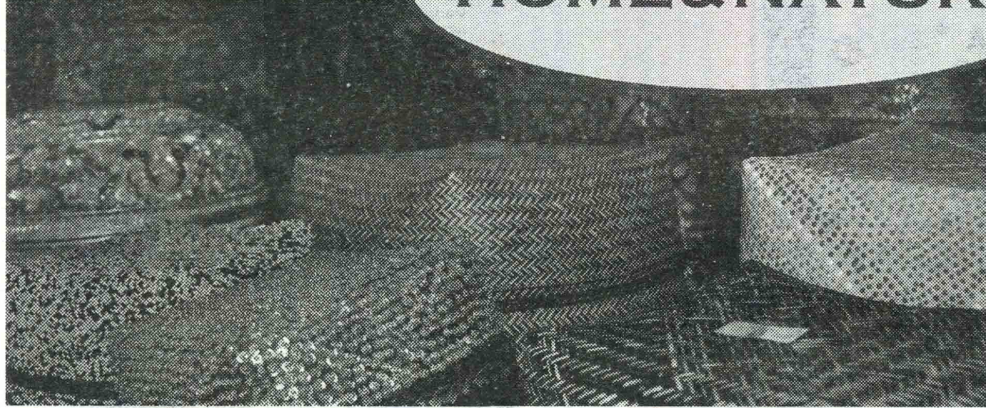
**Ban uni pa salba
nos naturalesa**



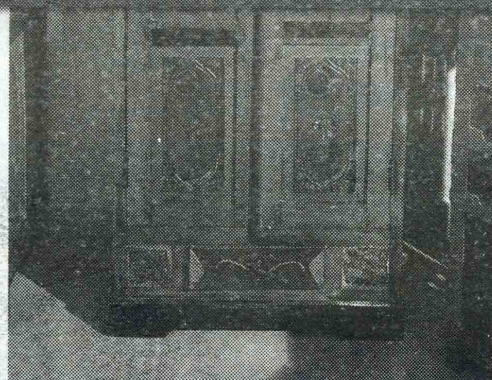
Aruba Birdlife Conservation

For all your furniture, art, gifts, accessories and much more...

HOME & NATURE



NEW CONTAINER ARRIVED!!!



Avenida Milio Croes 70 • Tel. 521-1188
Open from Monday thru Saturday - From 10:00 am till 6:00 pm

 Home & Nature Aruba

www.homeandnaturearuba.com

PASATEMPO

Conceptis Sudoku

By Dave Green

				5			3	
1		6	2			7		
	4			1			2	
							9	
2		5		9		8		1
	1							
	6			3			8	
		9		8	3			5
	3			2				

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★★★★

10/28

BUSCA PALABRA

D M W A S R T V F V O T O O H
 N U K U W E T I M S U O C D D
 H P Q I M A Y B O F I C I N B
 I H C P O P C D L R M A M U K
 J F R A S N U E A V N D O B V
 B A N N I D P U R O T O C I Y
 N H V U Y C T F K O D R I R P
 Q H J O U S N W Q E Z E L O X
 A I C N E G R E V I D S B M U
 E M R V W E B Q L W P R F E K
 B U C E A D O R Q O X B Q W B
 M O U U A K B U A P N T W G Q
 U O A Y E W F P Y O C M G L Y
 Q L L O F W B F A H L L O L H
 C X A P B M G O S B A T Q S C

AWACERO
COMICO
MORIBUNDO
TEMPRAN

BEBEDO
DIVERGENCIA
POPCHI
TOCADOR

BUCEADOR
DUDOSO
SOMNOLENCIA
VESTUARIO

Bo horoscopo di dia



ARIES - Si bo ta sinti stres of cansa, awe ta dia pa bo relaha y traha for di un lugar mas caloma y internamente mas trankil. No tur deseo ta cu hopi desorden. Number di suerte: 38 - 79



TAURO - Concentra den e poco cosnan cu ta yega mas profundamente na bo curazon y alma. Tuma bo tempo y esaki tambe ta un apasionado forma di biba. Number di suerte: 62 - 85



GEMINIS - Tin dia di malestar y disgusto pa tur hende. Mester tin algun obstaculo pa bo obtene y mantene loque bo mester y desea. Number di suerte: 27 - 48



CANCER - Si e ritmo di accion ta mas liher di loque bo ta desea, bo por observa cu pasenshi y actua na e momento corecto. No tin pura pa actua di biaha. Number di suerte: 22 - 04



LEO - Tin dedicacion y sinti profundamente loque bo ta haci. Wak atras pa kico a bay robez ayera pa awe bo dreche. Number di suerte: 62 - 71



VIRGO - Mantene bo pasionnan bibo y no wordo hiba pa flohera pa drumi den bo laurelnan y perde dianan valioso. Number di suerte: 38 - 96



LIBRA - En bez di sinti cu bo ta bay keda atras. E siman aki bo por avanza tranquilamente y tin mas exito cu otronan. Number di suerte: 60 - 38



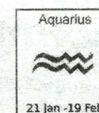
SCORPIO - Un Noticia algo desconcertante por causa cierto nivel di bo drumimento den oranan di mainta. Ansiedad y preocupacion encunto bo pareha. Number di suerte: 38 - 82



SAGITARIO - Segun dia ta pasa tur cos ta bolbe calma y bo ta recupera e equilibrio emocional cu bo a perde. Number di suerte: 04 - 37



CAPRICORNIO - Si bo pone bo na pensa hopi den oranan di mañda bo pensamien-ton por causa de ansiedad pasobra cada dia tin su desaroyo, problema y su reto-nan. Number di suerte: 83 - 29



ACUARIO - Evita sustancianan artificial y carga di vet ya cu nan no ta combinan bo. Hopi biaha salud no ta bay pa e cantidad, pero calidad. Number di suerte: 22 - 71



PISCIS - Na e momentonan aki bo ta cla pa cuminsa algo nobo. Portanan lo habri pabo. Number di suerte: 54 - 63

Dicho di dia

E no tin ni arte ni parti aden

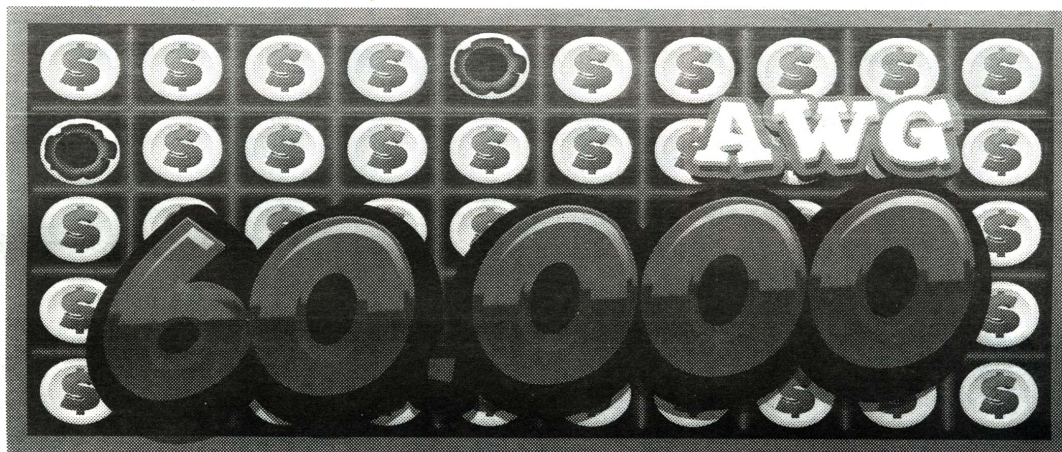
E no tin nada di haber cu e asunto

7	2	3	6	4	1	8	9	5
6	9	5	7	2	8	3	1	4
4	8	1	9	5	3	2	6	7
2	7	8	5	1	4	9	3	6
9	5	4	2	3	6	1	7	8
3	1	6	8	9	7	4	5	2
5	3	9	4	6	2	7	8	1
8	6	2	1	7	9	5	4	3
1	4	7	3	8	5	6	2	9



PUNCH A BUNCH

WITH OVER



IN CASH PRIZES

EVERY
THURSDAY - FRIDAY - SATURDAY - SUNDAY
AT 10 PM

32 CASH WINNERS-GUARANTEED!

OCTOBER 13 - NOVEMBER 27, 2016

DRAWING AT 10 PM MUST BE PRESENT TO WIN

glitz
casino

* With every 25 pts receive 1 ticket. | *Table game players 500 comp pts = 1 ticket

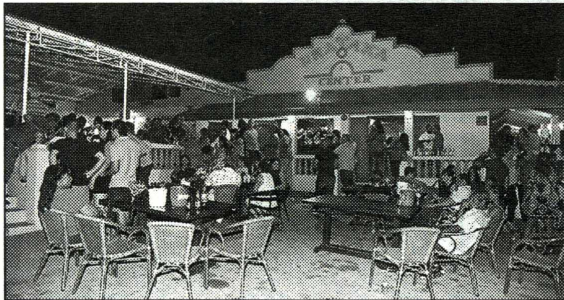
* Must be member of our Glamours Club Players Club | *Sunday's 1 Ticket with the purchase of 1 Bingo book

* Must be present when name is drawn. | * Management has the right to cancel or alter this promotion at any time

TEL 587 3399 • AT THE LA CABANA BEACH RESORT & CASINO

Paranda di Balashi ta sigui diabierna awor

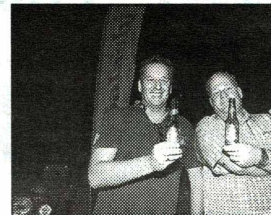
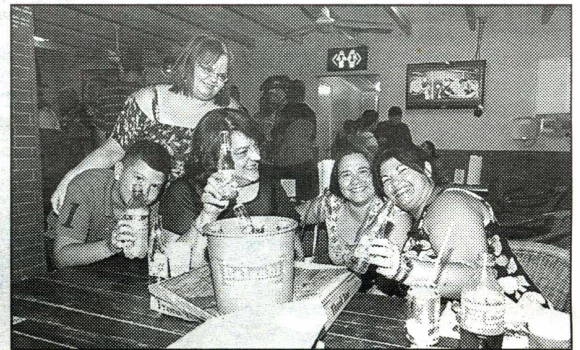
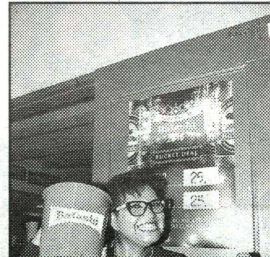
Balashi y Paranda Ta Nos na Mangel Halto



ORANJESTAD (AAN): E tradicional "Paranda di Balashi" pa fin di aña ta continua! Diabierna awo dia 28 di october, Mangel Halto y Paranda Ta Nos ta ricibi comunidad di Aruba cu un ambiente fabuloso y e productonan di Brouwerij Nacional Balashi bon friu entre 7'or pa 9'or di anochi.

E paranda rond Aruba a cuminsa dos siman pasa y ta sigui su recorrido, treciendo ambiente den tur districto. Representantenan di cerbes Balashi ta e anfitriónnan, pero nan no ta lubida riba esunnan grandi y chikito, cu ta desea algo diferente. P'esey mes Balashi a "team up" cu e otro productonan cu ta pertenece na e mesun compania, incluyendo Coca-Cola, Sprite y Fuze Tea pa complace cu henter e famia amante di e miho paranda Arubano pa fin di aña.

No perde e celebracion di ambiente excelente y e celebracion di un otro fin di siman fenomenal, diabierna dia 28 di october, na Mangel Halto. Ban topa!



Redushaper ta Aumenta e temperatura di bo curpa y lo juda reduci hopi Sizenan!

Original

REDU SHAPER
size te cu XXXL

Free Delivery

Katty Anaya
No ta marca bow di bo panja

Sales Person cell: 661-8460 / 660-1092 / 297 662-3585 Whatsapp so.

K KNIPOOG
hair studio

Laat U door ons **EXTRA** verwennen
in de maand november...

Geniet van **25% korting** op :

- relaxen •kleurbehandelingen
- highlights/lowlights •permanenten

Tot in de puntjes...

Zandstraat 5, Oranjestad Tel : 583 0221
www.knipoogaruba.com

Aanbieding uitsluitend geldig 1 t/m 30 November, 2016 Alle behandeling alleen op afspraak

Ultimo oportunidad pa inscribi pa e Leer Werk Traject Aruba

Bo ta un hoben entre 16-25 aña cu pa un of otro motibo no a caba scol?

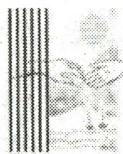
Esaki ta bo oportunidad!

Inscribi aworaki mes pa un miho futuro



- Assistent Automonteur
- Assistent Onderhoudsmonteur
- Assistent Commercieel Medewerker
- Assistent Uiterlijke Verzorging

Pa mas informacion por yama 582-2491 of 582-1496



Stichting Reclassering en
Jeugdbescherming Aruba



SAMENWERKENDE FONDSEN
CARIBISCH DEEL VAN HET KONINKRIJK



Gobierno di Aruba
Minister di Enseñansa y Momento di Prome

For di año 1936

Seccion di Higiene na DESPA celebrando 80 año di existencia



ORANJESTAD(AAN)-- Na ocasion di e celebracion di 80 año di existencia di 'Hygienische Dienst', esta Seccion di Higiene na Departamento di Salud Publico Aruba ta na su luga pa repasa brevemente e historia

na un presion pa cambio structural den e forma di maneho di poblacion na Aruba. Aruba a conoce e tempo ey un aumento den vivienda di palo y zink caminda higiena general no tabata optimal. Desperdicio general incluyendo di e ser

na vigor na año 1935, caminda a introduci como exigencia cu tur cas mester dispone di un WC.

Na año 1936 "Hygiënische Dienst" a establece su mes na Aruba. El a wordo dirigi door di Rein P. Miedema, naci na



pa recoge sushi di cas cu mas frecuencia.

"Hygienische Dienst" na su turno tabata manda relato pa Gezaghheber di Aruba mencionando cuanto certificado di "Ontrating" pa barco a ser otorga, e cantidad di desinfeccion di casnan pa motibo di malesa entre otro typhus. Tambe inspeccion di tiendanan cu a tuma luga y haciendo mencion caminda pan, manteca etc. no ta wordo bon warda pa

bebida y sanitario. E ta duna servicio y ta supervisa bou di e siguiente leyman manera: "Warenverordening", cu ta encera e calidad di cuminda y reglamentacion di higiena. "Vergunningsverordening" pa establecimiento di horeca manera hotel, logement, restaurant, slijt. "Begraffenisverordening" na momento di sacamento di cadaver, control di graf, kelder na santana. "Quarantaineverordening", pa dunamento di "Ship Sanitation Certificate" pa evita cu malesa infeccioso wordo transmiti internacionalmente. Ta controla calidad di awa di bebe, awa di lama, awa di irigacion. Ta duna informacion, traha riba prevencion y guia na e pueblo di Aruba riba tereno di salud en general.

Mirando e desaroyonan mundialmente riba tereno di tecnologia, Seccion di Higiene tin retonan hopi importante y interesante su dilanti pa yuda prepara pais Aruba riba innovacion y sostenibilidad pa lora ta trata tereno di higiena. "Hygiënische Dienst" ta resorta bou di Departamento di Salud Publico. E tin un rol hopi vital den e infraestructura di Aruba unda servicionan indispensable ta wordo duna cu ta hopi importante pa e bida diario di pueblo di Aruba y sector turistico.



y trabounan importante di e seccion aki y su rol pa pais Aruba. Prome cu año 1936 no tabata existi un Seccion di Higiene ni un maneho riba higiena na Aruba. Na año 1921 na Corsou a pasa un ley "Hygienische verordening", cual pa e tempo ey a ser considera suficiente base pa trato di higiena den un pais. Establecimiento di LAGO na 1924 a trece cune un importacion di trahadonan stranhero. Esaki, banda di a afecta e crecemento di e poblacion, a conduci tambe

humano tabata ser benta den mondi pa wordo seca door di solo.

Na año 1925 Aruba a cuminsa haya mas atencion riba tereno medico. Gobierno di Corsou a cuminsa manda dokter pa establece nan mes na Aruba. Un "Bouwverordening" a bin

Hulanda. Sr. Miedema a fungi como controlado di "Hygiënische Dienst" di 1936 te cu 1956 pa despues regresa Hulanda. Desde año 1956 te cu 1960, Ernst R. Finck a fungi como hefe di "Hygiënische Dienst".

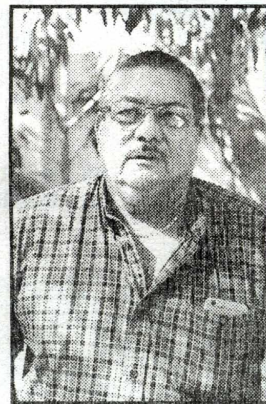
"Hygiënische Dienst" di Aruba tabata resorta door di "Openbaar Gezondheidsdienst" di Corsou. Estudio interno a pone man riba diferente correspondencia di parti director di "Openbaar Gezondheidsdienst" Corsou pa Gezaghheber di Aruba unda ta manda pidi relato di "Hygiënische Dienst" Aruba cu e peticion pa mehoracion di e servicio e.o. pa nombra mas personal pa controla "vuilverbranding". Tambe a constata entre otro e instruccion e tempo ey pa no laga hende biba den cas cu no tin WC y tabata pidi

stof y mencionando tambe e luganan caminda a constata hopi musca y restaurantnan cu tabata a-higienico.

Desde año 1960 te cu aworaki "Hygiënische Dienst" a wordo mancha door di varios hefe nan Arubiano, manera Fabian Kelly (1960 – 1984), John de Cuba d.f.m. (1984 – 1986), Humphrey Henriquez d.f.m. (1986 – 2005), Jozef (Frido) Maduro (2006 – 2008), Albert (Tico) Bremer (2009 – 2012) y desde año 2014 te cu awor, Ludmyla Yvette Geerman.

Seccion di Higiene tabata situa den diferente edificio, e prome tabata na Zoutmanstraat 1. Na año 1956 el a bin den e edificio di Gezondheidsdienst na Hospitaalstraat y desde año 1982 te cu awendia e tin su propio edificio na dr. Oduberstraat 1.

Seccion di Higiene su tarea ta hopi amplio y ta encera entre otro e control di cuminda,



Rudy Richardson di MEP:

Gastonan cu a aumenta den presupuesto 2017 ta pa salba partido AVP



ORANJESTAD (AAN): Despues cu parlamentario Marlon Sneek (AVP) a aproba e maneho di GE I y II cu a contribui na un KB y Supervision financiero imponi pa Gobierno di Hulanda, awo e parlamentario ta pretende di

studia e presupuesto di 2017.

Sr. Sneek su funcion constitucional a worde hala un banda desde 2014, p'esey e tin tur e tempo pa skirbi den medionan di comunicacion y troce e realidad di nos pais.

AZV, SVb y APFA:

Segun Sr. Sneek gobierno a percura den e presupuesto 2017 pa e landsbijdrage pa AZVser aumenta cu 18 miyon Florin. E parlamentario ta lubida cu Gabinete Eman a elimina un parti di e BBO cu a causa un desaster pa pueblo den subida di prijs sin control y djei a aumenta BBO pa cubri gastonan di AZV riba lomba di pueblo (BAZV) enbes cu Gobierno baha gasto di coordinadonan, mercadeo y viahamento sin fin rond di mundo.

Hecho ta cu Gabinete Eman a hisa e BBO na un manera irresponsabel cu a bolbe ocasiona subida di prijs den nos pais.

Pa locual ta SVB, gobierno a exonera su mes pa pago di un suma di debe di 61 miyon Florin cu nan tabata tin na e institucion aki. Gobierno tambe a fia pa paga 170 Miyon na APFA pero a dicidi pa pasa esaki pa pueblo su cartera cu e reformanan den SVB y APFA pa por sigui goberna na un manera irresponsabel

den tur sentido. Mescos cu a pasa durante Gabinete Henny Eman, caminda e negoshi familiar EMCO a presta 2 Miyon Florin na 0% di interes, sin garantia y nunca a paga back e suma aki atraves di Interbank y FCCA.

Ministerio di Husticia:

Desde 2009 e maneho di Ministerio di Husticia a laga hopi di desea ya cu no a percura pa reforsa nos institutonan y departamentonan, pero a gasta placa den companianan di mercadeo pa tapa e mal maneho hiba entre 2009-2013 y cu a conduci na aumento alarmante den criminalidad y ilegalidad. Crimen organiza a lanta cabes y asenatonan tambe. Awo den aña di eleccion ta cuminsa inverti den Ministerio di Husticia y su departamentonan, awo cu baca a hoga caba. Depues di un marcha nacional, Gobierno tin cu cambia su prioridatnan, esaki Sr. Sneek mester admiti.

CFT:

"De overheidsschuld is in

kortetermijnsnel toegenomen. Dit zorgt ervoor dat de rentelasten ook snel toenemen, naar verwachting 250 miljoen in 2017. Deze stijgende rentelasten zetten steeds meer druk op andere belangrijke uitgaven en noodzakelijke investeringen om de economie te versterken".

Asina un bes mas nos digno pueblo por wak cu Sr. Sneek ta cobra un dineral tur luna pa skirbi locura. Gastonan cu a aumenta den presupuesto di 2017 ta pa salba partido AVP y no ta buta necesidatnan di nos pueblo central den maneho. Laga loco pa loco laga bo.

**Telefonnan
di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551**

TOUR Budweiser

HAPPY HOUR "WEEKEND SPECIAL @Afl. 3.50"

SPECIAL AVAILABLE AT:

SWEET PEPPER BAR & RESTAURANT NOORD (CPV HOTEL)

THE NEW PEKING BAR & RESTAURANT STA. CRUZ

PACIFICO BAR & RESTAURANT PARADERA

THE NEW AMBIENTE SNACK KUDAWECHA

FORTUNE HOUSE (EX PALMITA) POS CHIQUITO

WAG LI BAR & RESTAURANT (EX PACIFICO DAKOTA) DAKOTA

WELL WELL BAR & RESTAURANT STA. CRUZ

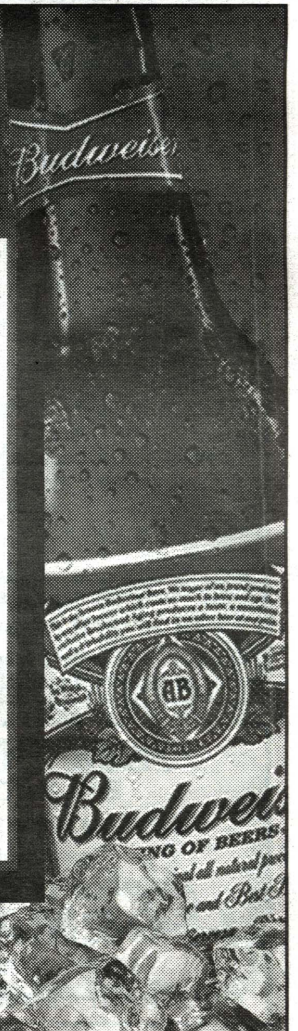
TAT FAT BAR & RESTAURANT ORANJESTAD

MAI STORE ORANJESTAD

IRIAN BAR & RESTAURANT POS CHIQUITO

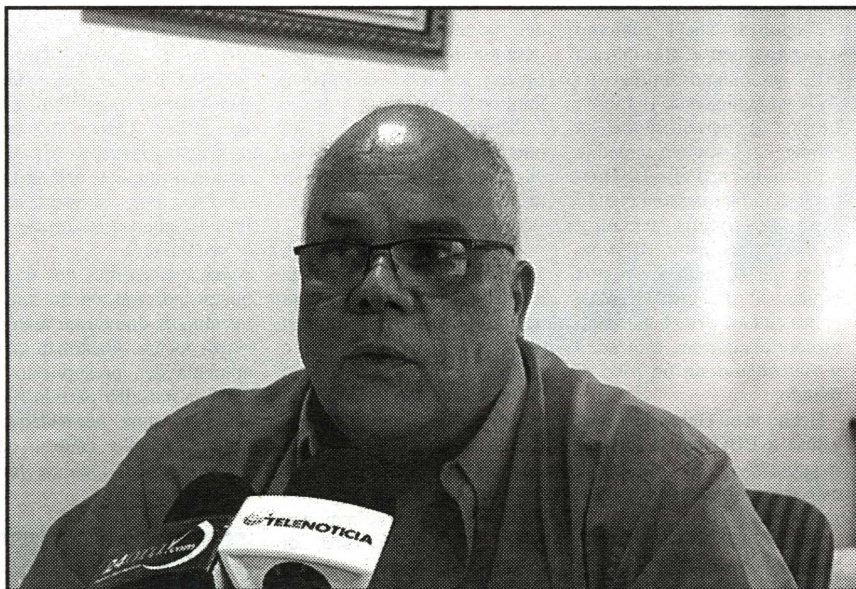
MIDO BAR & RESTAURANT PIEDRA PLAT

DRAGON RICH BAR & RESTAURANT WAYACA



Loke a afecta e trahadornan...

Cu Gaming Board Commission por existi mas di un casino y evita loke a pasa awe cu Aura Casino



ORANJESTAD(AAN): E situacion aki ta keda fastioso na Aura Casino y FTA ta keda para riba cu cada dia cu pasa e peso ta crece. FTA ta kere y a bisa desde principio, ora cu ta bay tin un casino na un hotel cu ta bay habri, e mester ta asina cu e doño di e licencia cual ta e hotel, mester asumi mas responsabilidad.

Si bo tin un casino cu ta cay bao di responsabilidad di e doño, ta bay hayabo cu si en caso cu e casino draai dificil, e por yuda e casino cu e resto di entrada di e otro partinan di e negoshi, sea ta di camber di hotel, Food & Beverage, cu ta bay bon y e no ta facil pa opta pa bay cera e hotel. Si cera e casino, esey kiermen ta cera hotel. FTA ta mira esey como un responsabilidad. Cera hotel kisas ta algo mas grandi, pero e no ta bay den un aventura asina lihe. Di un banda FTA ta di opinion cu si operador cu ta bin tuma un casino, mester tin mas exigencia y den un Gaming Board Commission,

kisas esey lo ta e caso. A papia riba dje y pa hopi aña, ta spera cu awo ohala bin leynan y cu Parlamento y tambe tur e stakeholdernan por duna nan opinion riba esaki, pa por tin leynan cu ta preveni problema pa e mundo di casino, cu no ta facil, mescos cu antes pa opera y ni haci negoshi.

Di con?

Ta logico cu antes tabata tin e concepto di casino, caminda cu tabata trece gruponan bin gamble di diferente parti, vooral for id Merca, Canada, di Venezuela tabata tin hopi hende, tabata tin te hasta di Mexico un tempo. Diferente gambler cu a bin dedica y hinca hopi placa den e diversion eyan. Pero esey no tey mas pasobra casino ta worde habri tur caminda. Na Merca sigur y awor aki por bay online y e gambling antes tabata e fuente principal, awor aki e ta parti di un ambiente di atraccion, di diversion. E ora mester bay segun e modelo cu ta existi dibo. Un estudio

mester worde haci pa defini

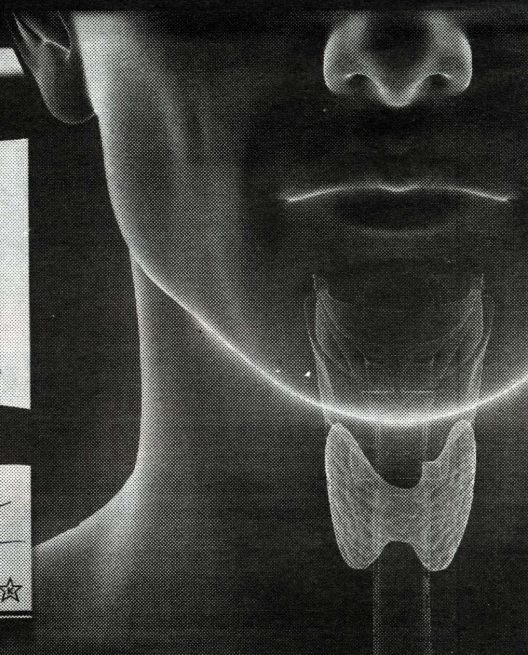
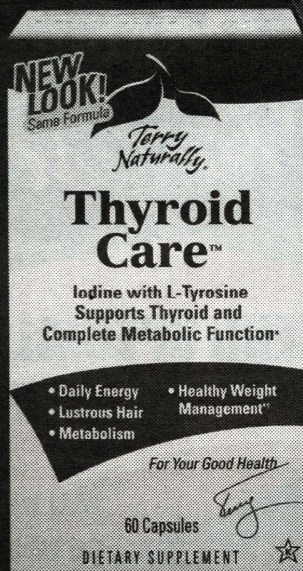
con ta bay sigui cu e negoshi di casino. Con ta sigui den e mundo aki cu ta dunando riba 1000 empleo na Aruba, segun Dirksz.

FTA ta spera di gerencia cu a sinta cu nan pa yega na un acuerdo pa habri e casino. Lamentablemente e gerencia di island Gaming a opta pa no sinta cu FTA y bay sinta cu e trahadonan separa. Tambe no solamente nan a haci esey. Gerencia a manda FTA un proposicion cual a worde pasa pa e trahadonan y a worde rechasa, pero Gerencia no kier asumi e responsabilidad segun ley ta bisa. Esey no por, segun Dirksz.

Mester por sinta na mesa negosha entre otro kico ta e criteria pa kendenan ta bay keda traha eyan. No ta sin mas ta handpick of no sa

con el a bay, pero rumornan ta bisa cu ta keda straño cu segun trahadonan cu tin hende mester a keda, no a keda, otronan cu mester a bay, no a bay. Cu FTA no a sinta discuti esey y ta haya cu e ta un falta di respet di parti di compania y awor aki trahadonan cu tin un debe y keto bay a depende di esey y a keda perhudica, ta bisa cu no ta sin mas cu ta laga un debe di un aña bay perdi. Si no ta hay'e completo, ta hay'e un parti. Pesey mes a bay corte. Asina ey pa yega na un solucion, claro si a sinta hunto, kisas tur partido envolvi, cada un cubri un parti di e golpi akinan, e casino a habri caba, si tur cos lo tabata na su luga pa el a habri. Pero e boluntad no tabata tey, apesar di tur esfuerço cu a haci.

Beneficio di un Schildklier Saludabel



- Baha Peso
- Miho Metabolismo
- Detoxifica
- Mas Energia
- Balansa Hormonal
- Miho Sistema Immunologico

Nature's Discount
NUTRITION CENTER

Palm Beach 6D - T: 586-0776
Seroe Blanco 19 - T: 588-5380
Pos Chikito 100A - T: 584-0336

nature@bosalud.com
f Nature's Discount Aruba

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres # 1 pa motor pa porta di cura, marca "Proteco" na prijs y calidad sin competencia. Ta service otro marca tambe!

PACIFICO DAKOTA BAR & RESTAURANT

Montana 2, Dakota • Tel: 583-3378

Ta presenta

DIABIERNA 28 OCT. 2016

J-FORMATION

8:00PM - 12:00AM

Wak pa bo tey! DAKOTA TUR DIA! Pidi lo bo haya!



Hopi santo lo worde usa pa drecha beachnan cu a sufri hopi daño



ORANJESTAD (AAN): Horcan Matthew a laga hopi beach destrui na Aruba.

Pa loke ta e beach na Tamarijn cu a worde comi durante mal tempo, a constata cu a keda hopi baranca den e lama eybanda. Grape Holding a acerca DOW y Minister cu e

peticion pa spuit santo y yena e beach di e forma aki. Hunto cu DNM, Directie Scheepvaart y otro instancianan a reuni riba e peticion haci, y con esaki ta bay worde haci.

A opta pa ora cu e "swelling" pasa completamente lo spuit 25 mil cube di santo riba e

beach na altura di Divi Divi y lo pone dos pocket di 10 mil cube na skinanan strategico na altura di Divi Tamarijn. P'asina e coriente cambia, esaki mes ta coge e santo y pushe di un forma natural ariba area di e beachnan. Esaki ta tumando lugha caba. Tambe tabatin un proposicion pa crea un tipo di obstaculo pa obra olanan grandi. Ing Croes a splica cu e beachnan di Aruba ta hopi dinamico, ya cu segun e corientenan cambia tin un transporte di santo blanco dilanti di costa for di Bushiri pa Eagle Beach y bolbe. Segun e coriente cambia, e forma di beach tambe ta cambia. Ta papia di cantidadnan grandi di santo blanco cu ta worde transporta door di coriente na lama. Pesey prome cu yega na un estructura traha door di ser humano, den awa, pa

cuida beach na cierto area, mester studia esaki bon pa e no causa un problema mas grandi pa tur e otro beachnan. Bo por protege un lugha of beach, e ta bisa, pero di otro banda ta dañá otronan. A base di esaki, DOW a conseha Minister pa laga un compania Hulandes, cu den añanan 80 a haci un estudio di awa y beach na Aruba, pa nan haci un estudio nobo y traha un modelo di e coriente di lama con e ta cambia cu tempo, pa di e forma aki por mitiga. Si a base di esaki por traha un estructura den awa y studia ki consecuencia esaki por tin pa otro beachnan.

E prome tres cu mester worde haci ta dura tres luna y e di dos fase ta encera pa traha e modelo cu lo dura 4 pa 6 luna. Ta combersa cu un partner pa realisa e proyecto y haci e beachnan di Aruba

mas sostenibel pa e siguiente generacionnan.

Pa loke ta e reserva di santo blanco, ing. Croes a bisa cu e ultimo "dredging" a tuma lugha den añanan 2000 y a haya 300 mil meter cubico di santo blanco cu a worde deposita na Barcadera. Ultimo añanan tabatin un uzo inmenso di e reserva aki cu a haci cu e cantidad a baha basta. Na inicio di aña tabatin solamente 55 mil cube y awor lo mester haci un conteo atrobe, pero tur cos ta indica cu loke a keda ta bou di 40 mil. Si Aruba kier tin un chens pa reacciona rapido pa drecha e beachnan, lo mester coba pa aumenta e reserva atrobe. Ta prefera pa coba den mesun lama y no importa santo di un otro pais cu tin un otro compensacion pa no contamina e beachnan di Aruba.

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

TA PRESENTA

TERRY LEMEROND
"HEALTH SEMINAR"

- TOPICOMAN:**
- Siña con pa reduci tension y stress den bo bida
 - Maneha dolor di cabes cu producto natural
 - Tipsnan con pa drumi miho
 - Compronde y maneha dolor di lomba
 - Cancer di Prostaat
 - Diabetes

Pa mas informacion por yama Tel 588-5380, Email: nature@bosalud.com
of bishita nos riba Facebook: Nature's Discount Aruba

Fecha: **2 November, 2016**
Lugar: **Hyatt Regency Aruba Resort Spa and Casino**
Orario: **7:30 PM - 9:00 PM**
Prijs: **AWG. 12,50**
AWG. 7,50 pa miembro

Tickets ta obtenibel na tur Nature's Discount stores

FIREBALL SPECIAL
\$6.50

THE SOPANOS PIANO BAR

SUPERHERO THEME

HALLOWEEN
FRIDAY 28 & SATURDAY 29
OCTOBER, 2016
TIME: 8 PM - 1 AM

LIVE on the PIANO Jen Porter
Starting at 8 PM

SHOW US YOUR SUPERHERO HALLOWEEN COSTUME AND WIN BIG PRIZES!

2 tickets
JOLLY PIRATES

\$100 GIFT CERTIFICATE

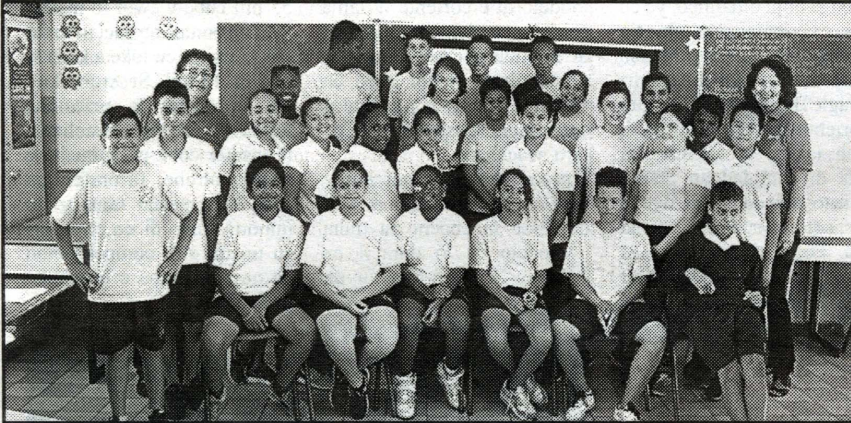
\$50 GIFT CERTIFICATE

1 bottle of Glen
1 bottle of Patron Silver
1 bottle of Ron Zacapa 23 etc.

Aruba's Garden, P.O. Box 1000, Aruba - +297 266 6572
sopanos@arubawineandfood.com - www.sopanosaruba.com

f "like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

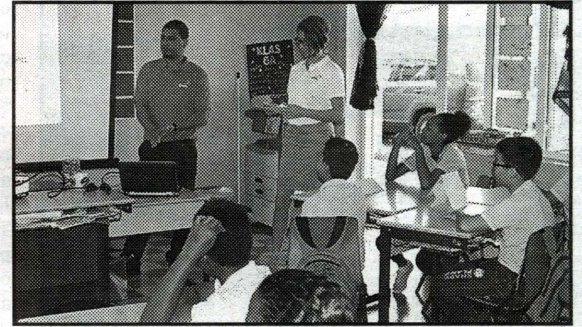
Como 700 mucha a siña kico ta e importancia di spaar y yuda na cas



ORANJESTAD (AAN): E proyecto di Earn Your Future ta sigui lanta e entusiasmo cerca nos hobennan pa nan siña maneha nan placa. E grupo di profesionalnan financiero di PwC Aruba a bishita como 10 school caba y e ultimo dia lo ta dia 15 di november unda cu

siña traha un budget, tuma decisionnan financiero riba nan mes y bira mas cauteloso con nan ta gasta nan placa. Lorena Maduro a splica cu como profesionalnan den e mundo financiero nan ta encontra nan mes hopi biaha cu debilidatnan cu hende

alrededor di 15 school y lo duna les na mas o menos 650 pa 700 mucha. E schoolnan ta sumamente positivo pa haya e lesnan ya cu e muchanan ta siña algo nobo for di hendenan cu ta traha tur dia

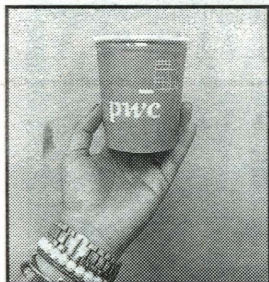


den e field aki y di otro banda e maestronan, SKOA y e departamento di Enseñanza Publico ta haya importante cu tin empresanan den e mundo comercial ta duna algo back na nos comunidad.

E pakete di enseñanza aki a worde traha na Merca y a adapta esaki na e situaion na Aruba. A pidi asistencia di SKOA y departamento di Enseñanza pa yuda den e proceso aki y siña e voluntarionan di PwC con pa duna les na e muchanan. Hopi bes e muchanan ta haya mas confianza pa haci pregunta riba e di dos dia di les. Riba e dia aki e muchanan ta haya un les di practica pa asina siña balansa un budget di un famia y nan por duna nan ideanan con pa yuda e famia

aki balansa su presupuesto. E muchanan ta bin cu hopi idea leuk y tambe nan ta siña con pa traha un budget pa nan mes.

Loke ta diferente e aña aki ta cu PwC a kies pa bishita schoolnan den diferente distrito. Por bisa cu tur siman tabata un distrito specifico, cuminsando na San Nicolaas, cu e meta pa bishita schoolnan cu no a worde bishita den pasado. Tambe e biaha aki PwC Aruba a regala e muchanan un "Grow Kit" cu e intencion pa siña nan cu 'loke bo planta awe, bo lo cosecha mañan'. Esaki simbolicamente lo recorda e muchanan cu loke nan siña awe, nan por uza den futuro door di spaar y traha cu un plan financiero.



nan lo bishita St Annaschool na Noord. Lorena Maduro kende ta director di Business Accounting Services na PwC a splica cu e proyecto aki su intencion ta pa duna muchanan di 6de klas basisschool e conocimiento necesario pa nan

tin na momento di handle placa y e ta kere cu un parti di e solucion ta pa cuminsa concientisa muchanan for di chikito con pa handle cu placa y motivanan pa haya interes riba e tereno aki.

E aña aki lo bishita

Buscando halloween crazy lenses ? pasa na *Sun & Shade* Optica

Nos tin mas cu 20 diferente style di wowo loco entre otro:
White out, Black, Yellow
Red devil, Wolf, Vampire
Zombie, Snake, Star, Heart
y hopi mas.

HALLOWEEN SPECIAL

2 paar di Crazy lens incl. case y liquido
pa solamente:

Afl 110,-

Pa informashon yama 587-3311

CENTRAL BAR & RESTAURANT

Alto Vista 15F Noord • Tel: 586-5358

Diabierna **HAPPY HOUR** 5:30-7:30PM
TUR DRINKS REBAHA CU AFL.1,-

Diasabra for di 9:30PM **BADU** Entrada Afl.7.50

Diadomingo for di 7:30PM **J-FORMATION** Entrada Afl.5.00

Nos tin mochi jampow, spareribs horna y cuminda di Chines bon surti tur dia.



Santana Catolico na Playa ta yen



ORANJESTAD (AAN): No tin luga pa mas den santana Catolico na Playa. Awor aki tin hunto cu gobierno DBZ, tin basta kelder den mal condicion cu ta bezig y mester

deshaci di nan. Tabata tin multikelder A, banda panort di e santana prome cu e kapel. A deshaci full di dje, te cu a traha kelder nobo y asina awor aki, e aña cu dreña ta bay na multikelder B, cual ta pazuid di e kapel, caminda cu famianan tin cu busca e restonan. Mester deshaci di e keldernan ey.

Keldernan den mal estado E keldernan den mal estado ta warda ora cu algo pasa pa nan por bin y hopi biaha keldernan den e condicion cu nan ta, no por laga nan haci uzo di nan. Tin cierto reglanan cu mester mantene na dje. Keldernan cu ta traha di bloki, nan no por haci uzo di nan. Keldernan mester ta basha, pa no lek, etc. Esey via e problema di esunnan cu ta den mal condicion.

Comision di santana ta wak keldernan cu no tin number riba dje, tur ta bay na parokia y ningun hende tin derecho riba dje na Playa, door cu no tin luga y tin varios biaha cu tin kelder cu no tin number di difunto y hopi biaha comision a sali for di riba loka ta para riba e kelder. For di e punto di bista di eynan ta sali pa wak di ken e keldernan ta, di cua famia e por ta. Kelder cu no tin number riba dje, lastimamente ta bay bek pa parokia. No por duna ningun famia, sea cu hiba e comision corte, pa asina demostra of tin potret pa demostra cu e kelder ta di nan. A haya nan mes den pasado cu dos pa tres

diferente famia a bin reclama e mesun kelder cu ta di nan y no por bisa di ken nan ta. Mester a busca entre nan wak con ta a solucion e problema. E ta hopi dificil pa kelder cu no tin number riba dje pa wak di ken e ta.

Cantidad di boca di kelder Berkley a splica cu e no por bisa cuanto boca di kelder tin, pero si tin 1000 famia cu tin kelder den e dos santanan hunto. Den e santana di mas of menos un 500 kelder y e resto ta den e santana parti pazuid.

E santana pazuid ta di gobierno y funerarianan ta percura pa esey. Nan tin cierto acuerdo cu gobierno. Mortonan cu ta catolico y ta pasa via misa, ta bay eyden. Aunke cu e ta un santana di gobierno. E santanan nan playa ta catolico. Y na Playa no tin mas luga. Pesey kier purba organisa pero e ta costa placa pa deshaci di keldernan den mal condicion y keldernan cu e hendenan no ta ni wak mas. Ta haya hopi problema pasobra e keldernan ta yena cu awa. Bisiñanan ta keha di sangura. E aña cu ta bin ta bay cera e keldernan y wak con ta haci pa deshaci di e keldernan ey, segun Berkley.

Deseo ta pa 100% di e hendenan bin registra y esnan cu tin number ainda riba nan kelder, pa nan bin drecha nan kelder. Pasobra tin chens cu nan ta bay perde nan, si no bin drecha nan.

ULTIMO SIMAN

CUMPRANDO

CATCHI BIG 4 ZODIAC KORSOU

bo ta participa den e campaña.

CON PA PARTICIPA

Cu cada bet di 1 florin pa sorteo di merdia of anochi, bo ta ricibi 1 Number di Cachi Cachi Gratis!

Sorteo di "Cachi Cachi" ta tuma luga den sorteo di anochi pa 9:00PM y diadomingo pa 2:00PM.

1 GANADO TUR DIA

GARANTISA DI

Afl 1.000,-

CUMPRO RICIBI

AFL. 1,-	1 Number GRATIS!
AFL. 2,-	2 Number GRATIS!
AFL. 3,-	3 Number GRATIS!
AFL. 4,-	4 Number GRATIS!

Mas bo inverti, Mas number gratis, Mas chance pa gana!

Number di Cachi Cachi ta ariba e mesun ticket!

Campaña ta valido desde 1 di October te cu 31 di October 2016.

www.lottoaruba.com

Pueblo ta Papia

Duna un mihor servicio

** Un lector ayera a yama DIARIO y bisa cu e ta basta rabia cu e servicio di WEB. E tabata tin dos dia ta yama y constantemente e tabata haya e answering machine ta contesta. El a keda yama y yama pero ningun rato e por a haya un hende na linea pa bisa cu nan ta druk, nan no por yude na e momento ey etc. Atleast e kiermeen un hende por contesta algo ya e ta keda conforme y e no mester yama mas. Pero bo ta keda yama y yama y cada bez e mesun contesta. E ta spera cu WEB tuma su critica como un critica constructivo pa drecha e situacion aki y laga un telefonista bibo atende cu e pueblo y no un aparato cu tur hende ta cansa di dje caba.

Bo ta mira algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



Yama
Tipline
di
DIARIO

582 6747

SAMSUNG

S6
afl. **20⁹⁵** week

Note 4
afl. **21⁹⁵** week

PlayStation™

PS4
afl. **21⁹⁵** week

XBOX

XBOX ONE
afl. **20⁹⁵** week

Rent to own transaction. You don't own the product until all rental payments are completed. Example: \$9.95 x 12 months = \$57.40. Some restrictions may apply, visit our stores for details. Items may be different from pictured.

NO CREDIT CHECKS

Cumana 74 | 582-7368
www.shopdialrto.com

DIAL Rent-to-Own

Evaluacion:

Caribbean Sea Jazz Festival a haci impacto internacional grandi pa Aruba un biaha mas

ORANJESTAD (AAN)--- Den e weekend di 23 y 24 di September ultimo e di 10 edicion di Caribbean Sea Jazz Festival Aruba a tuma lugar. E tabata un biaha mas un tremendo y bunita fiesta pa tur e 5500 hendenan cu a asisti riba e dos anochinan. Fundacion Caribbean Sea kier a gradici tur bishitante, artista, sponsor y colaboradornan pa nan sosten durante e 10 añanan di Caribbean Sea Jazz Festival Aruba. Sin e sosten di tur hende, CSJF no lo por sigi crece. E festival a cuminsa chikito, pero poco poco a bira mas y mas grandi pero manteniendo e nivel halto pa cu e organisacion. Pa celebra Caribbean Sea Jazz su di 10 edicion nan a laga traha y publica un buki di portretnan den cual e ultimo 9 añanan di CSJF a ser ilustra, cu diferente artistanan cu a presenta durante e añanan na CSJF.

E pensamento inicial semper pa cu e festival tabata e unificacion, forza y e inspiracion di musica. Pa jong y bieu, pa tur localnan y tambe pa e turistanan. Y sin lubida pa amantenan di cultura den e sentido mas amplio di e palabra. Unda cu talentonan local, artistanan internacional, arte, cuminda crioyo y principalmente e bishitantenan di Aruba tur ta bini hunto pa disfruta di dos anochi di un gran festival. Mas y mas localnan ta descubri cu 'Jazz' ta representa diferente tipo di musica manera Latin, Soul, Blues, Tango, Pop, Funk y Aruba su propio talentonan musical. Hopi di nos turistanan sa caba di CSJF y ta cumpra

nan ticketnan di Early Bird online prome cu e line up ta conoci. Paso mane ta conoci caba, e calidad di musica y e organisacion di e festival ta riba un nivel halto y cu semper ta trece un bon ambiente tur aña. Caribbean Sea Jazz Festival ta wordo considera como e One Happy Festival. Nunca no tin nada di keha, ningun molester, sin ningun incidente y hasta durante e palonan di awacero e publico semper ta sigui balia y goza. CSJF a realisa un total di 180 concierto cuminsando den aña 2006 te cu e aña aki

2016. E festival ta parti den 3 escenario, bishitantenan por wak 8 diferente concierto pa anochi pa un prijs di entrada hopi atractivo. Y durante e tempo aki nunca un banda internacional a cancela y semper e programa a cana segun plan. Y pa promove e festival durante e añanan CSJF a organisa mas cu 20 concierto pa e pueblo di Aruba completamente gratis.

Un di e misionnan di e Fundacion Caribbean Sea ta pa medio di musica, laga e hubentud Arubiano wak mas leu y kico tur ta posibel cu

musica. Y un di e maneranan cu e fundacion ta logrando esaki ta cu e diferente workshops cu nan ta organisa cu artistanan internacional cu ta bishita diferente scolnan na Aruba.

Riba e tereno di e Festival por a sinti e cultura Arubano den tur forma; di e skina di cuminda crioyo, pa e Galeria di Arte impresionante cu productonan local. CSJF ta un producto local y ta pesey ya pa 10 aña caba ta trahando exclusivamente cu empresarionan y productonan local. Luz y Zonido, e

scenarionan, revistanan, posternan, banners, t-shirts nan y personal.

E aña aki CSJF a duna bon bini na casi 2000 bishitantenan internacional na e festival, entre nan a cu a bini tin e artistanan, prensa y bishitantenan di e festival. CSJF ta un festival profesional (un evento premium) cu ta wordo organiza y unda un cantidad determina di turistanan ta bini p'e y cu ta genera cobertura internacional pa e Festival y pa Aruba.

Caribbean Sea Jazz Festival ta gradici un biaha mas tur Sponsor, colaborador y media di Aruba pa nan contribucion. Nos lo bai sigui crece y lo tey pa sigur 10 aña mas danki na e apoyo di e pueblo di Aruba. Nos ta spera boso bek September 22 y 23, 2017.

THE PERFECT PAIR

BUY OREOS, GET FREE MILK

Obtenibel na:
Super Food, Cheng's Supermarket,
Ting Wei Supermarket, Hua Run Super
Center, Hong Kong Paradera, Mundo
Nobo Supermarket & New Food Center
Tanten cu tin den stock

Women's Club of Aruba ta anuncia su rifa pa recauda fondo



ORANJESTAD(AAN)-- Den estilo di tea party Women's Club of Aruba (WCA) a tene su conferencia di prensa na Bright Bakery na Piedra Plat dialuna ultimo pa anuncia su rifa pa recauda fondo. Presidente Marva Solagnier

a habri e conferencia aki bisando cu WCA a ser funda dia 17 di september 1934 y ta un non profit organisation. Tur aña nos club ta tene actividad pa recauda fondo y tur placa recauda ta bay bek den

proyectonan pa comunidad. Nos tin proyecto pa mucha, pa hoben, pa adulto y pa nos grandinan. Algun ehempel di nos proyectonan ta: Pa proyecto pa mucha nos

tin Medio Ambiente goes to School tur mucha di eerste klas di scolnan catolico, protestant, publico y algun priva ta haya un pakete pa yuda cuida nos medio ambiente, Dress a Child Project ta nos Signature Project pa muchanan di famianan di menos recurso. Nos ta bisti mas of menos 300 mucha, pa nan tambe por sinti nan contento pa Pasco di nacemento y fin di aña. Student Awards ta un proyecto pa hobennan. Na fin di aña escolar nos ta honra e miho graduadonan di diferente tipo di scol di pais Aruba. Comision di Salud tin proyecto pa hende muherman adulto pa samina pecho pa preveni cancer di pecho, tambe sa tin proyecto di papstest. Pa tur dos proyecto dokternan di cas cu ta coopera cu nos.

Comision di Welfare ta entretene nos grandinan tur luna p.e. cu bingo y tambe ta organisa celebracion pa Dia Internacional di nos Grandinan pa e casnan cu ta cay bou SABA.

Boluntarionan di WCA ta traha cu hopi dedicacion y amor pa comunidad y nos ta pidi sosten di pueblo pa coopera cu nos pa nos por yuda otro.

Francceska Vieira, chairman di comision di Ways & Means, a elabora riba e rifa mes. Ta bay tin ocho premio atractivo pa famia pa temporada di december y por haya ticket cumpra na balor di Afl. 10,-- cerca tur miembro di WCA y na diferente outletnan manera Manchito's na Playa, Café Maryli na Ponton y Ice Cream Shop na Sta. Cruz. Tambe por topa cu nos miembronan cu nan jacket blauw na diferente establecimiento. Sorteo ta tuma luga dia 18 di december 2016. WCA ta conta cu Bo sosten!!!

Riba foto di grupo pa cortesia di E.Perdomo, fotografo di WCA: sinta d.r.p.d. Francceska Vieira, Marva Solagnier, Fran Mosconi, Berny Schouten; para d.r.p.d. Milagros Posner y Emperatriz Perdomo.



FRANK REYES HAPPY HOUR TOUR

28 OCTOBER 2016

MANUELITOS BAR

RUD SENN BAR

POS CHIQUITO RUMSHOP

5PM-9PM

5PM-9PM

5PM-9PM

4 NOVEMBER 2016

SANDRA'S GARDEN

8PM-12AM

5 NOVEMBER 2016

EUFORIA DISCO

7PM-11PM

11 NOVEMBER 2016

YEN YEN BAR

5PM-9PM

12 NOVEMBER 2016

EL GRAN FLAMBOYAN

7PM-11PM

18 NOVEMBER 2016

THE HANG OUT

5PM-9PM

25 NOVEMBER 2016

SANTA CRUZ BAR

5PM-9PM

SATURDAY NOVEMBER 26th, 2016
ARUBA ENTERTAINMENT CENTER

Vigilancia costero a "hands up" grupo di contrabandista cu cargamento destina pa Aruba



ORANJESTAD.(AAN); --- Esnan cu kier a transporta carga grandi di 1.7 tonelada entre otro (Tomati y Pimenton) mas 50 kilo di keshi na bara, ademas 600 kilo di pisca a wordo descubri abordo di un barco sin number di tres motor.

Ta asina cu transcurso di e siman aki cinco homber cu ta forma parti di un banda "Los Caimanes de la Macoya" "a wordo sorprendi durante oranan di marduga pa un comision ehecutivo encarga cu vigilancia di Costa Amuay, na e sector La Macoya

municipal Falcon. E cinco hombernan cu a wordo deteni ta di entre otro 30, 32,33,39 y 49 aña di edad.

Mientras e cargamento a wordo confisca y lo wordo bendi publicamente.



FRASA INTERNATIONAL TRADING N.V.

2000 120070 500 0100 • 120070 500 0100
2000 120070 500 0100 • 120070 500 0100

Career opportunity
Frasa International Trading N.V. is looking for a

Food Service Manager

Goal:
The position of food service manager consists of planning, directing, or coordinating activities of an organization or department that serves food and beverages.

Job duties:

- ☐ Meeting Sales Goals, Negotiation, Selling to Customer Needs, Motivation for Sales, Sales Planning, Building Relationships, Coaching, Managing Processes, Market Knowledge, Developing Budgets, Staffing
- ☐ Oversee the inventory and ordering of food, beverage, and supplies
- ☐ Determines annual unit and gross-profit plans by implementing marketing strategies; analyzing trends and results.
- ☐ Establishes sales objectives by forecasting and developing annual sales quotas, projecting expected sales volume and profit for existing and new products.
- ☐ Implements sales programs by developing field sales action plans.
- ☐ Maintains sales volume, product mix, and selling price by keeping current with supply and demand, changing trends, economic indicators, and competitors.
- ☐ Establishes and adjusts selling prices by monitoring costs, competition, and supply and demand.
- ☐ Maintains staff by recruiting, interviewing, selecting, orienting, training and sometimes fire employees.
- ☐ Maintains staff job results by counseling and disciplining employees; planning, monitoring, and appraising job results.
- ☐ Maintains professional and technical knowledge by attending educational workshops; reviewing professional publications; establishing personal networks; participating in professional societies.
- ☐ Contributes to team effort by accomplishing related results as needed.

Requirements:

- ☐ Completed HBO education or similar training.
 - ☐ Commercially inclined.
 - ☐ Knowledge of marketing and/or procurement.
 - ☐ Good interpersonal skills and the ability to communicate in English, Papiamentu, Spanish and Dutch - in writing and verbally.
 - ☐ Willingness to be open to learning and growing
 - ☐ Interpersonal skills to work as an integral part of a team
 - ☐ Ability to adapt to changes and respond effectively to people in varied circumstances.
 - ☐ Skilled in Microsoft Office, with strong knowledge of Excel and PowerPoint.
- Professional Standards:**
- ☐ Contributes to team effort by accomplishing related results as needed
 - ☐ Understands and follows all policies & procedures

Join our team of friendly professionals!

We offer competitive wages and excellent working conditions.

If you are interested please send your application to Human Resources Department: hr@frasaaruba.com

Bringing the world of food to you...

E.&E. TRADING Sabana Blanco 1-B (Rondweg, Dakota)

Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com

CLEARANCE SALE 30% OFF CASH & CARRY:

8'x8' Garage Door; "American Standard" toilet seats; clear acrylic plexiglas; leishi di palo; 7" Plastic letters & numbers; "American Standard w.c., labamano, cranchi; pvc pressure pipes, 1/2" to 2"; pvc sewage pipefittings 50 & 110 mm; pvc pressure pipefittings 1/2"-2".

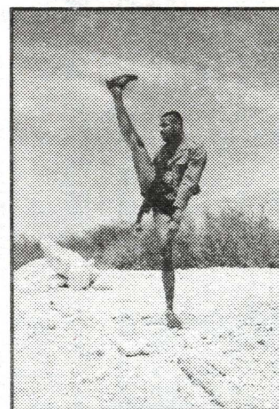
Kevin Gumbs lo presenta su obra "SKIN" na Cas di Cultura

ORANJESTAD (AAN): Kevin Gumbs, ta un hoben bailado profesional di apenas 24 aña di edad kende lo ta presentando su obra nobo titula SKIN na Cas di Cultura. E hoben aki ta hopi conoci caba den e ramo di baile. Pasobra el a cuminsa su carera cu su 17 aña di edad y despues a bay studia na Hulanda pa e bira un bailado profesional. Despues di a participa na Gang

di Arte na 2007 y 2008 den Weganan di Reino su pasion pa baile a crece mas y mas. Na 2010 e ta bay Hulanda pa studia y bira profesional. Kevin a gradua na aña 2013 na Utrechtse Dans Academie y e mesun aña ta worde acepta na "The University of the Arts" na Amsterdam. Otro aña 2017 den luna di juni, Kevin lo gradua oficialmente e ora como docente di baile y

coreografia profesional. E obra SKIN ta un concepto cu Kevin ta presentando di su graduacion. Lo tin hoben y artistanan Arubiano cu lo presenta hunto cu ne den e obra aki manera: Alydia Wever, Pierangely Wever, Natusha Croes, Rosabelle Illes, Jhon Freddy Montoya, Tito Rivera, Edjean Semeleer, Petra Smith, Jeaneidy Semeleer, Popcorn Dancers, Step by Step

Academy, Empire Dancers y Trash by Ronchi. Di e manera aki ta invita tur amante di Arte y di Baile pa bin presencia e obra magistral aki cu lo ta un obra inolvidabel y alavez apoya nos hoben local y prometedor den e mundo di baile. No laga hende conta bo, bin experiencia esaki pa bo mes! Departamento di Cultura Aruba ta orguyoso di un yiu



di tera cu a inicia den nos proyectonan di Competencia Hubenil Gang di Arte for di unda su pasion a bira mas grandi pa ta un profesional



den e arte di baile. Awo ta brinda e comunidad di Aruba su presentacion artistico multidisciplinario como su proyecto pa finalisa su studio na Hulanda.

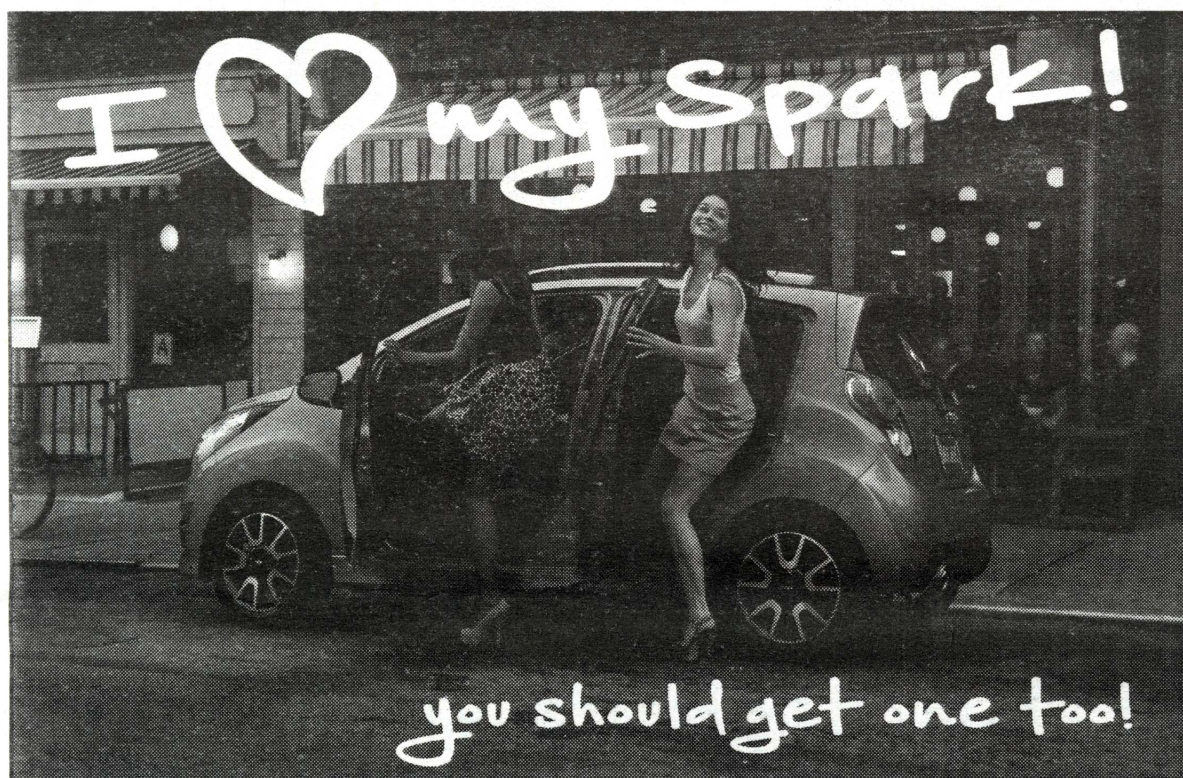
D.C.E.
Dancing Chef Entertainment v.a.a.

BEHNIANA
d.b.a.

LOOKING FOR

- **HOSTESS**
- **SUSHI CHEF**
(Trainee)

FOR APPLICATION
South Beach Center - BENIHANA
Monday to Friday 11:00 - 12:00pm
4:00 - 5:00pm
(Please bring a copy of I.D.)
Telephone: 596-9980



2016 CHEVROLET SPARK® CLASSIC

PAY ONLY **AWG 373P/M**



Why Spark?

1.2 L 4 CYLINDER ENGINE, 5 SPEED MANUAL, AIRBAGS, ABS BRAKES, IMMOBILIZER, ALARM, POWER WINDOWS/LOCKS/MIRRORS, REMOTE KEYLESS ENTRY, RADIO CD/MP3/USB/AUX, ALUMINUM WHEELS, ROOFRAILS.



- + 5 YEAR EXTENDED WARRANTY
- + 4 FREE CARMATS
- + 3 FREE GAS COUPONS OF AWG 50
- + 2 FREE SERVICE
- + 1 BUCKET OF CAR CARE PRODUCTS

FIND NEW ROADS

CHEVROLET



TANKI LEENDERT 122
TEL: 582-3838

WWW.CHEVROLETARUBA.COM

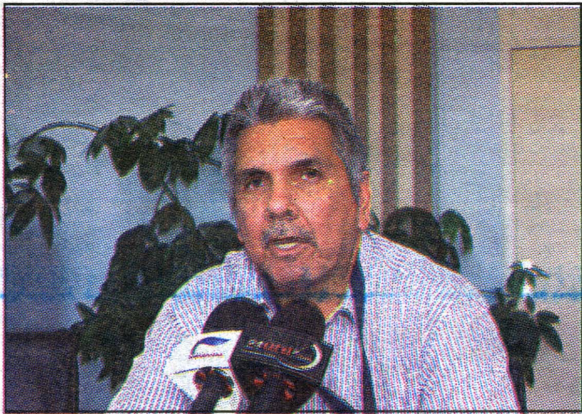
f CHEVROLET ARUBA

Trekkingen van de Landsloterij N.A.

21ste Trekking																											27 Oktober 2016																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										
-----																											-----																										

Ing. Jossy Kock:

Ta casi yega e punto di mas halto di e brug



ORANJESTAD(AAN): ero Jossy Kock. Ta asina tambe cu actualmente nan ta casi yega e punto di mas halto di e brug, unda cu nan falta por lo menos 4 segmento mas ainda pa por finalisa e parti

na unda cu ta cera e arca di e brug. Manera cu esey ta cla, lo bin un biaha mas un audit riba e brug. E brug a haya dos audit caba di un instancia cu ta independiente. Durante cu e brug tabata worde traha afo nan a haci un audit, unda cu nan a bay controla e material con e ta worde traha y si e ta cumpli cu e especificacionnan. Durante e construccion cu ta tumando lugha awor aki, tambe nan a bin audit e brug, si locual ta e trabaonan cu e contratista ta haci ta cumpli cu tur exigencianan. Den tur dos audit cu a tuma lugha door di instancianan, a informa cu



tur cos ta bon te awor aki. No tin nada straño qua material, qua construccion riba e brug. Manera cu e ta sigui, e brug lo worde audita. E instancia aki tambe ta bin frecuentemente na Aruba

pa controla si tur cos ta canando segun planning en general y pa wak si e contratista tambe ta cumpli cu e exigencianan cu ta worde pidi den e contract, segun Kock.

Hyundai Tucson
For di Afl. 54.980

Pa luna
Afl. 886



Isuzu D-Max Double Cab
For di Afl. 54.980

Pa luna
Afl. 773



ESAKITA E MOMENTO PA BUSCA BO AUTO NOBO

Cu un variacion completo di autonan den stock awor, e calidad superior cu Hyundai y Isuzu por ofrecebo, y condicionnan atractivo pa bo haya lening na tur banco, esaki ta e momento di busca bo auto nobo na Garage Centraal Aruba.

Pasa awe mes pa nos Team por yudabo yega na e auto nobo bo kier, cu e servicio solido cu Garage Centraal Aruba por ofrecebo. Probeca awor!



Garage Centraal
Aruba

Sabana Blanco z/n - Tel: 522 6200 - garagecentraal.com

Montante ta un referencia, cu 0 down, cu tarifa especial di banco. Montante lo varia entre banconan. Consulta cu nos Sales Team y bo banco pa detayes.

Nubianan scur pero tog lama tabata plat-plat



ORANJESTAD (AAN): Riba Diahuebs, un Ola Tropical a pasa den area di Aruba y a percura pa yobida aki-aya.

Ora cu potret aki a wordo saca, ainda keto bay e Ola Tropical tabata den vecindario di e region y tabata moviendo poco-poco den direccion pabao.

Aunke mayoria nubia y awacero asocia cu e sistema aki ta kerdando panort di Aruba, tog lo por forma de vez en cuando mas nubia riba e isla, y un pa rdi nan lo ocasiona awacero.

Mas leu, diferencia di presion di aire den e region, awe lo ta menos chikito compara cu e ultimo dos dianan tras di lomba. Pues lo bo cuminsa sinti awe mas biento compara cu e ultimo dianan.

Aunke tempo tabata full nublá, tog por mira aki cu awa y lama tabata practicamente plat-plat.

100% Blue Agave tequila
Taste the difference of a Handcrafted Process
why settle for less?

TEQUILA
LA PUERTA NEGRA

LA CASA DEL TEQUILA ARTESANAL ARUBA
 TEQUILA_ARTESANALARUBA
 TEL: 661 82 81



AFAS Software Caribbean
 Rumbastraat 27, Oranjestad, Aruba
 T.: +297 583 8919
 E.: info@afas.com
 W.: caribbean.afas.com

Vacature Accountmanager

Jij bent het visitekaartje van AFAS op Aruba, want jij bent veelal het eerste contact dat een potentiële klant met ons heeft. Het is belangrijk dat je commercieel denkt, kansen ziet en goed luistert naar de wensen van potentiële klanten.

Dit hebben wij jou te bieden

Geweldige collega's

Je werkt samen met inspirerende en enthousiaste collega's. Allemaal met hetzelfde doel: klanten helpen hun doelen te realiseren.

Goede beloning

We bieden goede arbeidsvoorwaarden met o.a. een goed salaris, 13e maand, uitstekende pensioenregeling en een riant winstdeling.

Wat vragen wij?

Fulltime

Fulltime beschikbaar.
 (Nee, niet in het weekend)

Enthousiast

Je bent enthousiast, gedreven, en ambitieus!

HBO

Je hebt minimaal HBO werk- en denkniveau.

Pak jouw kans en solliciteer voor deze functie!

Zoek jij werkplezier, uitdaging, doorgroeimogelijkheden en een goed salaris? Dan ben je bij AFAS op de juiste plek! Neem contact op met Rothmar Coenraad via telefoon +297 583 8919 of per e-mail rco@afas.com

POETS DEN AMBIENTE

25 Aña Sirbiendo Mi Pueblo PoetsTV

Bunita fiesta di sorpresa pa Diana Theresita Tromp su 70 HB...

Cu tremendo presentacion di Mariachi Luz de Luna...

** Sra. Diana Theresita Tromp riba su fecha natal a ser transporta na residencia di su yiu hombr Henry Tromp na Turibana, na unda el a ricibi un bunita fiesta di sorpresa. Sra. Diana Tromp no por a contene su emociun di felicidad na momento cu Mariach Luz de luna a dedica un show special pa su persona. Famia y ser querinan a uni hunto pa celebra e bunita ocasion aki. Deseonan di hopi aña mas di bida yena cu Salud y Bendishon.



CRYSTAL & SEAYORT
Casinos

ARUBA'S **MALIBU** Balashi

SETAR

BRIGHT



OCTOBER SPECIAL

PLASTERING SAND 15% DISCOUNT

SANTO PA PEGA BLOCKI / SANTO PA BASHA

PIEDRA PA BASHA / PIEDRA PA LANDSCAPING

ATCO CONCRETE PRODUCTS N.V.

Main Sales Offices: 582 4684

ATCO Barendara Barendara 2/M ATCO Bokota Bokota Blanco N. 2 ATCO Shaba Shaba N. 78 ATCO San Nicolas Theodorstraat N. 20

Parlamentario señora Lorna C. Jansen-Varlack

Hyper Baric Chamber na Aruba sumamente necesario pa eleva calidad di cuidu medico

ORANJESTAD: Comision di Asuntonan Social, Famia, Cuido di Grandinan y Salubridad a reuni cu un comision di dr. Horacio Oduber Hospital pa cu e aspecto di financiamiento di un Hyper Baric Chamber pa Aruba. E necesidad pa Aruba tin su propio Hyper Baric Chamber ta grandi pa diferente motibo.

Nos tin un grupo grandi di hendenan local y turista cu diariamente ta participa na e deporte di buseo y cu ta haya nan mes confronta cu situacionnan no desea despues cu ta rekeri atencion medico y den e sentido aki ta rekeri e presencia di un Hyper Baric Chamber mas pronto posibel.

Un otro grupo grandi den nos comunidad cu lo por haci uzo di e facilidad aki ta e grupo di diabeticonan of hendenan cu tin problema cu herida cu no kier cura. E grupo di diabeticonan hopi biaha ta core e riesgo cu pa motibo di mal circulacion, heridan cu a worde negligish of heridan cu no ta cura mas, cu consecuencia cu esaki ta cuminsa afecta e salud di e pashent y cu mester bay over pa amputacion.

Na Aruba tin hopi caso di amputacion pa aña y e fenomeno aki ta alarmante. Tin pashent cu ta worde manda Corsou y Boneiro pa haya tratamento den un Hyper Baric Chamber y esaki ta costa AZV alrededor di 1 miyon Florin pa aña. Minister Alex Schwengle ta di acuerdo cu e proyecto aki y minister Otmar Oduber tambe a wak e necesidad di un Hyper Baric Chamber mirando cu hopi turista ta practica e deporte di buceo.

Riba consejo di ministranan Otmar Oduber un comision di hospital a acerca e comision den parlamento pa splica e necesidad di e proyecto y pa wak con e por worde carga financieramente den futuro.

Tur e parlamentarionan presente a reconoce e necesidad y e beneficianan cu esaki lo trece cu"ne pa nos cuidu medico. E inversion pa e proyecto aki ta 2.5 miyon Florin y durante tratamento di presupuesto 2017 nos lo wak unda por baha gastonan den diferente ministerionan y traha un amienda pa haci e cambionan pa carga e proyecto aki financieramente. Mientras tanto e comision lo

sigui sondea diferente posibilidad pa wak si tin otro companian cu interesa pa carga e proyecto aki financieramente. E comision di hospital lo sigui informa e comision di Asuntonan Social, Famia, Cuido di Grandinan y Salubridad tocante e desaroyonan aki pa hunto yega na un solucion pa e Hyper Baric Chamber cu lo beneficia pais Aruba.



HEINEKEN FRIDAY

TA BEK!

ON THE ROCKS CAFE
DIABIERNA 28 OKT | 5 - 8 PM

AMBIENTE
CERBES FRIEUW
PREMIANAN
DI HEINEKEN

Stella Monsanto di Paradera:

Ta un joya Paradera a haya cu MFA

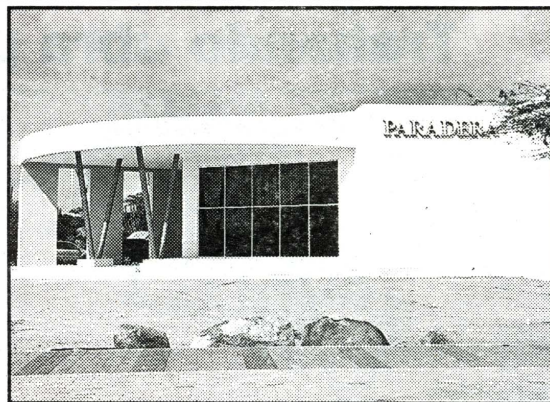
ORANJESTAD(AAN):Stella Monsanto ta un profesional, boluntario y miembro activo di nos comunidad.

E ta biba na Paradera y dia cu a ofrece un reunion informativo tocante MFA Paradera, el asisti pa pone su mes al tanto di e desaroyo den su bario. Esey tabata e inicio di su participacion activo

den e desaroyo di e proyecto y cu ta continua awo di manera oficial, ya cu diamars anochi el a ricibi su Decreto Ministerial cu ta haci'e parti di e klankbordgroep di MFA Paradera. E grupo ta yama 'Bos di Paradera' y tin como funcion pa asisti gerencia di MFA den e operacion di e facilidad y bienestar di henter

e distrito.

"El a muestra interesante pa bo por tin un voz y bo ta para pa e bario di Paradera. Esey mi a haya hopi bon y mi a bisa nan cu sigur cu si lo mi ta dispuesto pa haci esaki," Monsanto a comenta na final di e reunion caminda el a ricibi su Decreto Ministerial for di man di Prome Minister Mike



COOLBREEZE AIRCONDITIONING N.V.

OPORTUNIDAD PA TRABOU

Koelmonteur

Rekesitonan:

- educacion equivalente
- bon conocemento den drecha, service, mantenimiento y instalacion di airco, split unit te cu sistema central.
- mester por papia y scribi den e idioma Papiamentu, Hulandes, Ingles y Spaño.
- mester ta un persona, motiva, creativo, organisa y cu iniciativa propio.
- mester por traha overtime ora trabou ta existi.
- mester ta den posicion di un rijbewijs.

Manda bo c.v. via email na coolbreeze@setanet.aw of pasa na San Barbola nr. 4, San Barbola Building.

Pa cualquier informacion por tuma contacto na tel. nr. 583-3739.

CARIBBEAN PALM VILLAGE RESORT

We have the following position available:



HOUSEKEEPING SUPERVISOR

Job Qualifications:

- Minimum MAVO degree
- Minimum 1 year in similar position

Job Requirement:

- Computer skills
- Supervise performance of staff and follow up with corrections when needed
- Team player
- Fluent in English is a must
- Flexibility w/day & night schedules, including weekends and Holidays
- Good customer service skills/complaint handling

We have the following position available:

MAINTENANCE-MAN

Job Qualifications:

- M.T.S degree
- At least 2 years experience in similar position in hospitality industry

Job Requirement:

- Experience preferred in HVAC, refrigeration, Electra, and plumbing
- Good communication skills
- Flexibility w/day & night schedules, including weekends and Holidays
- Team player
- A positive attitude
- Able to communicate in English, Spanish, Dutch and Papiamentu is a plus

We offer:

Competitive wages, Savings Plan, Life and Dismemberment Insurance, Recognition Program and pleasant working environment

Please apply by sending your resume to e-mail: mary@cpvr.com or for more information contact: The Human Resources Department at 5862700 ext. 2889 or Fax: 5866417



Eman. E ta masha entusiasma cu apertura cu ta tuma lugha diahuebs atardi.

"Di momento cu MFA Paradera tabata den proceso di construccion bo por a ripara e bunitesa di e edificio, y awo cu e ta cla, ta un joya Paradera a haya. Sin cu a habri oficialmente, ya pueblo ta haciendo uzo di MFA Paradera," e ciudadano a expresa.

FORKLIFT

TA BUSCA PA CUMPRAR
PREFERIBEL CU SU LOWBOY

TEL: 740-6495

Loft BOUTIQUE ARUBA

30% OFF
FULL WEEKEND

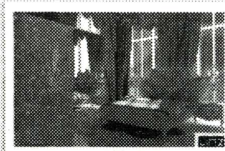
PALM BEACH
PLAZA MALL
DOWNTOWN
ORANJESTAD

JEANS
GARMENTS
PANTS
SHIRTS
BLOUSES
SKIRTS

*Valid on selected items

Campaña di fin di aña a star

Jumana meubels



Tel.: 587-6926/ 592-7033

Adres: Cumana #20/

Dilanti Ex Codemsa

Habli 8:00AM - 8:00PM

Credito 12 Luna.SIN nada na man
Nos ta vende tur tipo di meubels

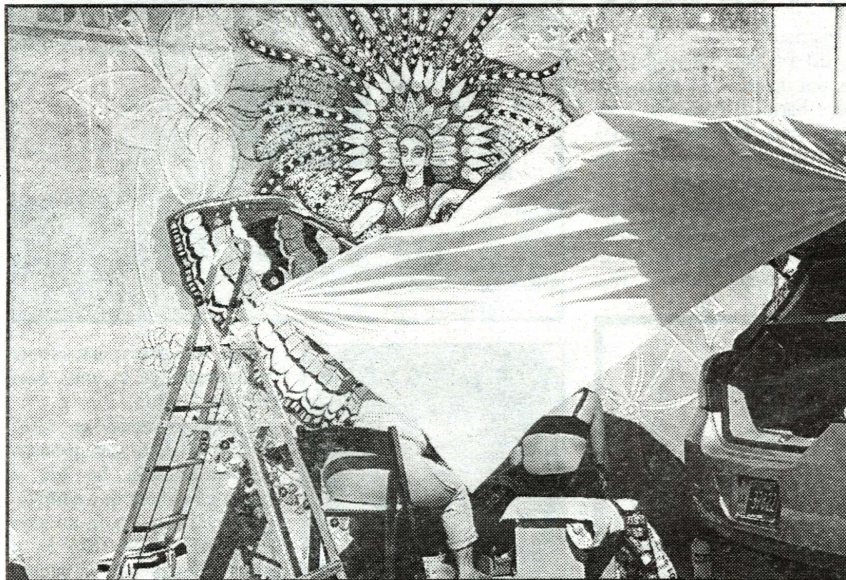


"like" us on

facebook

facebook.com/diarioaruba

Trahandu obra pa Aruba den higrá di solo



ORANJESTAD (AAN)-- Hopi ta esnan cu ta subi pa San Nicolas pa admira e obranan di arte cu tin ta decora nos dushi san Nicolas, pero ta poco realmente sa con

duro e trabou tabata prome cu el a keda cla.

Riba e potret cu ta acompaña e articulo aki, claramente nos por mira momento cu trabou nan tabata wordo haci ariba

un di e obranan, den e propio higrá di solo.

Ta na su lugar cu no solamente nos siña aprecia e tremendo trabou nan realiza, pero sa e valor di aprecia y

cuida e bunita obranan aki. No solamente tin hopi ora di trabou y dedicacion hinca den cada un di e arte nan aki, sino tambe un montante di placa basta bon.

Ta pesey mes cu no solamente nos mester aprecia loke otro hende y nos localnan a bin haci como arte pa nos dushi san Nicolas y Aruba, sino ban proteha e bunita obranan aki.



DANKI MAESTRO DANIEL

Mi nomber ta Josefina Lampe y mi ta manda e carta aki pa Maestro Daniel, pa gradicimento, pasobra e ta único cu por a curami enfermedad di 15 aña mi tawata sufriendo di un malo teribel. Mi

kabeinan a kai mi hunja y mi curpa tawata jen di herida, mi a bishita hopi dokternan nan tawata mandami tratamiento hopi caro, pero no tawata tin ningun resultado y dia pa dia mi tawata bira mas malo. Mi ruman muhe a wak mi asina ela hibami cerca maestro Daniel y ela bisami di curason e hombre aki ta manda pa Dios. Ela haci un limpiesa cumi y un rituales ela saka un poco porkeria dimi curpa, loque mi tawatatin ta un magia negra cumi bisinja a buta pami pa envidia, la bisami cu tur cos den 20 dia ya mi tawata ful sana protegi y liber di turmalo, jama y aparta pa bo sita e hombre aki si sa cura di verdad

TELEFOON 562-6029 / 743-7571

Corte di Prome Instancia 28 oktober 2016

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	S.C.J.M.	Pro forma. M. ta wordo acusa di a, cu e intencion di tuma bida di un persona, a hinca e persona aki cu un Stanley mes varios biaha den su nek riba 19 di juni 2016.
08.30	G.B.O.	O. ta wordo acusa di a, cu e intencion di tuma bida di un persona, a intencionalmente hinca e persona aki varios biaha cu un cuchio na su schouder riba 16 di maart 2016.
08.30	S.A.F. J.J.P. N.D.P. J.G.H.	F., J.P., N.P. y H. ta wordo acusa di ladroncia cu violencia di carchinan di telefon y/of cen y/of pakinan di cigarra y/of telefonnan celular y/of lighters y/of mangel di un y/of dos persona/supermercado riba 10 di december 2015. E violencia a encera cu nan a drenta e supermercado cu un cuchio y/of un arma di candela y a pone e arma di candela riba e hendenan y a bisa nan na un forma hopi menazante: "Drumi abao, drumi abao".
08.30	J.G.H.	H. ta wordo acusa di posesion di hennep riba 16 di maart 2016.
11.00	I.S.L. A.R.D.	L. y D. ta wordo acusa di posesion di un pistol y balanan den e periodo di prome pa 16 di april 2016.
14.00	M.H.S.W.	W. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, kiebroy ladroncia den un cas di un computer y otro pertenencianan di un persona riba 13 di juli 2016. E ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 14 di april 2016, dor di grite cu e lo tire mata. Corte lo trata ademas e peticion pa ehecuta e parti condicional di un caso penal contra dje.
14.30	E.G.S.	S. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, kiebroy ladroncia den un cas di un portmoni, placa y CD's di un persona riba 14 di juli 2016. Corte lo trata tambe e peticion pa ehecuta e parti condicional di un caso penal contra S.

basinger®

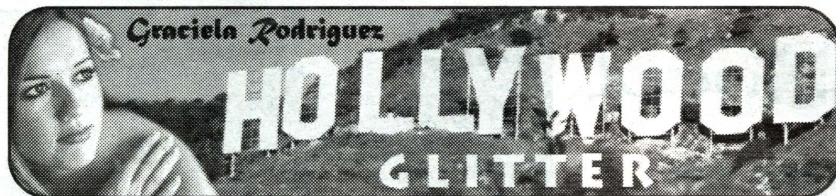
DEMASIADO FASHION LADIES DAMAS NOS TREMENDO LIQUIDATION SALE

TA SIGUI CU SUPER EXTRA MAS DESCUENTO RIBA TUR TUR COS, TUR SAPATO HALTO NA SOLAMENTE 30 FLORIN SO SI 30 FLORIN SO SO. TUR TUR LO DEMAS TA KEDA NA 20 FLORIN, FULL RESTO DI TIENDA TA KEDA NA 20 FLORIN, SANDALIA PA MUCHA CHIKITO NA 15 FLORIN. PASA BASINGER CAYA GRANDI DI 9AM PA 6PM Y NA PALM BEACH PLAZA DI 10AM PA 10PM Y DIADOMINGO 5PM PA 10PM.

JEGA Y PROBECHA.

Telefonnan di Diario

582-6747 Fax 5828551

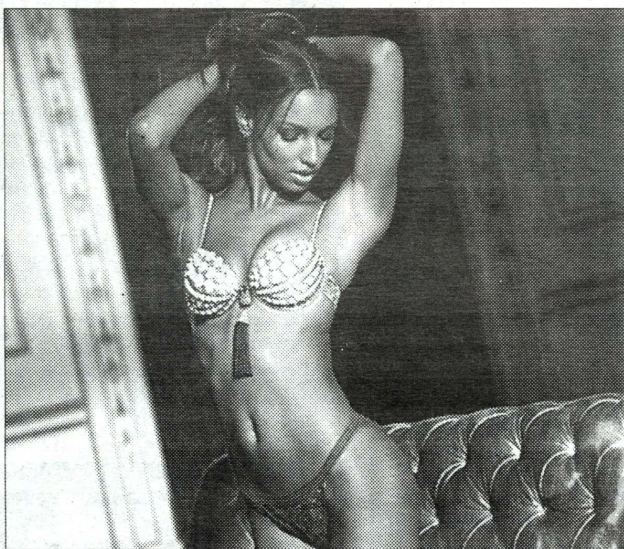


• Victoria's Secret a presenta loke ta e brassiere mas caro di mundo

GLITTER: Ya caba e compania Victoria's Secret a cuminsa keinta su motornan pa loke ta bay bira e Fashion Show, nan tradicional desfile di fin di aña cu e biaha aki na 2016 lo tuma lugar na Paris, Francia.

Awor e marca di lingerie a presenta oficialmente e prenda mas cotiza di e evento, e ya tradicional Bright Night Fantasy Bra.

E brassiere mas caro di mundo a wordo exhibi na Fifth Avenue na New York, den un evento unda e



modelo Jasmine Tookes a keda encarga pa luci cune den e Victoria's Secret Fashion Show cu ainda no tin fecha pa wordo transmiti.

E beha cu ta balora na \$3 miyon, a wordo traha cu diamante y esmeralda. Exactamente e tin 9.000 piedra precioso. Ora nan a bisa Jasmine, cu el a wordo escogi como e modelo cu lo luci e brassiere, el a keda hopi sorprendi mes. Apenas e ta trahando un aña como un "Angel" pa e compania, y ya caba a haya e confianza pa bisti e brassiere di mas caro di mundo.

• Gran cantante Nelson Pinedo a fayece

GLITTER: Diahuebs madruga, e cantante di Barranquilla, Nelson Pinedo, a fayece na edad di 88 aña. E ta famoso pa a canta ex-
tonan manera "Momposina" y "Señora Bonita". E ta conoci tambe como 'El Almirante del Ritmo' y tambe e 'Pollo' Barranquillero".

El a fayece na Clinica La Isabelica na Valencia, Venezuela, unda e tabata 17 dia interna despues di a bira victima di un accidente cerebrovascular.

E Colombiano tabata forma parti di Sonora Matancera, y a bira

famoso pa cancionnan manera "La esquina del movimiento", "Momposina", "El Ermitaño", "¿Quién Será?", "El Muñeco de la ciudad", y "Besame Morenita".



BEN AFFLECK A ASALTA BOX OFFICE DI MERCA

Ben Affleck y e thriller "The Accountant" a asalta e box office di Merca den un siman den cual tambe a estrena "Kevin Hart: What Now?", "Max Steel", y "Desierto" dirigi pa e mexicano Jonás Cuarón y protagoniza pa Gael García Bernal. "The Accountant" ta dirigi pa Gavin O'Connor y ta presenta e storia di Christian Wolff, un homber autista cu un mente super sabi pa matematica cu ta traha como accountant pa algun di e organizacionnan criminal mas peligroso na mundo. E pelicula tin actuacion tambe di Anna Kendrick y J.K. Simmons. E cineasta Gavin a filma "Warrior" na 2011.



FRANCO DE VITA DEDICA "LIBRES" NA VENEZOLANONAN



E cantante venezolano Franco de Vita a dedica "Libre", su prome studio album den ocho aña, na e Venezolanonan, y esnan desplaza y inmigrantenan, cu na su opinion, merece un espacio riba e mundo aki pa disfruta di tur libertad. Den un entrevista na Miami,

Franco a splica cu e centro di su mensahe ta den e cancion "Libre", cu el a duna nomber na e album, y cu e ta considera un di esnan mas importante di su carera. "Libre" ta defini e pensamiento di un Venezolano y ta spera cu e ta wordo comprendi di e manera aki pasobra el a haci esey pa e motibo ey. E artista di 63 aña di edad den e ultimo lunanan tabata un critico habri di e Gobierno di Nicolas Maduro.

JURASSIC WORLD 2 LO TA CU MAS TEROR

E director spaño Juan Antonio Bayona a bisa cu Jurassic World 2 lo bay ta 'mas scur y cu mas terror' compara cu e episodio anterior. E kiermeen ora bo tin e actor Chris Pratt, bo sa cu e lo bay ta pret tambe. Pero e lo bay ta hopi 'scur', y e ta e di dos pelicula den un trilogia. Den e segundo episodio, semper e storia ta bira hopi scur. Den e sentido ey, e pelicula ta bay hiba e storia unda nunca antes el a yega di bay. E pelicula ta bayendo lugarnan unda e serie nunca a yega, y nan ta dunando homenahe na full e serie di Jurassic Park. E ta sigura cu cosnan lo bay pasa cu publico no ta bay spera, y nan lo ta yen terror. Y esey ta loke ta haci e director bira hopi entusiasmo cu e proyecto. Jurassic World 2 lo bay ta riba pantaya grandi na Juni 2018.



BIDA LARGO PA DEPECHE MODE

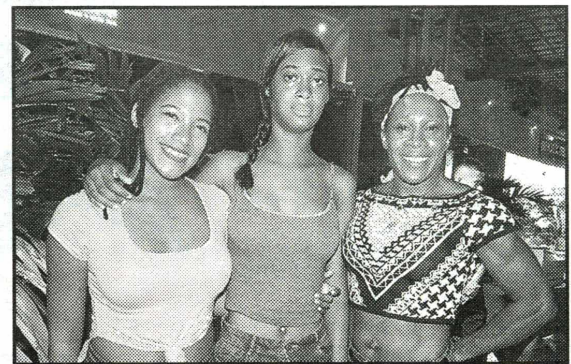
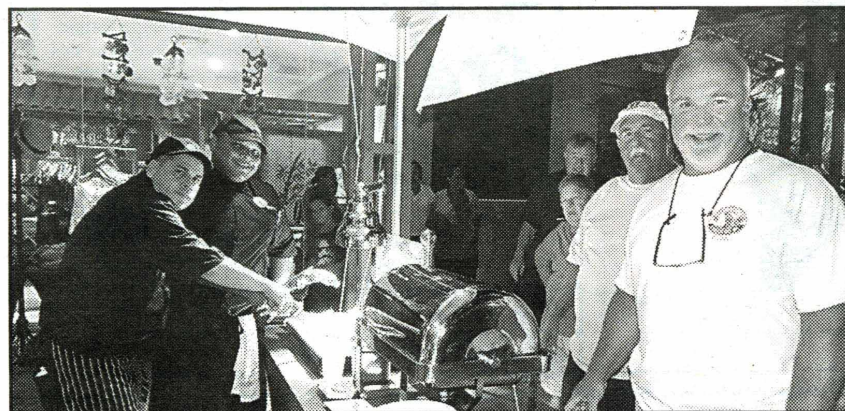


E fin di Depeche Mode, despues di mas di 35 aña den mundo farandulero, ta parece di ta mas leu di loke nan mes a pensa di lo yega. Prueba di esey ta e siguiente disco y e world tour cu nan lo bay participa na dje.

Ainda nan ta disfrutando ta traha musica, segun e guitarrista y keyboardist di Dagenham, Martin Gore, a bisa. El a bisa esey na final di nan concierto na Milan (Italia), y cu asina a presenta nan Global Spirit Tour. E album nobo di nan ta titula "Spirit", y nan ta ainda hopi sorprendi pa e publico grandi cu tin nan tras. Nan cancionan tabata hit den decada di 1980 na Aruba.

Espectaculo Local

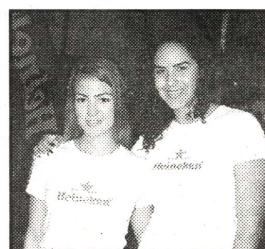
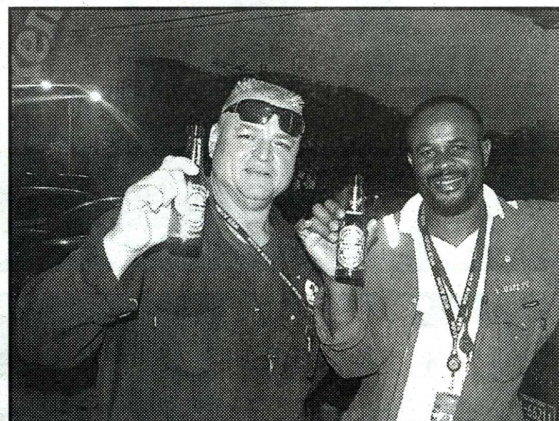
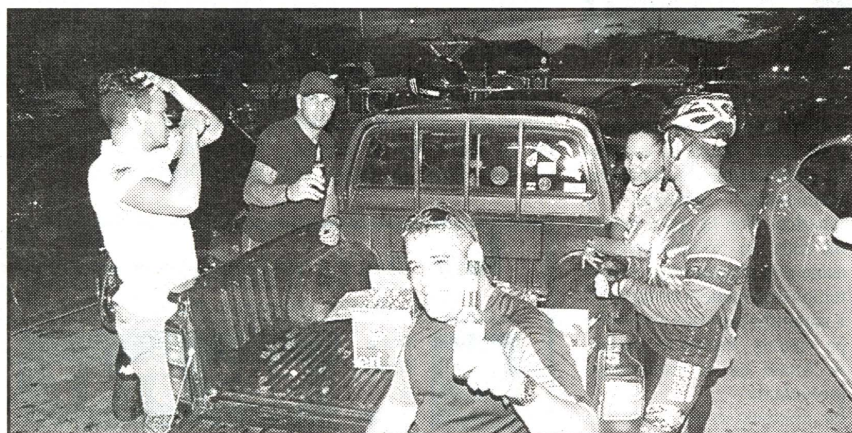
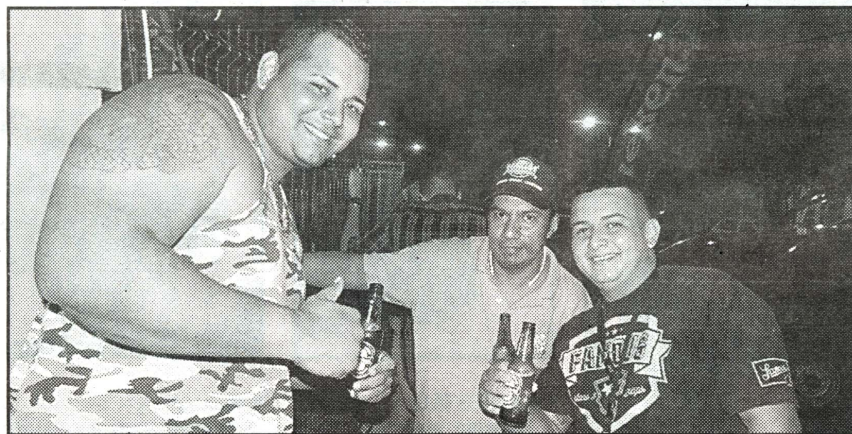
Big green egg barbeque na Alhambra Casino and Shops tabata hopi atractivo



ORANJESTAD (AAN): - a disfruta di e dushi cuminda y a goza di e gran evento aki, caminda cu Honey Pot a deleita tur presente.

Espectaculo Local

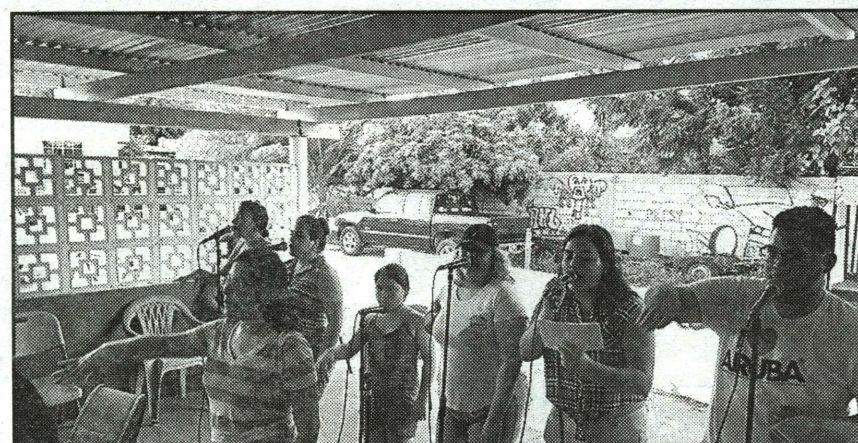
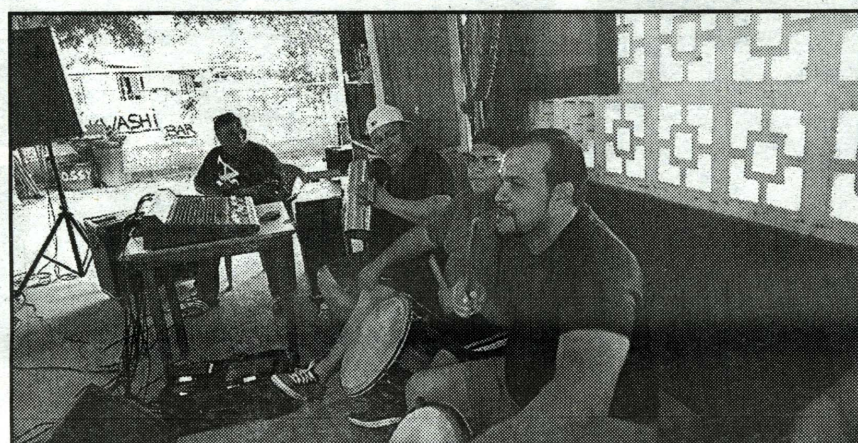
Heineken Friday ta bek



ORANJESTAD (AAN): - Na Pos Chikito Rum Shop tabata tin ambiente di "Heineken Friday" cu un tremendo animacion di musica. Modelonan di Heineken a sirbi tur e clientenan nan bebida bon frieu, tambe tabata tin hopi premio cu a wordo parti e anochi aki.

Espectaculo Local

Katatumbo tey e aña aki atrobe y celebrando nan 15 aña

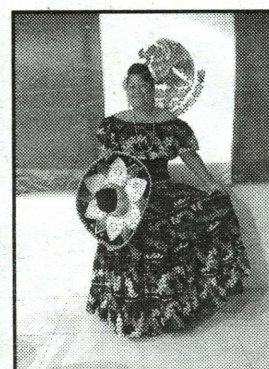
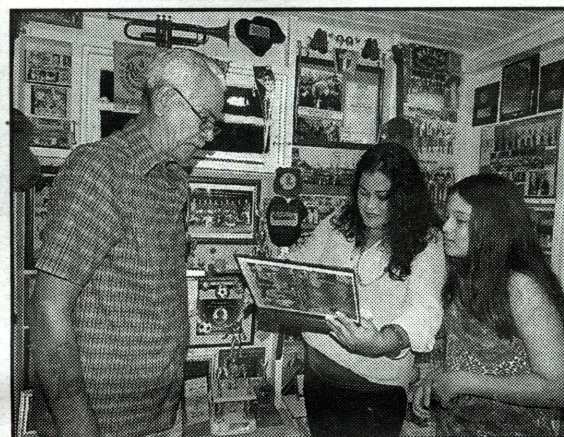


ORANJESTAD (AAN)- Hopi tawata puntra si e aña aki Katatumbo lo tey pa sigui deleita Aruba cu dushi musica di fin di aña, si nan lo por gosa un aña mas sinta for di nan sofa mirando Katatumbo presenta den e programa nan di Pasco. Asina mes faltando gran parti di e muchanan cu a bay studia den exterior, nan a dicidi di sali pa clausura nan añanan di exito. Y e aña aki celebrando nan 15 aña. 15 Aña di musica, alegria, union y mihor cancion nan

di fin di aña. Preparando tur aña di trepan cu un solo meta, trece alegria den tur cas di famia na Aruba. Ya ta 15 aña, no ta simplemente un grupo sino un famia. Cada un cancion cu letranan saca for di curason di nan compositor nan, aregla pa e mannan cu ta traha ya añas largo cu cariño pa e grupo y interpreta pa e voz nan unico y diferente. Mucha muhernan cu coreografia yena cu pikete y sonrisa nan, cu semper lo keda den cada un mente y contribuyendo den tur

ocasion cu hopi amor na nos cultura. Manera nan ta bisa tur cos bunita tin su comienso y su final. Danki di curason na cada un musico, cantante, compositor, areglista y fanatico. Nan ta spera bo(so) na cada un presentacion pa asina nos clausura nos ultimo temporada manera un famia. Y Katatumbo tey e aña aki atrobe pa deleita henter e pueblo di Aruba cu su cancionnan inolvidable. Pa ambiente di fin di aña por contact nan na 5662002.

Danilo Vrolijk y Jelitza Croes na "Atardi bay cue anochi Mexicano"



ORANJESTAD (AAN): - Diasabra awor dia 29 di October lo tin un atardi Mexicano na Corsow cu cantantenan internacional invita. Pa Aruba a keda invita Danilo Vrolijk y Jelitza Croes kendenan a wordo recomenda pa Sr. Leon Ras di Aruba, cu otro luna lo ricibi un

homenage tambe na Corsow. Den e atardi Mexicano "Atardi bay cue anochi Mexicano" lo tin tambe cantantenan di Bonaire y di Corsow mes. E evento lo tuna lugar na A.B.V.O. na Brievengat y ta conta cu presencia di Mariachi Fortuna y Mariachi Dulce Despertar.

Bo ta mira algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento

582 6747

Espectaculo Local

Paranda Di Balashi 2016 a dal duro na Urataka Center cu Rincon Boysz



Sun & Shade
optica shaba

HAUNTED HALLOWEEN SALE
TRICK OR TREAT SHOPPING NIGHT

DIASABRA 29 OKTOBER 10am - 8pm

30% riba bril completo

speciaal pa e muchanan

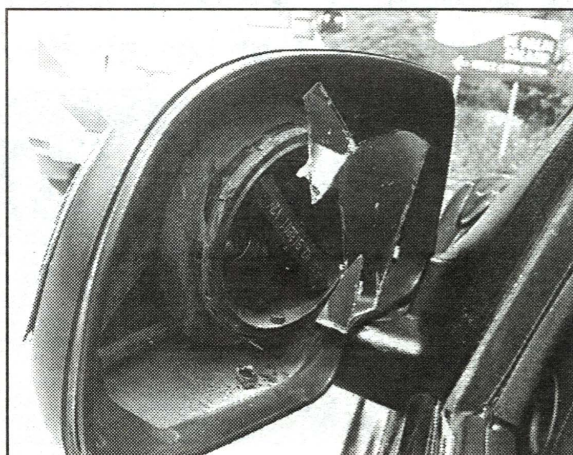
6pm - 8pm

FREE face painting y photoshoot, nos ta rifa un giftcertificate di Afl 75,- di toys4us y pa tur mucha tin mangel, cupcakes, popcorn y refresco.

ORANJESTAD (AAN):- Na Urataka Center tabata tin Dushi ambiente cu e Paranda di Balashi. Riba e anochi aki un publico grandi a goza di e tremendo ambiente cu Rincon Boys.

Riba brug bieu na Balashi

Spiel di dos vehiculo a dal den otro y chofer a keda seriamente herida



ORANJESTAD (AAN): Di-
aranzon mainta den careda
di 11'or banda di Teleruba, a
sosode un accidente unda dos
vehiculo a pasa asina cerca di
otro, te cu a dal cu nan spiel
contra otro.

E persona den e Chevy Pick-
up preto a haya un corta basta
bon na su braza banda di elle-
boog, te cu e tabata sangrando
profusamente.

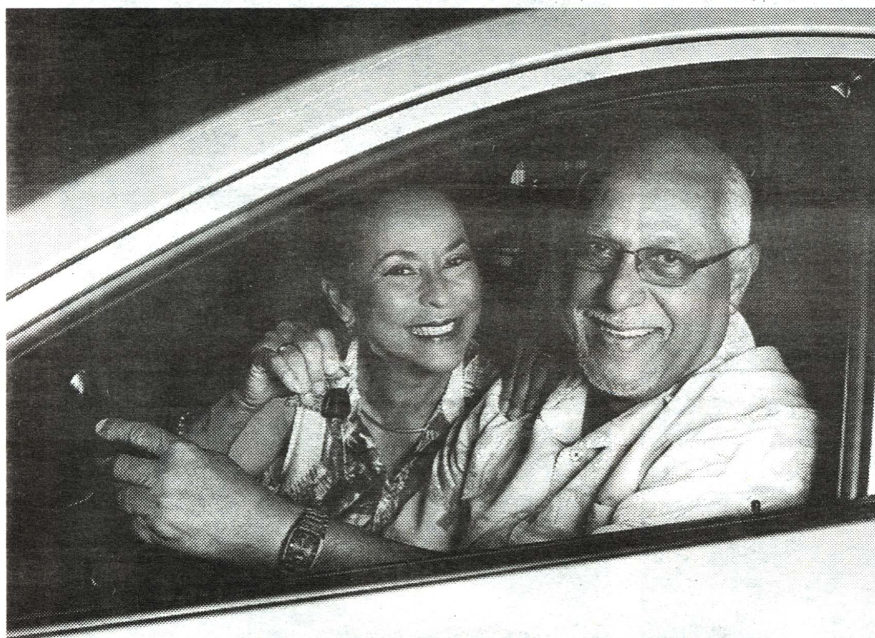
E otro vehiculo cu a dal den
dje, tambe ta un Pickup, pero
color blanco. E no a para y a
sigui core bay.

Hopi biaha ora autonon

mishi spiel di otro nan ta ge-
woon sigui nan caminda. Den
e caso aki door di e impacto
entre e dos spielnan, tin e
glas di spiel cu a kibra corta
e chauffeur basta serio na su
braza y man.

Ambulance a presenta na e
lugar y a bay cu e chofer her-
ida pa hospital pa asina eyan
check e herida mihor.

E otro vehiculo cu a core
bay ta un Pickup blanco. Den
un otro articulo por lesa cu
Polis a logra haye, y den dje
tabatin hende indocumenta, y
nan a keda deteni.



Bo ta un pensionado y tin mester di un auto?

Un bon conversacion cu nos ta laga cos cana.
Ban Papia!

Pa mas informacion
yama 523-2250



BANCO DI CARIBE
Banking Together

TIO PEPE Pos Chiquito
AWE Diabierna for di 9:00 PM "DJ OBIA"
KARAOKE HENTER ANOCHI
Tur dia tin 1 special pa Afl.10,00 so +
1 Soft drink! Tel 585-7108

**Construction Equipment
Rental Depot NV**
Bushiri # 32 Oranjestad, Aruba.
Tel: (297) 588-5555 Fax: (297) 588-5560
E-mail address: info@cerdny.com

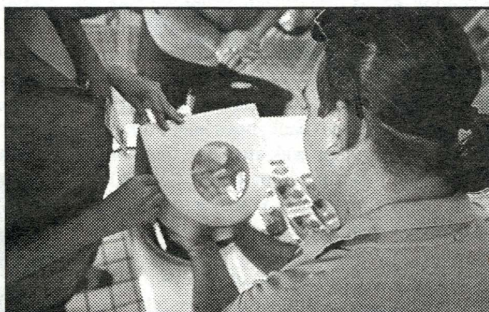
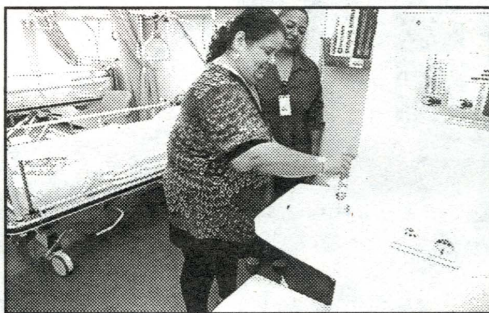
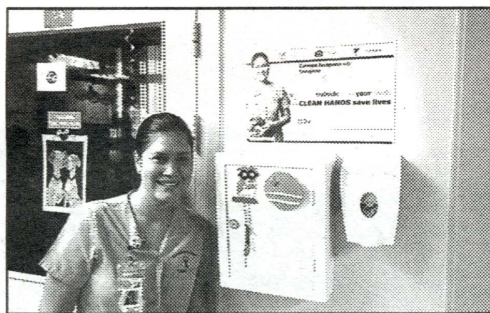
**Un small equipment mechanic.
(2 stroke, 4 stroke y parti electrical)**

- Minimaal un E.P.B. automonteur opleiding.
- Edad entre 19 cu 30 aña y preferibel masculino.
 - Propio transportashon y cu rijbewijs-B.
 - Un persona cu por domina Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño.
 - Bon condishon fisico (parti di e trabou ta para hopi, move y hisa equipment).
 - Dispuesto pa sifia mas di e Servicionan di CERD y cu por atende cliente.
 - Flexible, bon manera, por traha sin supervishon y traha den team.
 - No tin problema pa traha cu azeta, diesel, gasoline of grease.
 - Un persona cu ta dispuesto pa hasi Drugtest.

Orario di trabou ta for di 7:00 AM te cu 4:00 PM.
Interesadonan por pasa libremente na CERD NV
Schotlandstraat # 85.

Labamento di man corecto ta esencial, tanto pa personal como pa bishitantenan

Hospital ta conscientisa comunidad tocante importancia di labamento di man



ORANJESTAD (AAN): Re-cientemente e departamento di higiena y prevencion di infeccion di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal a organiza un siman dedica na "handhygiene", esta higiena di man. Durante di e siman aki a enfoca riba e forma corecto y e importancia di labamento di man pa cu higiena general, y particularmente pa cu prevencion di enfermedad of traspo di enfermedadnan y bacterianan.

Señora Rica Delamarre a subraya cu particularmente den e temporada di griep ta extra importante pa tur persona corda y enfoca riba labamento di man pa asina preveni e transmision di griep.

Semper corda laba man ora cu yega cas back prome cu haci cualkier otro cos den cas mirando cu durante dia a mishi cu hopi superficie unda tin bacteria.

Señora Rica Delamarre hunto cu comision di higiena di man consistiendo di diferente disciplina di HOH a traha incansablemente pa organiza e actividadnan relaciona cu e topico

aki. A busca pa conscientisa tur grupo di interes, pues cuminsando cu e personal di hospital den su totalidad, pero tambe pashentnan, bishitantenan, y comunidad di Aruba.

E campaña a consisti di un apertura na unda hopi colega tabata presente pa hunto start e siman importante aki. A hiba palabra sr. Ezzard Cilié di Hunta di Directiva, tambe internista señora Karina Kelly y a presenta un video cortico tocante higiena di man. Tambe a tuma luga e prome les di aña 2016 di higiena di man na e team di Hunta di Directiva, Cluster - y tambe zorgmanagers di HOH. Durante e siguiente simannan tur empleado mester inscribi pa nan sigui e les importante aki. Tambe a traha posters sumamente creativo cu diferente "slogans" pa capta atencion di pashent y tambe bishitante. E idea tras di e campaña sigur ta pa promove e proceso pa laba man corectamente bao di tur empleado teniendo semper e pashent den mente. Ademá a bishita diferente medionan di comunicacion pa

curasha comunidad pa cu limpieza di man.

A promove bao bishitantenan di hospital pa laba man pa medio di uzo di habon of haciendo uzo di "handsanitizer" prome y despues cu bishita un pashent of cualkier departamento di

hospital. A inclui tambe e "test" di limpieza di man pa medio di uzo di un luz special pa laga bishitantenan wak con limpi nan mannan ta. E test aki, cu un "luz biña" a tuma luga na un mesa na entrada di hospital. Tur bishitante cu a participa tabata

sigur impresion cu e actividad aki cu na final di nan participacion a ricibi un "handsanitizer" di Hospital regalo. Den un institucion di cuida labamento di man corecto ta esencial, tanto pa e personal como pa e bishitantenan.

BBS KITCHEN

Open this Saturday → 10:00 AM - 15:00 PM



Order a kitchen before 23-12-2016 and receive
ONE FREE APPLIANCE

BBS, Aruba
Bushiri # 30
588-56-52

HOFFIE SEROE JANCHI

Ta presenta

Dia: Diadomingo 30 October 2016

GRANDIOSO PACHANGA

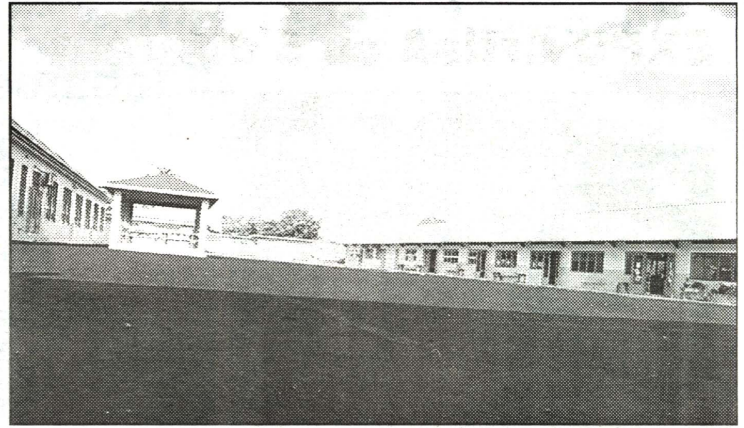
Ora: For di 7'or pm pa 11 pm

Musica: **BADU** y
Caha di Orgel "Mi Adorada"

Bini uno bini tur bin balla dushi cu BADU
y Caha di Orgel "Mi Adorada"



Colegio San Hose contento cu nan plenchi a keda lizo y bunita



ORANJESTAD (AAN): Johnson's Enterprises pa algun aña caba ta distribuitor di un producto pa seya y proteha asfalt. Nan a purba pa introduci e asina yama "seal coating" cerca DOW anteriormente y actualmente porfin a logra haya e prome trabao, cual tabata pa pone un capa riba e plenchi di school na Santa Cruz.

Rina Croes, kende ta cabe-

sante suplente di e school, a splica cu e renobacion di e schoolplein tabata riba nan lista di deseo y plannan di embeyecemento, cu ta inclui haci e plenchi sigur y agradabel pa e muchanan. A pidi asfalt nobo, y a logra tambe pa un parti di proyecto, y pa e otro parti cu a keda a haya e "coating".

Representante di Johnson's Enterprises, Jonathan Tromp

a remarca cu e seal coating ta un concepto nobo cu tin dos proposito, esta di proteha e asfalt existente pa algun aña mas y pa duna e asfalt su color preto back, pues haci'e atractivo pa wak atrobe. E compania a traha hopi di cerca cu DOW pa realisa y proyecto aki, cual ta evita pa mester kibra e asfalt existente pa pone nobo. E producto aki ta e futuro pa cu mantencion di asfalt, el a

agrega.

E schoolplein di Colegio San Hose tin probablemente 30 aña sin haya un bon mantencion, segun Croes. El a agrega cu e school ta contento cu nan a logra loke nan tabatin

mester di dje, esta embeyece e school pa e muchanan y haci'e agradabel y sigur pa nan por hunga, awo riba un vloer lizo y bunita.

Nos ta Buscando

CUSTOMER SERVICE AGENT

Crown

Requisitonan:

- Actitud Positivo
- Persona servicial
- Por papia diferente idioma

Por favor manda nos bo CV na: xina.arubacrown@gmail.com of pa mas informacion yama na: 594-9856

HALLOWEEN PRE PARTY

Saturday Oct 29 at 7pm

Start off your Electrifying Halloween Night at MooMba Beach

DJ FROM 7PM TILL 11PM

SPECIAL ON PATRON SPIDER SHOT

PRIZES FOR BEST, SCARIEST or SEXY COSTUME

Located between Marriott Surf Club and Holiday Inn
Ph. +297 586-5365 - www.moombabeach.com

Tremendo cosecha di Dragon Fruit of Pitaya

Planta na Aruba mes **Cunuco di Jimmy**

Ta un dadel di cadushi masha sabroso, bon pa baha presion, sucu, halto di antioxidantes.

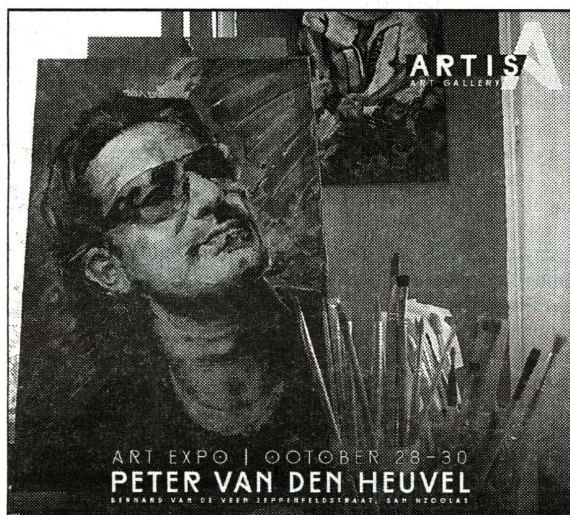
Por wak mas informacion na youtube (Drag Fruit na Aruba).

Lo tin concomber chiquito tambe.

Obtenibel solamente na **Mi Boca Dushi na Ponton** net dilanti oficina Wema Ponton. TI: 582-9691 of 594-9691

E ruta pa Aruba Art Fair 2017 ta cuminza

EXPO ArtisA cu 5 diferente artista durante fin di siman



ORANJESTAD (AAN): Despues di un exitoso Aruba Art Fair na unda mas di 150 artista local y internae presenta nan obranan di arte y mas di 10.000 persona a acudi na e evento, e organizacion ta inicia cu e ruta pa Aruba Art Fair 2017.

Un di e exitonan grandi durante e 3 dianan di Aruba Art Fair tabata e galeria ArtisA, number cu ta deriva for di ARTIS cu ta arte na Latin y A, e prome letter di Aruba. ArtisA ta situa net dilanti di La Aruba den caya principal di San Nicolas, na unda antes tabata e muebleria di defunto Cheung - Croes. E edificio lo

ta e cas pa e obranan di Elisa Lejeuz cu ta participa na e EXPO aki, Peter van de Heuvel cu ta un pintor cu obranan masha singular, Sharina Gumbs un precioso artista di San Nicolas cu pronto lo ta expone su obranan na Miami durante Art Basil na december, Maria Onni di Argentina pero residencia na Aruba y Francis Sling e notorio artista cu a laga un impactante obra di mural atras riba e edificio di ArtisA. Obranan masha grandi y di colorman magnifico lo decora e murayanan di ArtisA cu ta dedica e tres dianan aki na e 5 artistanan escogi pa

ta e promernan cu lo cuminsa cu e ruta pa Aruba Art Fair 2017. E intencion lo ta pa cada luna invita artistanan local cu ta expone nan obranan durante un Mini Art Expo p'asina hiba e comunidad den e mundo di e artista, trece nan cerca di nan talentonan y asina hunto yega na e dia espera cu ta ARUBA ART FAIR 2017, cu ta promete di bira algo mucho mas grandi y exitoso.

Mas esaki no ta tur, San Nicolas ta bisti su mes un biaha mas di luz, alegria, musica, poesia, baile y cumindanan exotico y crioyo.

Mo Mohammed lo trece un piesa bibo di poesia, musica y

canto cu varios artista di San Nicolas. Mientras cu varios artista lo crea live painting na unda esunnan cu ta bishita tambe por participa.

Leonardo Phillips lo percura pa un tema dedica na San Nicolas y areglo di musica lo ta encarga door di e artista cu ta forma parti di Aruba Art Fairm e exitoso CALETO.

Si bo no a haya e oportunidad pa por a presencia Aruba Art Fair 2016, esaki lo ta bo oportunidad pa mira tur e muralnan di cerca, presencia e obranan di arte di tur e schoolnan cu a participa cu nan school cu paintings di mas di 2 meter grandi.

Y asina lo bo por presencia

tambe e obra finalisa riba e mural di Mozaik na e Restaurant O'Neal pa e combinacion perfecto den e mundo di Mozaik cu ta e artista di Chile Isidora Paz y e Arubiana Omayra Silva.

Tres dia di explosion di Arte, poesia, musica, canto, cuminda y mucho mas. Iniciando Awe, Diasabra y Diadomingo pa 7 or di anochi te cu 11 or. Entrada completamente gratis.

Telefonnan DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

DIADOMINGO AWOR / K-9 POLIS TA BIN PA 3 PM!



OPEN HOUSE

ANIMAL SHELTER

Sunday 30 October 10:00-16:00

Wayaca 128b

ADOPTION DAY

DINO JUMP
DUSHI BBQ

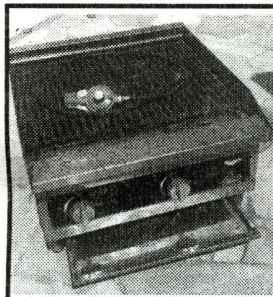
BIG FLEAMARKET

A BIG RAFFLE
WITH A LOT OF PRIZES:
LCD TV - WEEKEND STAY ETC

KIDS GAMES

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres # 1 pa rifle & pistola di aire, parts & accesorio di e miho marca na mundo - "Welhrauch", entrega rapido!



TA BENDE/FOR SALE

Grill BBQ
gas propane,
perfecto condicion,
listo para usar.

Avg. 1.500,- C.B.O.

Llama a 749-5971 Ramirez

ANYTIME
BAR & RESTAURANT

Paradera 34-B Tel: 588-3636

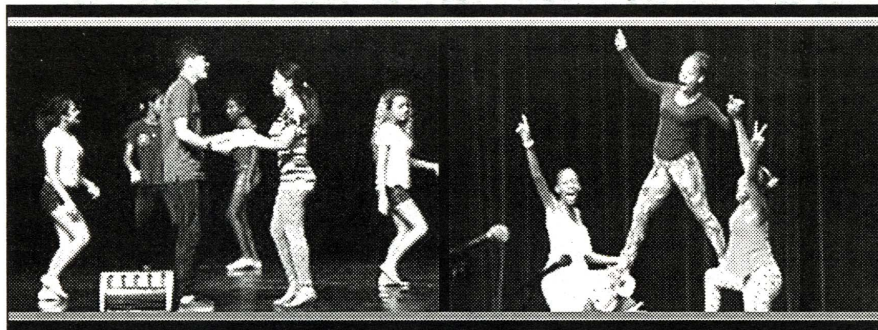
Dushi Diasabra Dia 29 oct. 10pm - 2am

LIVE Band

J-FORMATION

Bin baila cu nos!

Festival di Arte y Cultura den Caya Grandi na Oranjestad



ORANJESTAD (AAN): Fundacion Muchila Creativo y Departamento di Cultura Aruba, Ministerio di Cultura y Ministerio di Enseñansa ta organizando e Festival di Arte y Cultura den Caya Grandi riba diasabra 29 di October for di 4'or di atardi te cu 10'or di anochi. Esaki den cuadro di luna di enseñansa.

Un diasabra di famia cu actividadnan artistico den cinco zona, tanto di musica, baile,

teatro, arte visual, multimedia, canto y mas. Tambe lo tin tayernan gratis caminda e publico ta bira participativo durante e actividad aki.

Riba Plaza Daniel Leo lo tin Caha di Orgel, Steel Pan, Music Box cu Matthijs Spalman di Corsou, y Djembe Jam;

Riba Caya Betico Croes lo tin Grupo Folklorico, Abada Capoeira, Tango Dance y Grupo Empire y Pachanga Aruba lo bay tin presenta-

cion y demo;

Na e Pleinchi banda di Aruba Bank lo tin weganan di teatro cu Jhon Freddy Montoya y hunto cu e maestro y actor profesional, sr. Omar Bilboa y actriznan profesional, Lia Querol y Lizandra Arteaga, kende ta profesora di teatro, kendenan a bini for di Cuba na Aruba pa e Intercambio Teatral 2016.;

Dilanti Bon Bini y Ex-Benetton lo tin e parti di Arte visual guia pa Frans Lacle cu

pintura riba canvas y King Lie Kwie lo duna oportunidad pa traha maraca cu calabas. Na ex-Benetton na comienso di caya lo tin e artista di Airbrush sr. Richard 'Chatty' Tromp, kende lo crea obra riba muraya; Na cede di Fundacion Muchila Creativo lo tin tayer di multimedia duna pa Rebecca Roos; Tambe lo por traha Jingle cu Idris Boekhoudt ...

Bo no mester duda pa parkeo, pasobra Arubus/Aruparking a coopera na e bunita proyecto aki cultural. E parkeo lo ta gratis for di 4'or p.m. en adelante. Durante di e festival aki e tram lo core tambe.

Pa 7'or di anochi lo tin un parada cu drum band 'Prodigy' di hende muhe so cu ta cuminsa na Plaza Daniel Leo y caba na Plaza Nikki Habibe. Tur esnan cu a tuma parti na tayer di baile, trahamento di instrumento y maraca lo por join den e parada di drum band riba ritmo di 'Prodigy' cu nan obranan.;

Riba Plaza Nikki Habibe lo tin presentacionnan manera; Muchila Houseband, Open Podium, Muziekschool, y Karaoke.

Tambe lo tin pa mucha e Disney World 2 Dino Jump y benta di popcorn y cotton candy. Mirando cu e ta un actividad pa famia lo tin tambe tentnan di cuminda crioyo, boca dushi y artesanía. Pa kita sed y refresca lo tin 2 tent cu lo ta na encargo di 'Mary Joan Foundation'.

Banda di tayernan cu ta completamente gratis tin animacion y tambe lo tin open podium na unda por presenta bo talento. Como clausura ló tin e Karaoke riba Plaza Nikki Habibe bou direccion di Julio Wever.

Fundacion Muchila Creativo y Departamento di Cultura Aruba ta invita e pueblo di Aruba pa bini apoya, participa y gosa un diasabra di famia durante e Festival di Arte y Cultura den Caya Grandi di Oranjestad.

Nos ta
Buscando
**PHONE
COLLECTOR**



Antraco Aruba Group

Quality Products and Service at Great Value.

www.antracoaruba.com

We are looking for a:
Driver / Handyman

Please pick up an application at our office:
L.G. Smith Blvd. 126-A or
call 582-3434



**YOUNG FELLOW
BAR & RESTAURANT**

Barcadera 10 - Tel: 585-6408

Bo no tin lugar pa come. Young Fellow ta bek

Awe Diabierna lama a subi tera cu su cumindanan di lama.
Special ta Keri Keri Casero

5:00pm - 7:00pm Grandioso HAPPY HOUR 3,25 riba cerbez

**9:00pm Bin baila dushi cu hacimenti aña
di Humphry Huweth cu BADU**

Corda entrada gratis/pornada!

**Diasabra: Ta dia di saca wajaba cu sopinan carni, gallina,
mondongo, jambo, pisca, oester y mochi pisca**

Diadomingo:

Ta grandioso dia di famia cu cos crioyo e unico lugar crioyo

11:00am. dushi BBQ y mochi pisca y sopinan

4:00pm. Fiesta ta start sali cu Macuarima y Tico y su Estreya

**jega
jega!**

Rekisitonan:

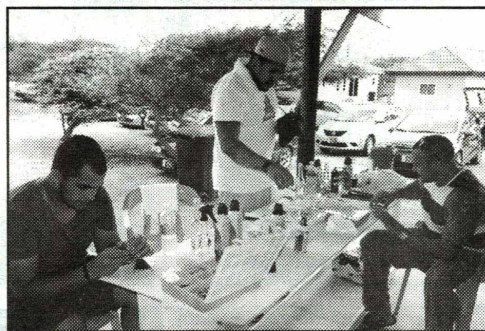
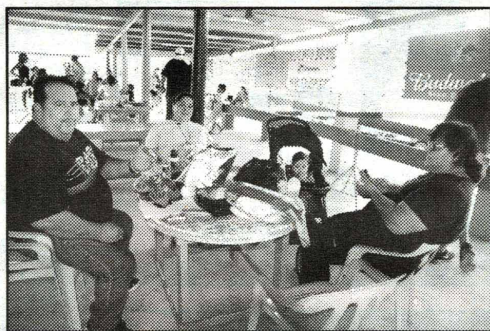
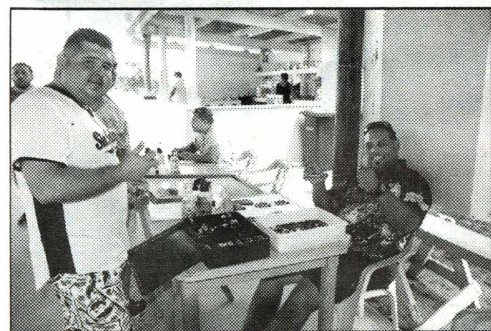
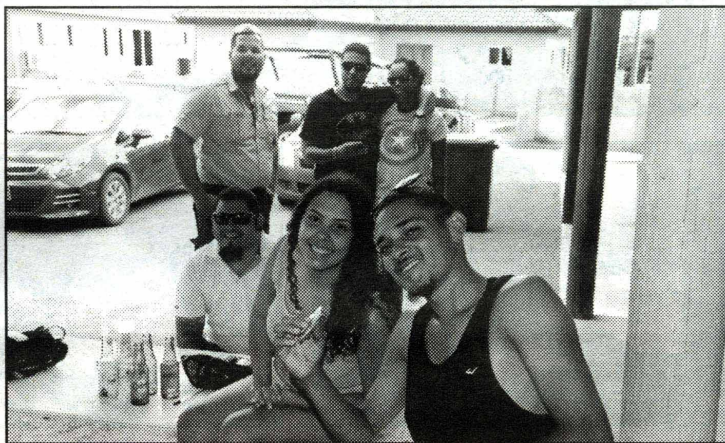
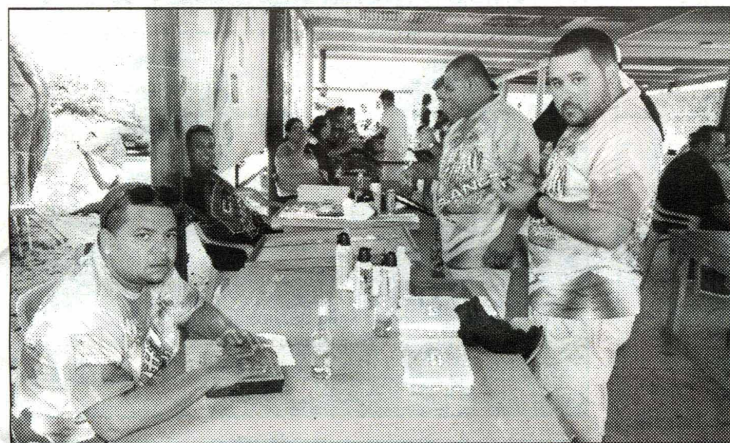
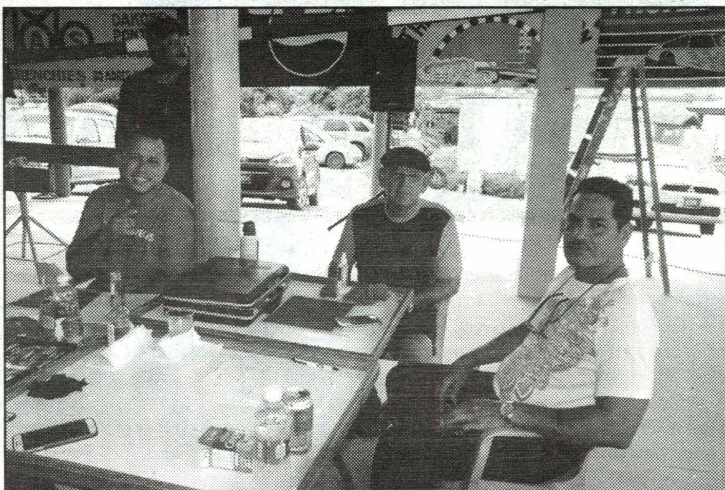
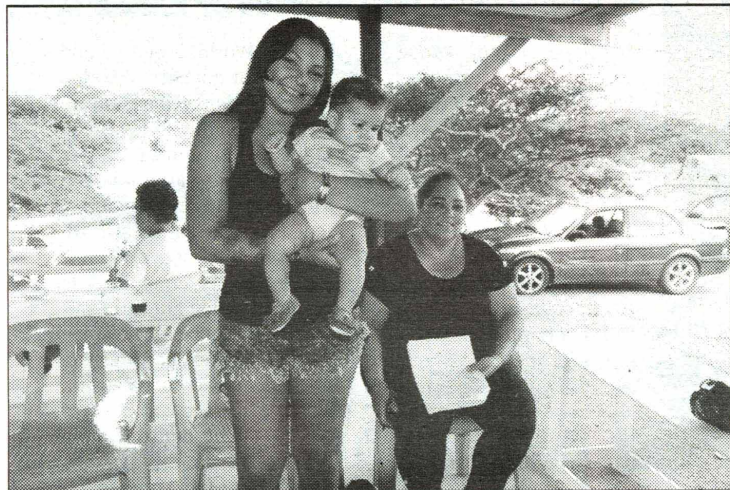
- Iniciativo Propio
- Bon habilidad cu servicio na cliente
- Bon organisacion Administrativo



Por favor manda nos bo CV na: danielaloopstok.crown@gmail.com
of pa mas informacion yama na 597-9868

SPEED World

Cu Hubert Furai Tiel

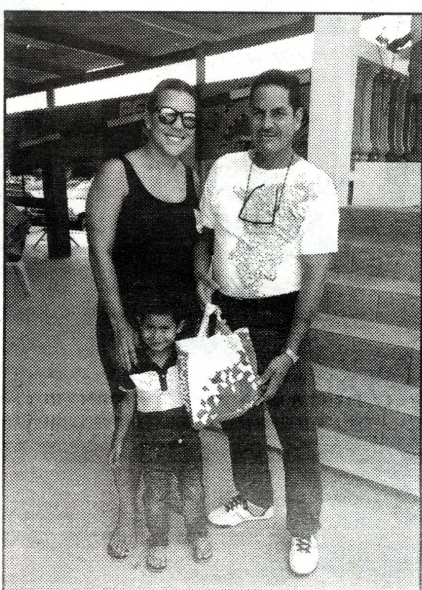
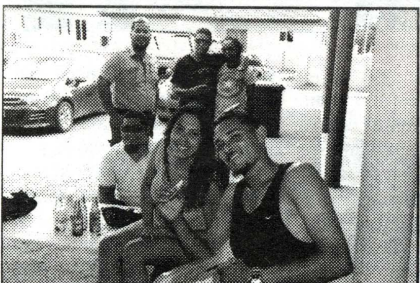
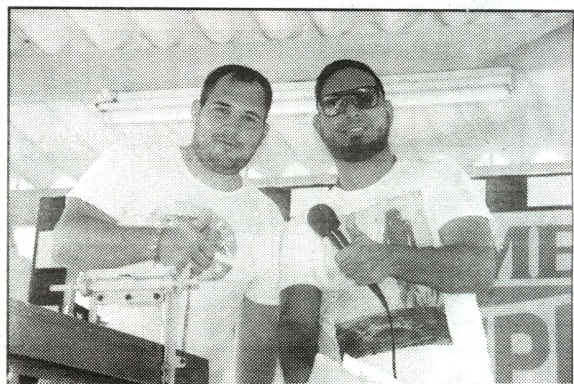
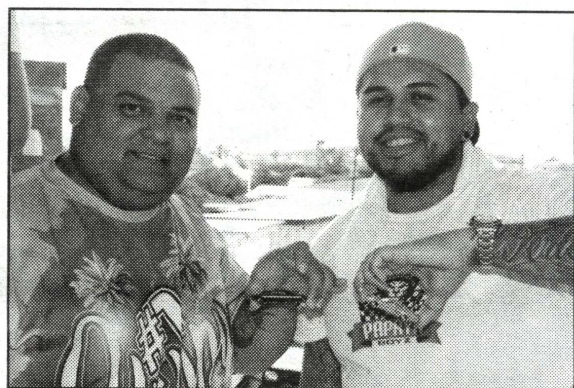
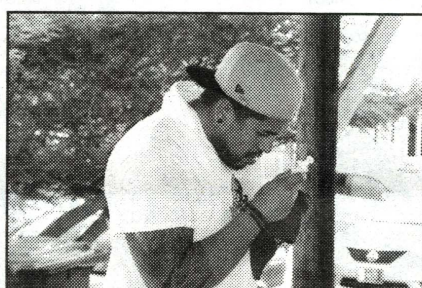
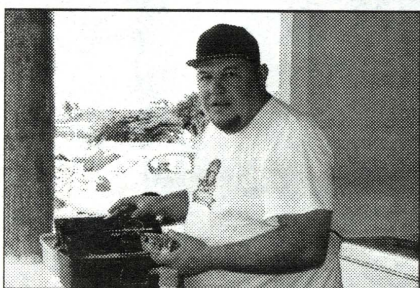
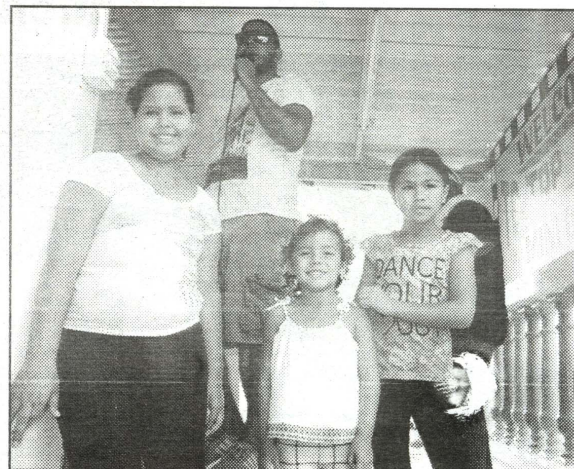


ORANJESTAD (AAN)-- Amigonan un cordial bon bini na boso pagina di tur siman, tanten cu papa Dios sigui permiti esey. Na boso tur cu ta ferviente amante di e Mundo di Motorsport, ata aki un espacio, caminda nos por comparti un tiki di loke tin ta pasando rond ariba Aruba pa loke ta trata e deportenan aki. Siman pasa nos a haya diferente bon comentarionan cuanto e articulo di SW y sigur nos kier a habla danki pa e aprecio y atencion di nos amigonan. E siman aki tabata den plan di SW pa a combersa un rato ariba e ultimo careda di Go Kart cu a tuma lugar de

fin di siman pasa, pero debi cu tin cierto preocupacion nan encuan to e careda mes, nos ta laga esaki te cu ora nos haya e informacionnan corecto pa sigui. Tin hopi di nos amigonan cu a yama pidi pa nos informa tambe encuan to Palo Marga, pero lamentablemente nos no a haya e persona indica pa por a combersa cune, pues esey tambe ta cay afo pa awor aki. Sinembargo di ago cu si SW kier a combersa un rato, ta di e tremendo carédanan di Matchbox cu a tuma lugar ariba e pista di Bloemond. Wuuaaw, careda tras di careda tabata tumando lugar y cada biaha cu mas tension, ya cu

SPEED World

Cu Hubert Furai Tiel

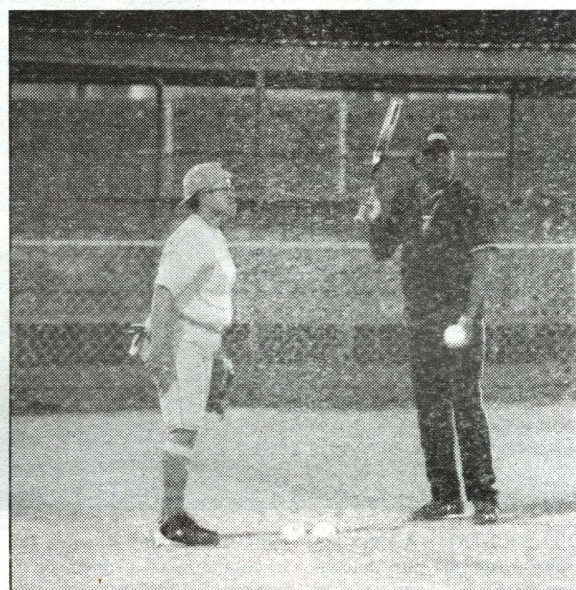
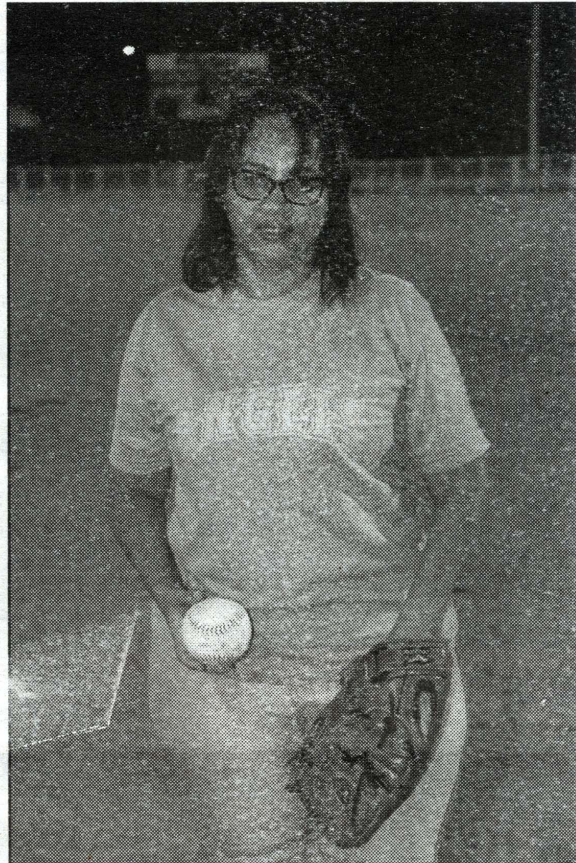


no solamente tabata tin hopi participante, sino cu tabata tey tambe algun di nos amigonan di hermana Isla di Corsow cu a baha bin cu nan autonon color di oro. E caredanan e biaha aki a wordo organiza pa nos amigonan di Papaya Ranch Racers pa asina traha masa auto di matchbox y mirando cu pronto ta bay tuma lugar un careda di 200 gram, mas ainda mester prepara. Ambiente tabata hopi great y teasta Mathew a gana un Celular cu a wordo rifa. SW a compronde cu nos amigo Remi Jacobs, tin 1000 auto na su cas, ta preparando pa saca e miho nan afo pa bay guerra cu ne y algo cu sigur ta bay hala hopi

atencion, ta e match race cu SW ta bay tin contra di nos amigo Andree cu no por pensa cu su autotje por perde contra e auto MAZDA RX 7 di Speedworld. hahaha cos pa mira. Pabien na e ganadonan cu a bira 1) Papaya ranch racing. 2) Papaya ranch racing. 3) Asca racing. 4) Girls rock. Anyhow amigonan, te cu akian, sperando cu poder di Dios cu otro siman nos tey atrobe cu mucho mas informacion encuanto Motorsport. Corda si cu ariba caminda 'publico ta pa core chill out y ariba pista ta pa mara trot den bom. Laga coremento duro ariba caya pa Polis, Brandweer, Ambulance y Speedworld.

Deporte Local

E "5th Caribbean 35+ Women Softball Tournament ta inicia awenochi riba tereno di Aruba Jrs.

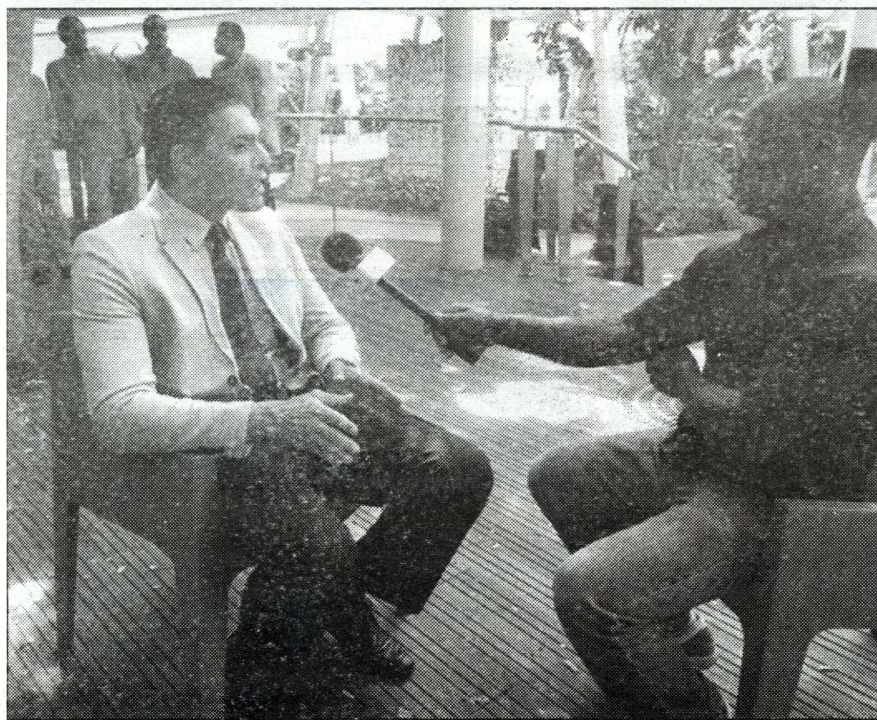


ORANJESTAD (AAN): Dia-rio Deportivo a c compronde cu tur cos ta cla pa inicio di e "5th Caribbean 35+ Women Softball Tournament" cual lo inicia awenochi y lo termina diadomingo 20 di October. Tur e weganen ta programa pa tuma lugar riba tereno di Aruba Jrs Ballpark. Lo conta cu participacion di Curacao, Bo-

naire & St. Maarten. Awenochi lo tin un bunita apertura estilo unico, pa despues duna inicio na e partidonan. Entrada ta completamente gratis. Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa bin apoya e ekipo di Aruba, pero tambe pa bin presencia varios partido interesante y pasa un tempo ameno.

Deporte Local

Dr. Guaicaipuro Jimenez Presidente di Aruba Taekwondo Bond a desea e team di Aruba cu ta viahando pa e clasificacion Pan Americano na Oregon Portland USA exito



ORANJESTAD (AAN): Di aranzon merdia un delegacion di Aruba cu ta consisti di 5 atleta, 1 coach y 1 mayor a biaha pa Oregon Portland, USA cu e meta pa clasifica na e President's Cup cu ta un G2 pa e Pan Americano 2017.

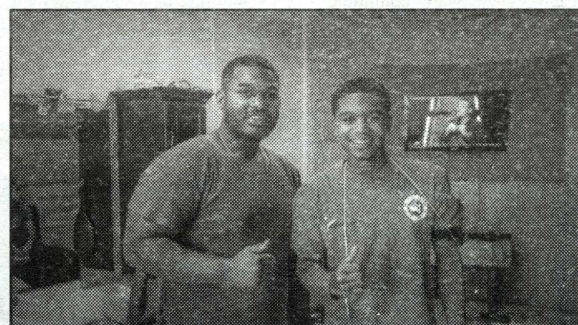
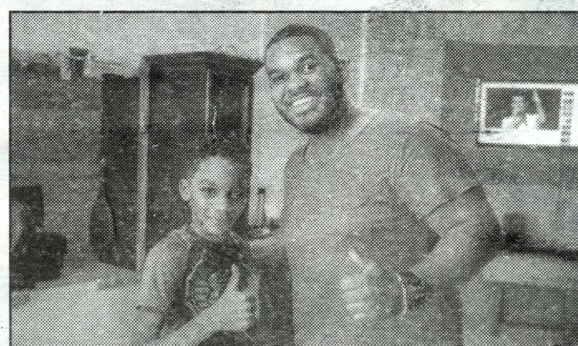
Dr. Guaicaipuro Jimenez a desea e atletanan exito, atletanan cu e la mira for di chikito te cu awor y nan a crece y rek masha hopi mes.

Dr. Guaicaipuro Jimenez tin e confianza cu e atletanan a prepara debidamente pa esaki y ta kere cu nan lo por yega nan meta. Tambe ta mira e President's Cup aki como nan preparacion pa e campeonato mundial na Canada na luna di November. E atletanan ta preparando y ta bayendo na esaki tambe pa asina nan demonstra cu nos por. Nos atletanan ta na e nivel cu nan mester ta y lo demonstra esaki tambe,

mirando tur e resultadonan cu nan ta trece cas bek y ta muestra cu nos ta ariba e bon caminda. Nos meta ta Tokyo 2020 y ta preparando pa esey for di awor caba y ta scoge e campeonato nan di taya manera e G nan, sea G1, G2 y te asta ta participa na G8.

Cornel Djaoen di Tele Aruba tambe tabata presente y a desea e team hopi exito na Oregon Portland.

Dwight di Uptown Cuts a line up e team di Brazil Taekwondo Stichting cu ta bay Portland, Oregon USA



ORANJESTAD (AAN): Dwight di Uptown Cuts sa cu e team di Brazil Taekwondo Stichting ta bayendo Merca pa competi y no por a keda sin duna un man pa asina drecha nan apariencia prome cu nan biaha pa Portland Oregon, USA. Nan ta bay competi na e Presidents Cup cu ta e clasificatorio pa e Pan Americano 2017.

Diamars atardi Dwight a coopera cu e team di Train Hard Fight Smart di Bra-

zil Taekwondo Stichting y Dwight haci magia cu nan cabey pa asina nan biaha di aranzon na ordo di dia. Nan ta bon prepara cu e training caba y tabata falta pa drecha nan cabey. Dwight di Uptown Cuts ta un di e comerciantenan cu a contribui cu Brazil Taekwondo Stichting su team di Train Hard Fight Smart.

Brazil Taekwondo Stichting ta gradici Dwight di Uptown Cuts pa su sosten duna na e team.



PINK WALK 2016

Entertainment Center
October 30th, 5:00 PM

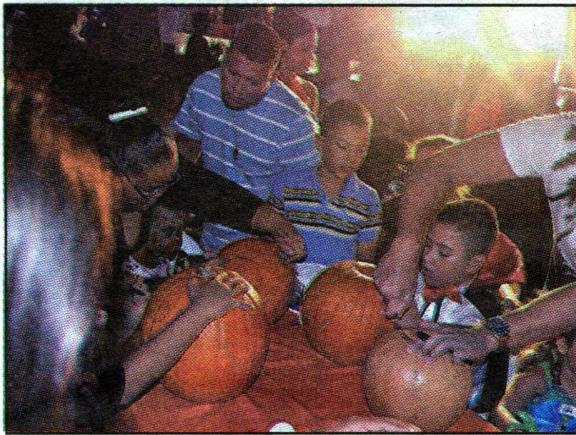
WEAR PINK!



AWG 10,-

Lo tin Halloween Party...

Hopi ambiente diadomingo awor na Palm Beach Plaza Mall



ORANJESTAD (AAN): Palm Beach Plaza Mall conhuntamente cu Kerekentenchi Party Xplosion ta den pleno preparacion pa e gran fiesta di Halloween diadomingo awor 30 do oktober.

"E reaccion cu nos ta ricibie te cu awor pa cu e dia aki ta tremendo", asina aki Sr. Lopez Marketing di Palm Beach Plaza a cuminsa ta bisa DIARIO. "Lo bay tin diferente actividad nan great manera baile, canto, play-back show y muhco mas pa nos muchanan pero sin lubida tambe pa nos mayornan cu lo bin compaña nan yiu nan lo bay tin diferente promocion den e diferente lugarnan den mall cu por probecha di dje. Vooral cu ja caba por bisa cu despues di Halloween ja particamente mester prepara pa e temporada di fin di aña esaki lo ta un chance pa nan tambe."

Ja caba 3:30pm e team di Kerekentenchi Party Xplosion lo tey presente pa cuminsa tuma registracion pa cu e Speurtocht pero tambe pa cortamento di

pampuna pa asina ranca sali 4:15 en punto cu e speurtocht.

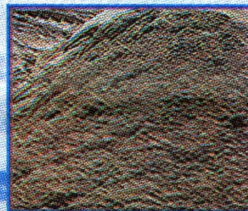
Pa 5:00 pm tur e stores den e mall lo ta habri cu diferente promocion valido solamente pa cu e dia aki.

Lo bay tin diferente actividad manera show di baile, canto, play back show, Face painting, competencia di corta pampona, trick or treat y mucho mas! Tin premio pa esnan cu bin manera pa e disfras mas creativo,, e miho make up y mucho mas! Pues Mayornan por bin cu nan muchanan unda cu e muchanan ta pasa un rato great y mayornan por bay wak e specialnan cu e tiendanan den Palm Beach Plaza tin e dia aki.

Keda altanto di tur e promocion y evenemento nan cu tin den Palm Beach Plaza mall via nan website www.palmbeachplaza.com of nan Facebook page [palmbeachplaza](https://www.facebook.com/palmbeachplaza) tin hopi cosnan great na caminda. FIN.



OCTOBER SPECIAL



PLASTERING SAND
15% DISCOUNT

SANTO PA PEGA BLOCKI / SANTO PA BASHA



WASHED SAND - AVG. 62.81/PMT
MIN. DELIVERY 3MT



HONDURAS SAND - AVG. 89,-/PMT
MIN. DELIVERY 3MT

PIEDRA PA BASHA / PIEDRA PA LANDSCAPING



WASHED STONES - AVG. 57.67/PMT
MIN. DELIVERY 3MT



WASHED CHIPS - AVG. 62.81/PMT
MIN. DELIVERY 3MT



LIME STONES - AVG. 89,-/PMT
MIN. DELIVERY 3MT

HONDURAS CHIPS - AVG. 89,-/PMT
(MIN. DELIVERY 3 MT)

HONDURAS STONES - AVG. 89,-/PMT
(MIN. DELIVERY 3 MT)



ATCO Barcadera
Barcadera ZH

ATCO Dakota
Sabana Blanca MC2

ATCO Shaba
Shibenc 76

ATCO San Nicolas
Theaterstraat MC20



Main Sales offices
582 4684



* 850842Z not included in the price

Mercado unico di fruta y berdura na Ling & Sons



ORANJESTAD (AAN): Ling & Sons, e supermercado di mas grandi di Aruba tin su grandioso "Produce Festival" Diasabra 29 di oktober di 8.30 di mainta pa 5'or di atardi.

E produce festival ta e mercado di fruta y berdura mas grandi cu e supermercado ta organiza tur aña na unda cu e supermercado ta ofrese e mihor ofertanan di fruta y berdura di e miho calidad.

E aña aki e tema di e mercado lo ta uno tropical cu un variedad di fruta y berdura di Santo Domingo, Merca y Venezuela. Lo tin tambe batido fresco fresco traha on the spot.

Además di bon prijs, e supermercado ta ofrese tasting tambe pa clientenan por purba y clientenan cu compra durante e festival tin chens pa gana un fruit basket.

Bo kier conoce mas di e fruta y berdura di Ling & Sons y disfruta di super bon oferta? Bishita e produce festival di Ling & Sons e fin di siman aki.

Pa mas informacón bishita e website di lingandsons.com pa haya sa mas.





PRODUCE FESTIVAL

FRESH FRUITS & VEGETABLES MARKET

**DIASABRA DIA 29 DI OCTOBER
FROM 8:30AM - 5:00PM**

Free tastings, amazing specials and a chance to WIN a Fruit Basket!

LING & SONS
IGA
Super Center

Groceries Like Home!

THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA

For more information please call (297) 583-2370
Open Monday to Saturday from 8am to 9pm
Sunday from 9am to 6pm • www.lingandsons.com

WIFI IN STORE!
Like us on Facebook

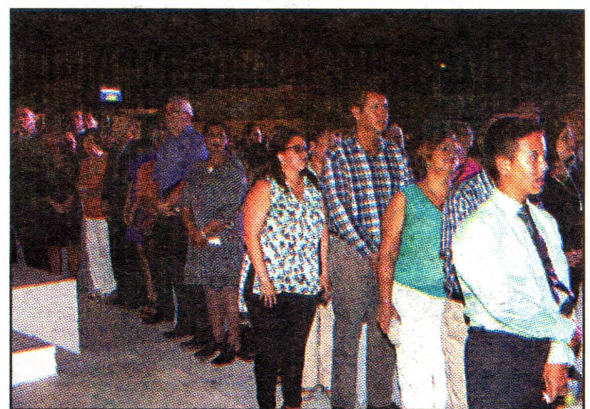


MFA Paradera a habri y ta bira conoci como "Cas di Mito"



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs atardi laat tabatin e inauguracion oficial di e edificio MFA Paradera, y cu di awor en adelante lo ta conoci como "Cas di Mito".

Sigui lesa pag. 62



Experience The Ritz-Carlton

DAY PASS

Book a Bimini or Cabana with us for a special discounted rate and experience legendary Ritz-Carlton Service.

BIMINI
Front row seats
on the beach

\$69*

seats two guests
*excl. 15% service charge

CABANA
Pool or
on the beach

\$89*

seats four guests
*excl. 15% service charge

Cabana includes:

6 bottles of water, 4 rounds of special amenity of the day, sunscreen, dry snack, complimentary floats to use for the day & complimentary paddle boating and kayaking for the day.

RITZ KIDS

Book a Jean Michel Cousteau inspired Ritz Kids program and let your children experience The Ritz-Carlton Kids Club.

Ritz Kids

Per kid rates

1 hour program \$20
2 hour program \$25
(special discounted rate for 2 hour program)
3 hour program \$40
(special discounted rate for 3 hour program)

No service charge will be added for Ritz Kids programs

Program options are: Fun food, Water wows, Lights camera take action, Educational crafting and many more.

Cabana Ritz Kids combo

When you book a Cabana or Bimini and want to add a Ritz Kids program, we will offer a special rate of \$25 for a 3 hour program per child.



THE RITZ-CARLTON

ARUBA

Book a Day Pass, present this ad and receive 1 complimentary side order per table at BLT Steak or 1 glass of Prosecco at Solanilo!

To reserve a cabana or to book a Ritz Kids program please book 24 hours in advance by calling 527-2356 from 9 a.m. until 5:30 p.m. | Valid until November 18, 2016.

Continuacion pagina 61

Esaki ta un dedicacion na ex-Ministro Mito Croes, kende recien a fayece.

Cu presencia di Ministro, Parlamentarionan, demas dignatarionan, Gerente General, Elton Hart a duna

tur hende bon bini. E actividad a sigui te cu 10'or di anochi. Ministernan lo hiba palabra, pero tambe tabatin presentacion di Jeon, artista di e barrio y como clausura Parranda ta Nos.



SCHEDULE

14 OCT. LINEAR PARK 7-11PM	-GRUPO DI BETICO -RINCON BOYS -ROBERT JEAND'ORY -SU SOLO BANDA SHOW -PA FUZION	18 NOV. JABARAH 8-11PM	RINCON BOYS
21 OCT. ORDEA CENTER 7-9PM	RINCON BOYS	25 NOV. JABARAH 7-9PM	GRUPO DI BETICO
28 OCT. MANGEL HALTO 7-9PM	PARANDA TA NOS	2 DEC. ZELROVER 7-9PM	PARANDA TA NOS
4 NOV. RUDSEN 7-9PM	RINCON BOYS	9 DEC. JULIO'S 7-9PM	RINCON BOYS
11 NOV. POS CHOUTO 8-11PM	RINCON BOYS	16 DEC. FERMIN'S BAR 7-11PM	-PARANDA TA NOS -GRUPO DI BETICO -RINCON BOYS -ROBERT JEAND'ORY -SU SOLO BANDA SHOW

Deporte Local

Torneo International di Volleyball

Copa Richard Meillerd Lourens ta inicia e fin di siman aki na Centro Deportivo Betico Croes

ORANJESTAD (AAN): Di ario Deportivo a ricibi un comunicado na unda cu esnan cu ta responsable pa organiza e "Copa Richard Meillerd Lourens" cu porcierto ta un Torneo International di Vol-

leyball cu ta programa pa tuma lugar October 28-30, 2016. E torneo lo conta cu presentacion di varios team cu lo competi den e torneo. E weganan ta schedule pa tuma lugar den Centro Deportivo

Betico Croes. Lastima mente cu Diario Deportivo no a ricibi e horario cu e weganan lo tuma lugar, pero manera cu nos ricibi esaki, nos lo publicke den nos proximo edicion.

Aruba Nautical Club lo tene su grandioso torneo di pesca "52nd International Classic Billfish Tournament"



ORANJESTAD (AAN): Dia October 29 y October 30, 2016, Aruba Nautical Club lo tene su grandioso torneo di pesca "52nd International Classic Billfish Tournament".

E torneo aki ta wordo organiza anualmente desde 1964. Awendia e formato di e torneo ta di "Catch & Release". Esey ta encera cu e pesca cu wordo gara no ta wordo mata y embarca, pero ta wordo laga bek den libertad pa e keda bibe. Esaki ta wordo hasi pa preserva y conserva e especie di pesca nan concerni.

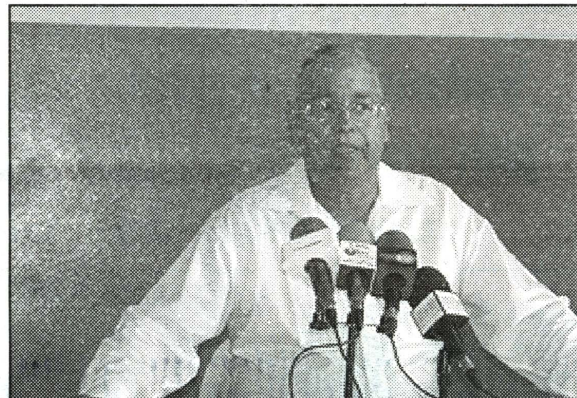
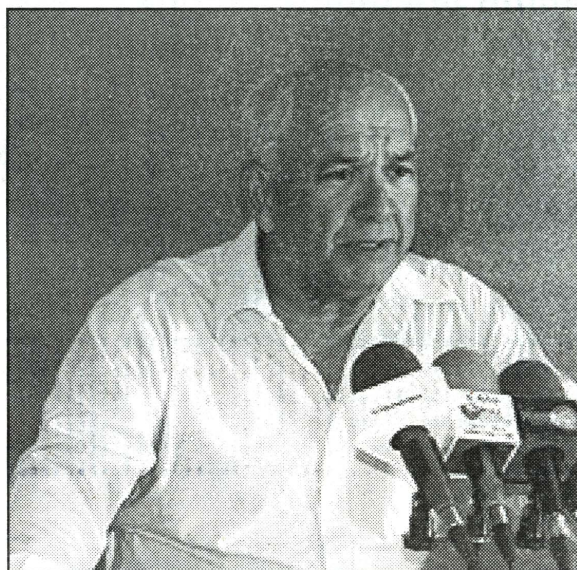
Pa cada pesca cu wordo "released" e piscado ta haya un cantidad di punto. Na final, e equipo cu mas punto lo ta e ganador. Ta bay tin boto di Aruba, Corsow y Venezuela. E programa di e torneo lo ta como lo siguiente:

Diabierna 28 di October: Inscricion, reunion di capitan y nos Happy Hour;
Diasabra 29 di October: Promedia di pesca; Happy hour atardi
Diadomingo 30 October: Segundo dia di pesca y entrega di trofeo y demas premionan.

Manera semper, lo bay tin tremendo ambiente, entre otro cu musica di DJ Diabierna y Diadomingo atardi.

E torneo di Aruba Nautical Club ta un evento calificatorio pa e Campeonato Mundial IFGA cu lo wordo teni na April 2017 na Quepos, Costa Rica.

Aruba Nautical Club ta invita tur amante di e deporte di pesca y e pueblo di Aruba en general pa asisti na e magno evento aki. Pa mas informacion please tuma contacto cu nos na 585-3022.



OCTOBER 28 - 30, 2016

"COPA RICHARD MEILLERD LOURENS"

INTERNATIONAL VOLLEYBALL TOURNAMENT

SPARTANS

YMCA ARUBA

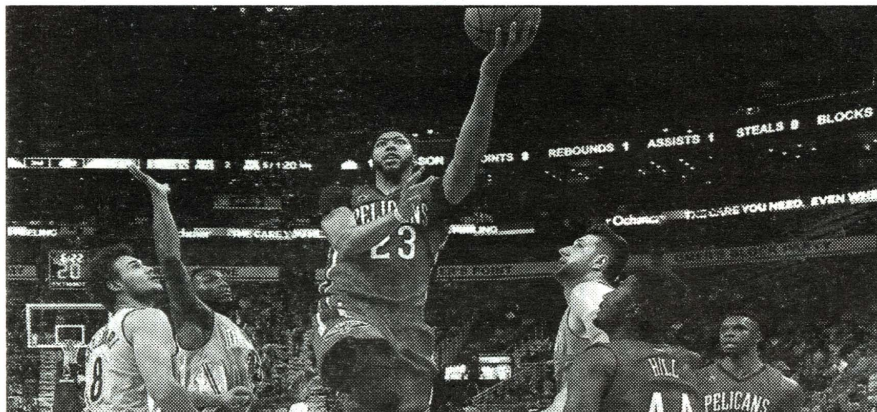
StakamahaKchi

#DURI!

SPORT HALL SANTA CRUZ

DEPORTE INTERNATIONAL

Anthony Davis cu tremendo anochi, pero Pelicans ta perde contra Nuggets



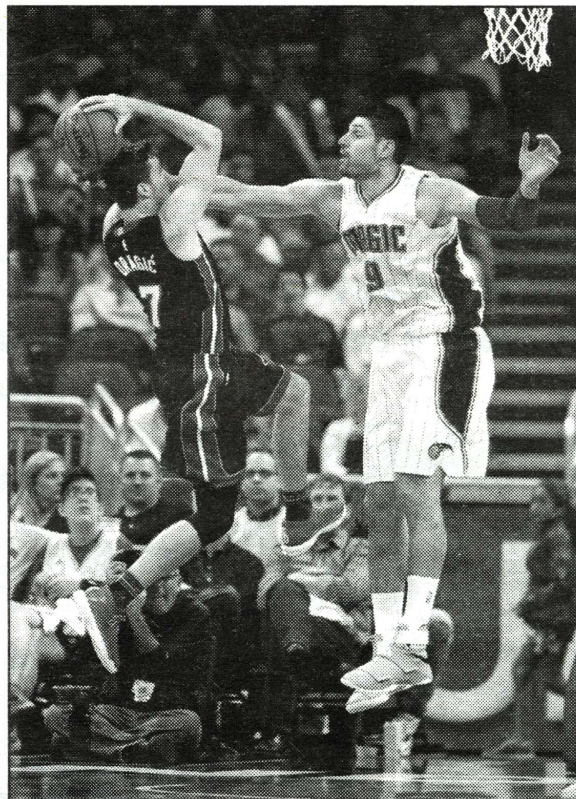
NEW ORLEANS: Diaranzon anochi tabata e di dos mihor wega di anotacion pa Anthony Davis y e anotacion mas halto pa un hungador di New Orleans Pelicans, den un prome wega di temporada. Sinembargo, no tabata suficiente pa duna Pelicans un triunfo riba Denver Nuggets.

Davis tabata tin un tremendo actuacion cu 50 punto, mientras cu el a logra tambe 16 rebounds, 7 steals, 4 blocks y 5 asistencia. Sinembargo, Nuggets a gana e wega 107-102.

Jusuf Nurkic tabata maximo anotador pa Nuggets cu 23

punto, mientras cu Will Barton a contribui cu 22. Banda di Davis, Tim Frazier tambe tabata basta bon pa New Orleans, anotando 15 punto, mientras cu Danilo Gallinari a anota mes cantidad di punto pa Denver.

Heat ta cuminsa temporada cu triunfo riba Magic



MIAMI: Diaranzon anochi Miami Heat a cuminsa e temporada nobo cu un triunfo di 108-96 riba nan rivalnan di Florida esta Orlando Magic. Hassan Whiteside tabata maximo anotador pa Heat cu 18 punto. Whiteside a hasi tur cos den atake, pero e impacto mas grandi di e hungador di 27 aña a bin den defensa. Danki na su habilidad pa defende e rim, Miami a logra

hasi diferente anotacion importante. Banda di e 18 puntonan cu el a anota, Whiteside a logra tambe 14 rebounds. Dion Waiters a hasi su mihor trabao pa Miami den tercer quart, logrando 4 asistencia importante, yudando e atake sigui core bon. Tyler Johnson tambe a yuda Miami bon cu 15 punto, 6 rebounds, tres asistencia y 2 steal.

Valencia a haya sa ken ta e persona cu a tira e botter di awa cu a dal Neymar



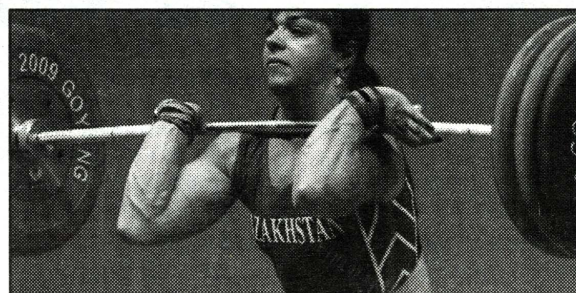
VELANCIA: E fanatico di Valencia kende Diasabra pasa a tira un botter den direccion di entre otro Neymar y Luis Suarez, unda cu e botter a dal Neymar, a resulta di ta un muchahomber menor di edad.

E club mientrastanto a papia cu su tata y kier prohibie di drenta e stadion pa un tempo indefini.

Valencia ta haya e comportacion no aceptable, pero teniendo cuenta cu su privacidad,

nan no kier revela number di e muchahomber. E incidente a sosode despues cu Lionel Messi a anota e gol ganador den e wega y e hungadornan di Barcelona tabata celebrando esaki.

Hisadornan di peso di Kazakhstan ta perde nan medaya di oro Olimpico

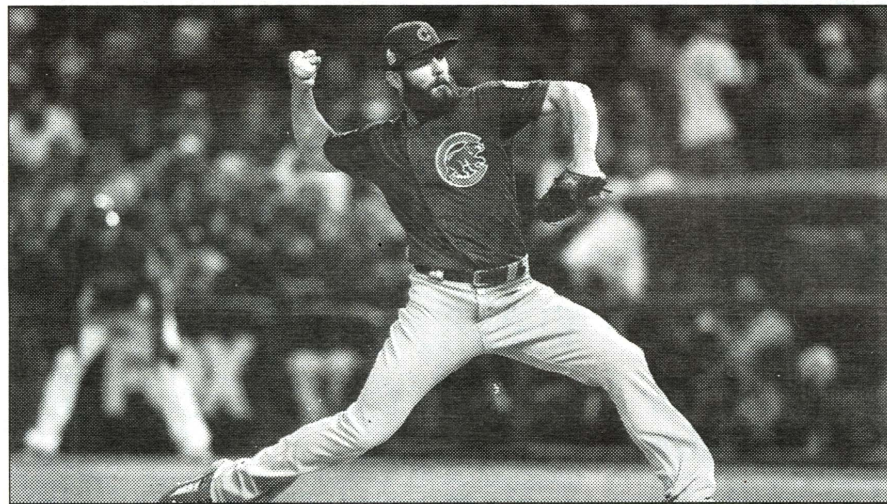


KAZAKHSTAN: Tres hisador di peso di Kazakhstan cu a wordo gara riba uso di doping, mester entrega bek e medayanen di oro cu nan a gana na Londres na 2012. Esaki e Comité Olimpico Internacional a duna di conoce Diahuebs. E trio ta parti di un grupo di

8 atleta, cu a test positivo, despues cu e testnan a wordo ripiti. Door di esaki nan a wordo descalifica. Ta trata di Zoelfija Tsjinsjanlo (te cu 53 kilo), Maja Maneza (te cu 63 kilo) y Svetlana Podobedova (te cu 75 kilo).

DEPORTE INTERNATIONAL

Arrieta y Schwarber tremendo y Cubs ta empata serie 1-1



CLEVELAND: Locual Jake Arrieta a hasi riba un anochi di mal tempo Diaranzon den e di dos wega di World Series contra Cleveland Indians tabata muestra manera e lo bay malo pa e pitcher di Chicago Cubs.

El a logra tira un prome strike solamente na mitad di e bate-adornan cu el a enfrenta.

El a hasi 98 lanzamiento, pero solamente 55 di nan tabata strike.

Arrieta a permiti 3 base por

bola, pero asina mes el a logra hiba un wega sin hit te den di 6 inning.

Tabata e cantidad mas grandi di inning sin permiti hit den un wega di World Series, desde cu Jerry Koosman di New York Mets a logra esaki na 1969.

Ora cu Arrieta a bandona e wega den di 6 inning, el a permiti solamente 1 careda y dos hit y Cubs a gana e wega 5-1, pa empata e serie 1-1.

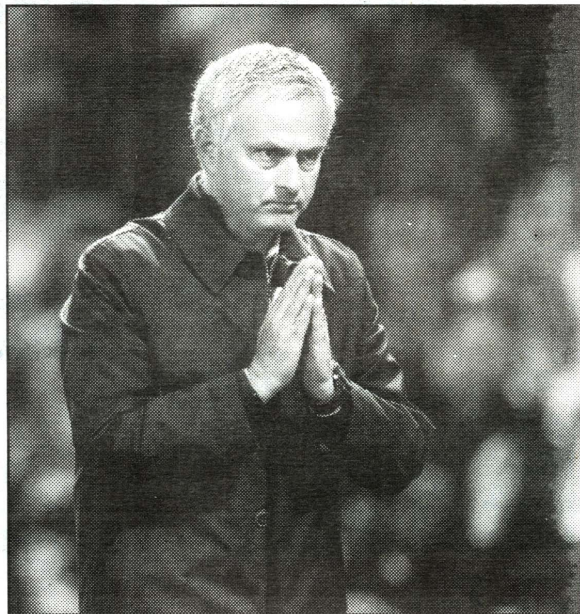
Pitcher di Cleveland Trevor

Bauer a dura solamente 3 inning y 2 tercio, debi na e cantidad di lanzamentonan cu el a hasi.

Un di e hombernan grandi pa Chicago tabata Kyle Schwarber, kende a bay di 4-2 y a impulsa dos careda.

Adison Russel y Ben Zobrist tambe a contribui cada un cu un careda impulsa pa Cubs, cu awe ta bay purba di bay ariba 2-1 den e serie.

Federacion Ingles di futbol cu acusacion contra Jose Mourinho



INGLATERRA: E Federacion Ingles di futbol FA a bin dilanti cu un acusacion contra coach di Manchester United José Mourinho.

Prome cu e wega contra Liverpool, e coach Portuguez a bisa Sky Sports cu ta bay ta dificil pa Anthony Taylor ta referee di e wega, pasobra un hende lo a pone presion riba dje.

“Ta bay ta dificil pa e fluit un

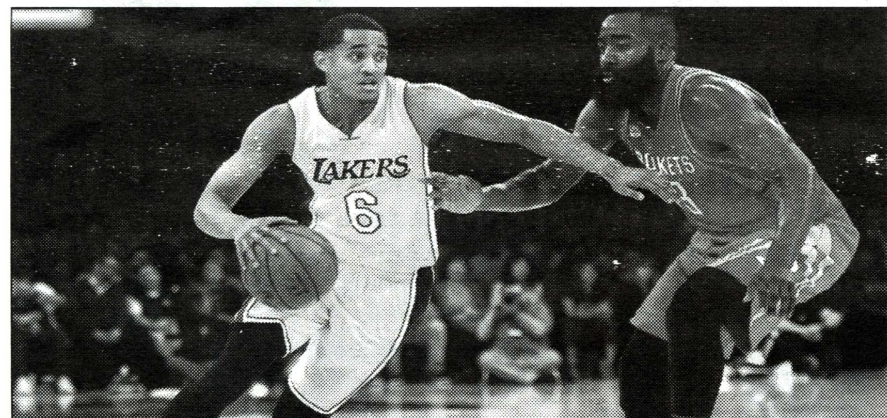
bon wega”, Mourinho a laga sa.

E coach di United lo kiermen Keith Hackett, e ex hefe di e referee-nan Ingles.

E ex arbitro di 72 aña na 2015 a bisa cu pa Taylor lo ta insoportable pa fluit e weganen di United.

Taylor a nace na Manchester y ta biba den un pueblo cerca di e ciudad.

Lakers ta cumenza temporada cu triunfo riba Rockets



LOS ANGELES: Un equipo hoben cu na varios ocasion a declara cu nan kier competi awor a hasi un impresion grandi Diaranzon anochi den nan prome wega di temporada.

Los Angeles Lakers a bin di atras pa gana Houston Rockets 120-114.

Mas trempa den siman coach nobo di Lakers Luke Walton a admiti cu no ta bay ta facil sigur den e proceso

di re-construccion, pero e hungadornan no a tuma esey como motibo pa djis warda pa mihor dianan.

Los Angeles a cumenza e wega pa prome biaha den 20 aña sin Kobe Bryant, pero Jordan Clarkson, kende a anota apenas 2 punto prome cu halftime, a caba como maximo anotador di Lakers cu 25 punto.

Clarkson tabata tin algun hugada clave, incluyendo

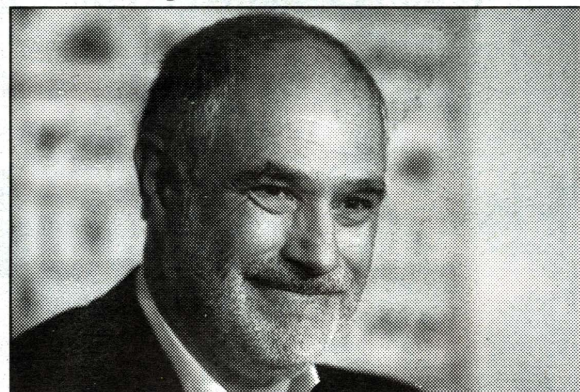
ora cu el a horta e bala for di James Harden pa logra un anotacion importante.

Harden tabata tin un tremendo actuacion tambe, logrando 12 punto y 9 asistencia den prome quart caba.

El a caba cu 34 punto, 17 asistencia y 8 rebounds.

D'Angelo Russell a contribui bon tambe pa Lakers cu 20 punto, incluyendo 4 anotacion di 3 punto.

Icono di Barcelona Zubizarreta ta bay traha cu Marseille



MARSEILLE - E club Frances di futbol Olympique Marseille a nombra Andoni Zubizarreta como nan director deportivo.

Nombracion di e Spaño di 55 aña ta e ultimo den u serie di nombracion desde cu e club a cay den mannan di e Mericano Frank McCourt.

E kier pone e club bira un

poder grandi na Francia y den mundo di futbol.

Siman pasa e Frances Rudi Garcia a wordo firma como entrenador nobo di e equipo, mientras cu su compatriota e comerciante Jacques-Henri Eyraud ta e presidente nobo. Zubizarreta na Barcelona tabata tin e mesun posicion cu e ta bay tin awor.

Noticianan for di Hulanda

Prome Minister Hulandes:

'Discusion riba placa (zakgeld) pa prinses Amalia ta 'populismo'



DEN HAAG: Prome Minister Mark Rutte ta para completamente tras di e placa cu prinses Amalia ta bay haya ora cu e cumpli 18 aña. E hecho cu Tweede kamer a cumenza un discusion riba con halto e suma ta, e Prome Minister ta yama populismo. Rutte su confrontacion cu miembro di Tweede Kamer di SP Ronald van Raak tabata

bastante fuerte. Rutte a yama e critica di van Raak algo sin nivel. E mandatario a mostra riba e hecho cu 8 aña pasa Tweede kamer completo a bay di acurdo cu e compensacion financiero. "Asina nos no por traha", segun Rutte. Ora cu lider di D66 Alexander Pechtold tambe a cumenza cu

critica riba e suma di 250.000 cu Amalia ta bay ricibi sin mester paga belasting riba dje, Rutte a yama esaki populismo. Ora cu Amalia cumpli 18, e ta bay haya un suma di 250 mil euro tur aña, plus 1,2 milyon euro pa gastonan personal priva.

Pareha ta haya otro bek despues di 57 aña y ta casa

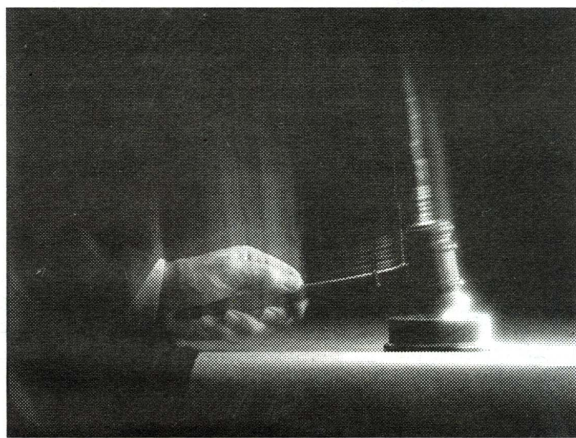


HULANDA: Diabierna dia 21 di October Rob di 84 aña y Leni di 85 a casa riba cumpleanios di e bruid. Exactamente 57 aña pasa nan

a kibra nan compromiso, pasobra e mayornan di Leni tabata contra e matrimonio. Despues di esey nan a perde otro for di bista, pero aña pasa

nan a topa otro bek despues di 57 aña y mesora e chispa tabata bek. Nan a dicidi di no perde tempo y nan a casa.

OM kier pago di 2,5 euro for di traficantenan di drga



ROTTERDAM: Ministerio Publico Diahuebs den corte di Rotterdam a exige pa 4 traficante di droga paga e estado Hulandes un suma di 2,5 milyon euro. E 4 personanan a wordo condena den corte di Rotterdam na castigonan di prison na 2013. Dos di e sospechosonan a apela nan cas, pero corte superior na 2015 a confirma tur e castigonan duna den corte di prome instancia. Nan tabata forma un organizacion criminal dirigi riba

traficacion di droga. Ta trata di 4 persona di Rotterdam di edadnan di 35, 37, 34 y 33. Segun OM, nan tur a hasi como si fuera nan no tabata posee nada. Algun di nan tabata ricibi onderstand. Investigacion profundo a determina sinembargo cu nan tabata tin hopi placa y pertenencia, poni riba number di famianan na Morocco. Den e asina yama 'ontnemingszaak', corte ta bay duna su veredicto na December.

Habitante di cas pa anciano deteni pa bende droga



AMSTERDAM: Un homber di 64 aña a wordo deteni riba sospecho di bende droga pisa den un compleho pa anciano na Amsterdam-oost, unda cu e mes ta biba tambe. Segun polis, e homber corriendo den un rolstoel electrico lo tabata bende droga tambe riba caminda.

Polis a cay riba su rastro, despues cu hende a yama nan pa keha. Den cas di e homber polis a topa cu un cantidad di droga incluyendo pildoranan di methadone. Awe e tin cu presenta dilanti di Huez Comisario.

Noticia Internacional

Merca lo confisca propiedadnan na West Palm Beach y Houston obteni cu placa supuestamente horta di PDVSA

Segun un reportahe publica den corant Bloomberg, fiscal federal di Merca ta cla pa ehecuta aresto di varios individuo, manera confiscacion di propiedadnan pa supuesto di sakeo di e compania petrolero.

Gobierno di Barack Obama ta investigando por lo menos un decena di Venezolano y ta spera cu pa November nan lo presenta cargonan na Houston contra algun di nan. Entre esnan implica, tambe ta algun ex ehecutivo di PDVSA, sospechoso di a acepta soborno di parti di intermediario pa adhudica contrato na prijsnan mas halto.

Como resultado di e accion, cerca di 20 propiedad por wordo confisca tanto

den localidad di West Palm Beach, como den suburbio di Houston.

Di otro banda, Suiza a dicide retene alrededor di 118 miyon di dolar den accion di su banconan, relaciona cu e trama, ademas cu ya nan a manda alrededor di 51 miyon di dolar na autoridadnan Mericano.

Reconocimiento di culpabilidad di empresario Venezolano, Roberto Enrique Rincon Fernandez, admiti pa e acusado siman pasa den Corte di ciudad di Houston, lo ta apenas un di e episodionan di un extenso caso di soborno y fraude fiscal den territorio Mericano.

Desde cu Rincon Fernandez a wordo aresta na De-



cember di 2015 den su cas, situa pafor di Houston, el a admiti su culpabilidad pa delitonan di conspiracion, asociacion pa comete delitonan pa viola Ley di Practica di Corupcion den Extranhero, y pa realiza un declaracion fiscal falso na 2010, husticia Mericano a cera caminda, te yega na un di e fraudenan mas grandi den historia di Merca.

Tanto e empresario, como e magnate petrolero di Florida, Abraham Jose Shiera Bastidas, a wordo acu-

sa di labamento di placa y violacion di Ley di Practica Corupto, cu ta prohibi pago na funcionarianan di gobiernonan extranhero pa facilita acuerdonan comercial.

Investigadornan tambe ta analizando relacionnan entre PDVSA y un grupo di compania Mericano, incluyendo Pratt & Whitney, General Electric Co. y Rolls Royce Holdings Plc., como tambe ProEnergy Services, un empresa cu tin un base na Missouri. Fis-

calnan tambe ta rastreando e placa cu a pasa a travez di entidadnan bancario manera Citigroup Inc., JPMorgan Chase & Co. y Wells Fargo & Co.

E parti mas problematica di e situacion, entre personanan investiga ta funcionarianan di actual gobierno di Nicolas Maduro, empresarianan prominente den e pais y individuo sospechoso di ta involucra den trafico di cocaina.

Esaki lo ta resultado di un investigacion cu a cuminsa tres aña pasa di parti di Departamento di Seguridad Nacional, Administracion pa Control di Droga (mas conoci como DEA) y FBI, pero cu analisis a cuminsa na aña 2005.

E accionnan di e tres institucion ta coincide cu acusacion cu Comision di Control di Asamblea Nacional Venezolano a realiza contra PDVSA y su presidente, Rafael Ramirez, pa maneho indebido di fondo, cu un supuesto balance di 11,000 miyon di dolar desapareci.

Rusia ta considera

“inadmisibile” inherencia externo riba asuntonan di Venezuela

MOSCU: Rusia a considera “inadmisibile” inherencia externo den asuntonan di Venezuela, principal aliado di Kremlin den America Latina y su principal importado di armamento.

“Den varios ocasion nos a apoya esfuerzonan di ex lider di varios pais pa stimula dialogo entre Venezolanonan”, segun Serguei Riabkov, vice Minister di Exterior, na prensa local.

Diplomatico Ruso ta considera cu “esaki ta caminda pa sigui den marco di orden constitucional, sin inherencia destructivo desde ex-

terior cu ta absolutamente inadmisibile y sin intento di impone modelonan cu ta causa division den sociedad”.

Riabkov a subraya cu Rusia ta apoya tanto “lidernan como pueblo di Venezuela” y ta “solidario cu nan den momentonan dificil aki”.

Rusia ya a acusa Merca den pasado di eherce presion politico riba Venezuela, advirtiendone cu desestabilizacion di e pais lo ta un menaza tanto pa democracia Venezolano como pa Latinoamerica completo.

CDC a urgi Estadonan di Merca pa prepara pa eventual brote di zika



MIAMI: Director di Centronan di Control y Prevencion di Malesanan (CDC) di Merca a urgi Estadonan cu tin un presencia di sangura cu ta transmiti zika pa prepara pa tuma medidanan riba brotenan eventual.

“Nos ta wak cu virus di zika lo bira un epidemia den hemisferio”, segun Thomas Frieden den marco di conferencia CityLab 2016 cu tumando lugar na Miami, Florida.

E funcionario a pidi autoridadnan local pa inverti den plannan di control di proliferacion di sangura, educacion y programanan di salud den caso di un brote. “Inverti den salud publico, e ta duna resultado. Boso ta bay protege economia, protege ciudadananan y reduci gastonan di cuido di salud”, segun Frieden. Sangura Aedes aegypti, cu ta transmiti virus di Zika, ta presente den varios Es-

tado den zuid, zuidoost y noordwest di Merca.

Frieden a señala cu, apesar cu nan ta trahando contra holoshi den desaroyo di un vacuna contra e virus, esaki no ta un opcion riba corto plazo.

CDC a inclui siman pasa un zona nobo den zuid di Miami-Dade, Florida, entre areanan cu hende muher na estado mester evita viaha pa riesgo di contagio local di zika.



Noticia Internacional

INTERNACIONAL

NOTICIA FOR DI VENEZUELA

Maduro a anuncia aumento di salario minimo integral di Bs 65.056 pa Bs 90.811

CARACAS: Esaki ta di cuatro aumento salarial cu presidente di Republica a realiza e aña aki. Diahuebs e mandatario a anuncia e aumento di salario minimo integral den un 40% cu incidencia di bonus entrega dia 1 di November e aña aki. Salario a pasa di 22.576 pa 27.091 bolivar y bonus di alimentacion, conoci como 'Cestaticket' a pasa di 42.480 pa 63.720 bolivar. Kiermen, un aumento di salario minimo integral di Bs 65.056 pa Bs 90.212. Maduro a bisa, den cadena nacional di radio y television, na unda el a informa entrega di casnan di programa Mision Vivienda, cu tur departamento di empleadonan publico, Forza Arma Nacional Bolivarian (FANB), docter, polis, bombero, profesor, entre otro, lo aumenta den 20%.

Guanipa: No tin ningun cuerpo di seguridad pa Asamblea Nacional

CARACAS: Diputado di Asamblea Nacional (AN) pa Mesa di Unidad Democratico (MUD), Tomas Guanipa, a denuncia cu Parlamento no tin ningun organismo cu ta garantiza nan seguridad. "No tin ningun operativo di seguridad di Guardia Nacional Bolivariana (GNB) den Parlamento. Ningun cuerpo di seguridad ta guardia Palacio", e funcionario a bisa den entrevista pa programa Primera Pagina transmiti pa Globovision. Asina mes, el a denuncia cu gruponan violento ta pretende impedi cu sesion ordinario tuma lugar, y coriente a wordo corta. Di otro banda, e parlamentario a indica cu siguiente accionnan di MUD lo "rescata derecho di voto di Venezolanonan, mientras el a agrega cu manifestacion di diaranzon "Toma de Venezuela" tabata superior na esun di 1 di September. "Tabata algo increible y aunke polis y Guardia Nacional tabata purbando di impedi acceso den algun zona".

Fedecamaras: Cada compania lo dicidi si nan ta participa den welga general

CARACAS: Despues di un yamada pa un welga general alrededor di Venezuela riba diabierna di parti di Mesa di Unidad Democratico (MUD), Federacion di Camara y Asociacionnan di Comercio y Produccion di Venezuela (Fedecamaras) a reacciona y aclarea cu cada empresa mester dicidi si nan ta participa den e protesta. Pa motibo di situacion di crisis politico, economico y social, Fedecamaras a urgi pa un dialogo politico "franco y sincero" y a reitera necesidad pa Gobierno cambia modelo economico pa un "cu ta garantiza progreso y bienestar cu nos tur kier den e pais". Ademas, nan a urgi "restitucion immediato di Estado di Derecho".

Diesdos gobierno di Latinoamerica a expresa preocupacion pa crisis Venezolano

Gobiernonan di 12 pais latinoamericano a expresa su preocupacion pa "polarizacion agudo" cu ta pasando na Venezuela y a exhorta Gobierno y oposicion pa establece un "dialogo constructivo" na favor di garantianan constitucional di e pais. Posicion di Argentina, Brasil, Colombia, Costa Rica, Chile, Guatemala, Honduras, Mexico, Panama, Paraguay, Peru y Uruguay a wordo anuncia den marco di Reunion di Ministernan di Relacionnan Exterior di Comunidad di Estadonan Latinoamericano y Caribeño, y Union Europeo (UE-Celac), cu a termina na Santo Domingo. Atravez di un comunicado, e grupo di pais ta bisa warda pa dialogo cu nan ta pidi, resulta den respet di estado di derecho na Venezuela y permiti tur nan ciudadano cherce nan derechonan fundamental. Nan tambe a elogia y duna bonbini na intermediacion di parti di Vaticano den dialogo entre Gobierno y oposicion.

Italia lo entrega 40 miyon di euro pa asisti victimanan di teremoto



ROMA: Gobierno Italiano lo entrega 40 miyon di euro pa yuda victimanan di dos teremoto fuerte di magnitud riba 5 grado riba escala di Richter cu a sacudi centro di Italia.

Consejo di Minister a aproba e medida pa facilita serviccionan di Proteccion Civil asegura "eficiencia posible intervencion necesario pa yuda poblacion afecta", Gobierno a indica den un comunicado.

Diaranzon atardi, dos teremoto fuerte di magnitud superior 5 a azota centro di

e pais, solamente dos luna despues di teremoto di 24 di Augustus, despues cu un teremoto di 6 grado riba escala di Richter a causa morto di 297 persona y devastacion den Amatrice. Prome teremoto di magnitud 5,4 riba escala Richter a tuma lugar pa 7:11 di atardi (hora local), mientras cu e di dos, di 5,9 grado, a tuma lugar 9:18 di anochi hora local.

Dos teremoto a sigui despues, un di 4,6 y otro 4,4 grado, y despues varios replica.

Sin embargo, e dos teremoto di diaranzon a causa heridanen leve na un persona y tambe algun daño den varios estructura di diferente edificio den varios lugar den centro di e pais. Dia 11 di October pasa, Gobierno Italiano a aproba un entrega di 300 miyon euro pa desaroya prome fase di reconstruccion di areanan afecta pa teremoto di 24 di Augustus, cu a causa hopi daño material den municipio di Amatrice, Accumoli y Arquata del Tronto.

Fidel Castro a ricibi presidente di Portugal, di bishita oficial na Cuba

HAVANA: Lider Cubano, Fidel Castro a tene un encuentro cu presidente di Portugal, Marcelo Rebelo de Sousa, kende ta di bishita oficial na Cuba, na unda nan a intercambia riba recien votacion den Nacionnan Uni contra embargo Mericano riba e isla. Castro a ricibi Rebelo de Sousa na su cas, manera ya ta un custumber pa e

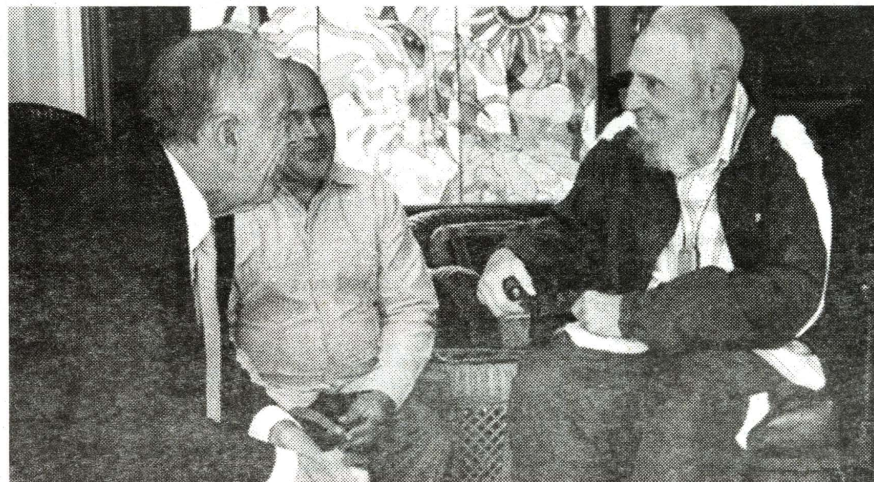
mandatario Cubano, kende a aparece riba potret, publica den corant estatal, Granma.

Durante e encuentro, Rebelo de Sousa a destaca posicion di Portugal contra e "bloqueo" di Merca, un "practica extraterritorial rechaza universalmente", segun e texto.

E lider di revolucion Cubana a gradici actitud di e

nacion Europeo, mientras el a resalta "firmeza" di e isla y reitera "caracter brutal y inhumano di e politica cu pueblo di Cuba no lo acepta hamas".

Esaki ta prome biaha cu un presidente Portuges a yega Cuba, y prome bishita di Rebelo de Sousa riba e isla desde su huramentacion como hefe di Estado na Maart pasa.



Noticia Internacional

Rusia lo destrui nan armamento kimico pa fin di 2017

MOSCU: Rusia lo destrui tur nan armanan kimico pa fin di otro aña, un aña prome di loke nan a anuncia, un funcionario Ruso a indica.

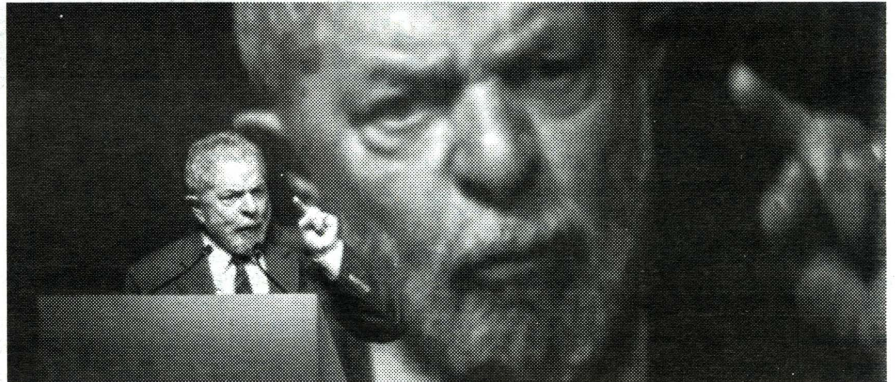
Coronel General Valery Kapashin, mando militar encarga cu almacenamento y eliminacion di arsenal kimico Ruso, a señala cu resto di armamento lo wordo destrui pa Decem-

ber di 2017.

Como miembro y firmante di Convencion Internacional riba Armanan Kimico, Rusia ya a destrui alrededor di 93% di nan armamento kimico, segun autoridadnan Ruso. Moscu a construi varios planta den ultimo dos decada pa destrui e arsenal di armanan kimico mas grandi di mundo.



Lula da Silva a presenta un denuncia den Nacionnan Uni pa "persecucion politico"



Ex presidente di Brasil, Luiz Inacio Lula da Silva, kende ta afirma cu e ta victima di un "persecucion politico" den su pais, a presenta un denuncia den Comision di Derechonan Humano di Nacionnan Uni, a declara un vocero di e organizacion cu sede na Ginebra.

"Mi por confirma cu Comision di Derechonan Humano di Nacionnan Uni a registra formalmente un

solicitud presenta pa ex presidente di Brasil Luiz Inacio Lula da Silva", a declara den un comunicado. E comunicado a señala, sin embargo, cu ta trata di un formalidad cu no ta implica su admisibilidad.

Comision ainda mester examina e denuncia, oficialmente denomina "comunicacion", pa determina si ta admisible of no.

Den momentonan aki, e denuncia a wordo transmiti na comision di Brasil na Ginebra, cu "tin dos luna pa presenta observacionnan".

"Den total, tratamiento di un denuncia por dura hasta 5 aña", vocero di e comision a agrega.

Abogadonan di Lula a denuncia "arbitrariedad" contra su cliente di parti di huez Sergio Moro, cu ta investiga escandalo di corrupcion den Petrobras.

Den e texto, presenta na

Juli, defensa di ex mandatario (2003-2010) a denuncia "varios violacion" na Pacto Internacional di Derechonan Politico y Civil adopta pa Nacionnan Uni di parti di Moro y fiscal di operacion 'Lava Jato' riba caso Petrobras.

Nan a menciona, por ehempel, ordo di polis pa dreña cas di Lula pa trece Corte pa duna un declaracion forza na Maart "sin ningun base legal" of entrega na prensa di material confidencial y divulgacion di yamada intercepta.

Lula ta enfrente huicio pa corrupcion, labamento di placa, trafico di influencia y supuesto obstruccion di husticia, den marco di investigacion 'Lava Jato' riba desvio miyonario di placa den petrolera estatal Petrobras, cu desde 2014 ya a involucra varios miembro di elite politico y empresarial di Brasil.

Docternan ta huy di Puerto Rico; a laga pacientnan den limbo

SAN JUAN, Puerto Rico: Wanda Serrano a yega principal hospital publico di Puerto Rico den horanan di madrugada, pa hiba su yiu di 17 aña na un cita. Seis hora despues, nan a sigui warda pa wordo atendi pa un doctor.

Nan a bay Centro Medico di San Juan pa wak un di varios especialista cu e hoben mester pa su tratamiento di esclerosis tuberosa, un malesa genetico cu por causa tumor den cerebro, riñon y otro organonan. Pero cada biaha mas dificil di haya docternan specializa den un isla azota pa problemanan economico.

Pasa seis hora den sala di espera ya no ta excepcion, sino realidad. Un neurologo pediatrico a bisa Serrano cu su yiu, Cedrik, mester warda 10 luna pa wordo atendi.

Docternan a bandona Puerto Rico gradualmente durante un recesion cu ya a cumpli un decada y cu tin e isla asfixia, causando cu mas di 200.000 persona a

emigra pa teritorio continental di Merca den buskada di mihor oportunidad. Loke ta nifica un salida constante di pediatra, cirujano, ortopedista, neurologo y otro specialistanan, pa motibo cu e economia no ta duna señal di mehoracion y problemanan financiero den programa di seguro di salud di teritorio practicamente no ta haci posibel pa docternan sigui activo.

Expertonan a indica cu e aña aki, probablemente 700 docter lo bandona Puerto Rico, doble di cantidad cu e emigra dos aña pasa, segun docter Victor Ramos,

presidente di Asociacion di Cirujano di e isla. Cantidad di docter riba teritorio Mericano a baha di 14.000 pa 9.000 den ultimo decada. Mayoria di nan a bandona e isla, buscando mihor salario y gastonan di bida mas abao na Merca.

Actualmente, e isla di 3,5 miyon di habitante tin solamente dos urologo pediatrico, un ortopedista specializa den rudia y pia, un cardiologo pediatrico y algun genetista y endocrinologo. Haya un cita cu un especialista por tarda hasta un aña.



Representante di Filipinas, Kylie Verzosa, a wordo corona como Miss Internacional 2016 den un gala celebra na Tokio, na unda representante di Nicaragua, Brianny Chamorro, a resulta di tres finalista. Alrededor di 70 muher den representacion di nan pais a participa e aña aki den concurso di beyeza, cu den eleccion pasa a gana representante di Venezuela, Edymar Martinez. Verzosa a duna danki na su famia na Filipinas y tur esnan cu a apoya, despues di wordo corona pa su predecesor den recinto Tokyo Dome City Hall di capital Japonés.

Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio ligo y confiable.

CICLONE
Septic Tank Services

Tel: 564 0607 / 734 0607.

WINDSHIELD
Repair, Replaceme
Protector

GLASS PA AUTO

583 6495 / 583349

Trim Line
Design

Morgenster 7

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

SERVICIO PA PUEBLO
DI ARUBA
HEAVY EQUIPMENT
Cel: 662-7644 / 567-2844
Haci terreno limpi / lanta sushi /
coba fundeshi / pos / cura / pool.
yena fundeshi y nos ta haci entrega
di santo / piedra / graniet / plama
graniet. **SERVICIO COMPLETO!**

TA HUUR
Apartment na
Schotlandstraat,
pa dia, pa siman y pa
luna. Cel: 594-4945

HOTEL USED FURNITURE
Nos a ricibi mas mercancia di
Hotel cama, tv flatscreen,
w.c., patio set, tapijt,
shower accesorie's etc.
x-Codemsa building.
Tel: 585-9855 / 741-7432.

AUTO + HERO BIEU
Nos ta haci servicio di recohe
auto bieue pa 35,- Tambe
frigidaire, stoof, wasmachine,
tv, etc pa 10,- y microwave,
airco, batera pa 5,- Yama:
561-4297 of 561-5179

CURA LIMPI LIMPI
Nos ta haci servicio di tur
trabao di cura. Chapi,
corta mata, spuit veneno,
lanta sushi, etc.
Bon servicio na bon prijs.
Yama nos: 592-5766

AIRCO
"Special" pa servicio di airco
Inverter solamente Afl.95,- y
split unit solamente Afl.85,-
SERVICIO LIHER Y
GARANTIZA. (TECNICONAN
CERTIFICA) 7407158 / 7416210

SERVICIO SEPTICO

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y
Garantisa

* Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m³
Pa mas informacion yama nos oficina di benta.

YAMA NOS NA:
582-4684

info@ecotech.arw
www.ecotecharuba.com

AWG
60,-

Nos ta Acepta ATM ora
di duna septic service

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco

- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di
habri tubería,
area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

SERVICIO DI CORIENTE
Nos ta haci tur tipo di
instalacion y
reparacion di coriente.
Cel: 600-6506.

BELASTING
DINAMO CONSULTANCY
ta yena papel di impuesto,
skirbi bezwaar y traha
administratie.
Yama 568-0448.

REPAIR
Dryer, wasmachine,
frigidaire, cooler, airco,
walk-in cooler, walk-in
freezer. Cel: 562-1584 /
745-7084

W.W. CAR
Air-conditioner Repair
Sabanilla Abao 35, Sta. Cruz
Tel: 585-9135 / 560-5005
Especializa den reparacion di car air-
conditioner, venta repuestos, engine
service, cambio di brake pads, laba
injector, diagnostica cu scanner.

PROMOCION SPECIAL
Ta bende santo di pleister,
santo pa pega bloki, tur clase
di piedra y graniet.
Corta mata grandi y chikito,
tira sushi afo.
Tin transporte.
Cel: 562-2532.

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di
pega blokki blanco y bruin,
pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PRIJS!

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo
di pleister, pega blokki,
piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of
oficina. Trabou ta profesional
y garantiza Situa na
Tanki Leendert 100-E

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw
y normal, demolicion, yena
baki, fundeshi, rosa tereno,
bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 563-1116.

JUN JUN
SEPTIC TANK
Chica pos y habri tubería.
Cel: 569-6089 / 561-1553
E Arubiano Trahado.
"Juni Kock"

Nos ta coba y haci
tur tereno limpi
Coba:
• Fundeshi • Pool • Pos (haci limpi)
• Bobcat • Truck pa recohe tur sushi.
Bo kier haci limpi pa fin di aña,
yama nos na
593-5740 / 594-8673.

HEAVY EQUIPMENT SERVICE
CLEAN-UP (rosa)
tereno na miho prijs
di Aruba.
Checkout na: **561-8086**

TA BUSCA
Mucha muher cu permiso
pa traha den bar.
Info: 641-2856.
Fuego Lounge & Bar

TA HUUR
Apartment grandi 1 baño y
camber, servicios apart, semi
amoblado. Simeon Antonio -
Buena Vista No. 2A, situa
entre Barcadera y Airport,
Tel: 594-5576

Extra large 2 bedrooms, 2 bath
unfurnished or furnished, near
downtown, Ponton / Paradise
area. Kitchen w/stove, refrigerator.
Bedroom with airco and large
closet. Furnished with sofa,
dining table and chairs.
Excluding utilities Afl. 1800,-.
Cel: 593-4462 / 586-4290.

DIRECTV HD 3D
Películas, deportes, entretenimiento,
noticias, cocina, comic, sexto.
Tambien reparamos tu señal.
1 Box Afl. 100,-
2 Box Afl. 150,-
Llama ya 600-8485.

The New Anytime
Habri tubería
y chica pos.
Servicio rapido.
Arubiano
trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

RIJLES
Bon les, bon prijs
y exito garantiza.
RIJSCHOOL
BENNETT **733-4897**
566-5700

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tubería.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

RIJLES
Afl. **297,00**
HERMUS
Rijschool NV.
5943263 / 5826732

Ami ta importante pa
mi mes,
Ami ta aprecia mi mes,
Ami ta duna balor na
mi mes,
Ami ta stima mi mes.

TO RENT
1 bedroom (large) Alto Vista
very well located Afl. 1250,-
semi furnished, cable, wifi,
gas included. Water &
electricity are excluded.
To call for an app after 1 pm
592-3828 / 745-9765.

TA HUUR
Apt. full muebla na
T.L. Afl. 1000,- plus
dep. Pa max. 2 persona,
no yiu chikito.
Cel: 733-3322.

CARPINTERO
A domicilio hacemos y
reparamos toda clase de
muebles dañado, madera y
formica, cocinas, closet y
camas, puertas, sillas (stoel).
Cel: 568-1347.

TA HUUR
Studio apartment
Palm Beach Afl.
800,- + 1 luna borg.
Cel: 731-0123.

TA HUUR
Cas na Sabana Basora di
2 camber cu airco, 2 baño,
sala, cushina, cura full sera.
Afl. 1400,- pa luna excl. awa,
coriente, cable, internet.
Yama 661-8014.

Aluminum Repair Shop
Mantencion & Repair
*Sliding Door *Windows *Hekwerk
*Glass *Screens *Gate Motor

OOPS OUT
5942808 / 7342808

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu
design y tira sushi afo, nos ta drecha
dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
cas, tur sorto di carpintería, tubería,
electricidad, basha vloer y pega tile
(mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel: 594-2380 / 594-8023

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tubería
592-64-76
566-47-96
24/7
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

PROMASTER
Steam cleaning of:
all carpets, sofa's, rugs,
mattresses, recliners,
chairs. Clean-disinfected.
Tel: 582-0383
Leslie S. Maduro

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha
cas, apartment, traha y drecha
dak, verf, pega mosaico, traha
cura y plomería na bon prijs.
Cel: 560-9470.

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing
lokal y
24 ORA TOWING
Cel: 594-1550 /
594-1826.

GRANITO PLAMA Y JENA
Plama round di cas of
jena fundeshi. Servicio
completo. Best price in
Aruba. Call: 733-1800.

TA HUUR
APPARTMENT
grandi muebla na TL 103
• 1 camber, awa, gas,
cable tv
• Private parking uso di pool
• Wi-Fi spot aavailable
• Afl. 1250,- pa luna
Tel: 582-9244 / 582-8824

APARTMENTS
Figarostraat Noord
1 bedroom Afl. 850,- / Studio Afl. 600,-
Unfurnished / Excl. utilities.
Italiëstraat Eagle.
Studio with pool.
Fully furnished incl. (hot) water,
cable tv & internet Afl. 1000,-.
Tel: 582-9229

DIARIO
582-6747

TA BENDE

Pickup Diesel '92.
Prijs Afl. 3500,-. Standard.
Kia Picanto 2005.
Prijs Afl. 4500,-. Standard, a/c.
Cel: 565-4591 / 660-3315
Prijs discutibel.

TA HUUR

un lugar Take Away. Tambe ta bende tur equipo di cushina den e lugar.
Ubica na Tanki Leendert 5. Interesado yama 662-8622.

TUR TRABOU

MI TA HACI TRABOU DI:
• Construcción (Ceramica, bloki, pleister, plafon, sheetrock etc)
• Plomeria engeneral
• Verf di cas of apartment
• Corta mata di coco chikito of grandi
• Drecha porta di hero
Cel: 562-6353 / 560-8009

TA HUUR/4 RENT

Cas na Purun (Modanza)
3 camber, 2 baño, semi muebla (airco inverter, stove, frigidaire).
Ta exclui awa y luz.
Afl. 1800,- pa luna.
Cel: 733-1201.

FOR RENT

dos aptos, full muebla, arco inverter nobo, uno di 1 camber grandi, sala, cushina, patio
Afl. 1200,- pa luna + deposito.
Otro di 2 camber, patio, parkeerplaats, schuin tegenover di Rocco Plaza, Tanki Leendert.
Info: 565-4234.

APPLIANCES ELECTRONICS REPAIR

Nos ta drecha wasmachine, dryers, frigidaire, stove, forno, microwave etc.
Delivery cu garantia.
Info: 660-5888



ATCO
ARUBA N.V.

- ✓ Land Cleaning
- ✓ Container Hauling
- ✓ Demolition
- ✓ Excavation
- ✓ Heavy Transport and Lifting
- ✓ Material Transport in Bulk Sizes



TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a

Find us on Facebook

TA BENDE

Mazda 2000
232 na prijs reduci.
Yama 593-7118.

GARAGE SALE

Diasabra awor 20 oct. 2016
9-4 pm, Sabana Basora 5-B
Tin buki, set di glass, hopi cos na super bon prijs di Afl. 3,- pаса wak.
Cel: 592-2468.

FOR RENT

Beautiful Studio-Apartment
at Bubali close to hotels.
Furnished w. king-size bed.
Dep: 1 month. Occu: couple.
Rent Afl. 1025,- excl. w/e.
Call: 630-7279.

CONSTRUCCION Y CHAPI

Nos ta traha tur cos di construccion, verf, mosaico, blokki, pleister, electricidad.
Remodelacion.
Bon prijs. Nos ta responsabel.
Cel: 593-3141.

FOR RENT/TA HUUR

Available November 1, 2016
ONE STUDIO APARTMENT
at CURA CABA (near Savaneta & San Nicolas) Avg. 800,- per month (includes cable). Electricity and water separate, has inverter airconditioning.
Deposit Avg. 900,-
Please call 594-0414 / 584-7536.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

Un terreno erfpacht na Pos Chiquito di 464 m², cu cura semi cla, pos caba, kashi coriente y mapa aproba y pa Afl. 67.000,-.
Yama Mito na 593-6318.

PA HUUR

Apartment semi muebla situa na Matadera cu 2 camber, baño, sala y cushina.
Mester un luna di deposito y huur.
Yama na 740-4094.
Awa y luz aparte.

SUPER SEPTIC SERVICE

10x = 11th Free!!!
5920014

JANE PROMO MARKETING

TA BUSCANDO
hende pa traha como promotor (part-time) of (full-time) di 9.30 am te 6.00 pm.
Mester domina nos idioma Papiamentu, e mester ta mayor di 18 te cu 45 años.
Sea femenino o masculino cu paspoort Hulandes of cu permiso.
Info: please tuma contact na nos email presentation@lamour297@outlook.com of e # di e compania 732-8327

TA HUUR

un one bedroom apartment cu walk-in closet.
Hotel area, cable y wifi inclui, gas, awa y coriente exclui.
Yama of whatsapp na 564-1030.

VLOOIENMARKT

Diadomingo 30 okt.
10.00 - 3.00 pm
Diff. sopi.
Hopi articulo bon prijs.
Caya Betico Croes 173.

CHAPI

Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

GREENLINE H.E. ROCOCO

PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Pa Pleister Afl. 69.- p/yard
Tambe tin Graniet, Piedra, verf di Europa. Info Jama cel. 741-5640 of 583-8521

L'America Gallery-Local and latin ART

Italijstraat 24a-suite 3, Oranjestad (behind Ling and Sons).
Phone 583-0800
www.lamericagallery.com
L'America Gallery Art & Framing Specialist

DIRECTV

Garantia y servicio.
Nos ta compania rubiano.
Installacion Afl. 300,-
den 2 pago di Afl. 150,-.
Afl. 100,- pa luna.
Nos ta papia Papiamentu.
Cel: 592-4290.

COMPUTER REPAIR

Nos ta un team profesional den e ramo di IT Solution & Computer Repair.
Asistencia pa bo cas of negoshi. Dynamic Bytes: 588-4304

EYELASHES EXTENSIONS

Afl. 125,-
OCTOBER SPECIAL
Eyebrows **MICROBLADING** pelo pa pelo. Savaneta, Bubali.
Cel: 561-0037, 8 am - 8 pm.
Nos ta habri Diadomingo!!!
Marisol Canizalez.

Dr. Mercedes Rivera Medicina Interna

Check ups, Medicina di prevencion, Evaluacion, Interpretacion y opinion riba resultadonan di laboratorio.
Pa mas info. of afspraak por yama 582-1413 / 560-1389.
10.00 am - 4.00 pm.

ORLANDO FLORIDA

Townhouse 173 m² 2014
Medical City Lake Nona
"can take land as down part of payment"
Email: gustavorf28@gmail.com

TRABAJO

Se buscan asist. de Waiter, Housekeeping, Ayudantes de cocina con firma libre, permiso o pasaporte Holandes.
Info: 593-1936 / 586-2376.

Curaçao

www.dominicapartments.com
Nos tin pa vacante gangers, mini resort cu piscina, wifi gratis, water, electro inclui.
Studio pa 2 hende Afl. 85,- pa dia.
Apart 2 camber Afl. 160,- pa dia.
Tel: 565-1125 / 00599 669-8083

Pro Video

Tel: 582-6383
Pa tur sorto di Filmacion
Copia di Video riba DVD, DVD PA DVD, Betamax pa DVD.
Cambio pa sistema Hulandes (PAL) riba DVD of vice versa.

DIRECTV HD

Full channels habri.
High Definition.
Bon servicio.
Reparamos seña.
Servicio tecnico.
Afl. 100,- pa luna.
Cel: 733-5762.

DAKGOOT

Aluminum Rain Gutter
Heavy Duty - Modemo
NO JOINTS, NO LEAK !!!
Cel: 594-2652.

NOS TIN SERVICIO

Corta palma grandi y chikito, mata grandi y chikito.
Tambe forma di mata.
Cel: 592-1277.

TA BENDE

Inboedel, meubels, buki (NL), Cd's, DVD Original etc.
Balashi 27-L cerca Franse Pass (Better Homes).
Diabierna, Diasabra, Diadomingo.
9 am - 5 pm (565-0077 / 585-4743).

TA BENDE

3 auto Nissan Sentra y pieza di Nissan Sentra.
Cel: 568-8162.

TA BENDE

cama di hospital electrico Afl. 3500,-.
Tiki usa.
Cel: 593-2641.

TA HUUR

Apartment muebla, sala, cushina y camber separa. Inclui awa, exclui otro servicionan.
Situa na Modanza # 13.
Afl. 750,- pa luna mas 1 luna deposito. Yama 566-1970.

Tata en ganga, brujeria afro cubana. Trabajamos con muertos. Rompe toda clase brujeria, trabajamos con Francisco 7 rayos/ chango.
Para consultas tel: 741-6516 / 569-3994.

DING DONG EUROKIDS

Europese kinderschoenen, sandalen en kedsen.
Maat 18 t/m 40.
Birkenstock slippers voor dames, heren en kinderen. Maat 24 t/m 48.
Avenida Millio Croes 57-C.
Tel: 583-7639.

Menu Special

28 oct. '16

THE NEW SHANAI TAKE-AWAY

STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Hamfriedrice cu galifa of porkchop, Entrecanto ariba grill, Sopi carni.
Puntra pa nos diferente saconan, wrapsan y sandwich combo delicioso!

DOG LOVERS 15

Grooming Services N.L.
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo hafia e di 6 baño GRATIS.
(Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)

Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

TA HUUR

un puesto pa Peluquero(a) y alavez un espacio pa Spa na Plam Beach. Por tuma contacto cu e numberman tel: 565-9403 / 741-2415.

Mi tin un bus Hyundai H1, 11 pasahero, color blanco. Den hopi bon condicion, no hopi cori (kilometers) año 2011.
Mi ta pidi Afl. 20.000,-.
Pa interesado por yama 745-8477.

GARAGE SALE

Diasabra 29 okt.
for di 9am - 1pm.
Pos Chiquito 13-E.
Serca di caminda grandi.
Articulanon di cas.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

un container di 40' full renoba di dos camber y dos baño, cushina, comedor, installacion di coriente y pa Afl. 42.000,-.
Yama Mito na 593-6318.

TA HUUR

Habitacion den cas, cerca na Playa.
Cel: 600-8233.

TA HUUR

Apartment di 2 camber Afl. 950,- p/l.
Exclui awa y coriente. Inclui internet y cable na Canashito.
Cel: 594-0225.

DIARIO

Tel: 582-6747

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

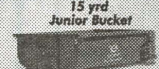


Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.ar

20 yrd
Big Bucket



15 yrd
Junior Bucket



10 yrd
Small Bucket



TA BUSCA

un cas di dos of tres camber pa cumpra, no ta un problema si e cas no ta termina of si e cas falta di mantencion, entre Afl. 100 mil pa Afl. 150 mil. Yama 741-0520.

GARAGE SALE

Ropa de damas y caballeros. Afl. 2,- y Afl. 3,-. Gielstraat 3, Noord. Cel: 743-5768. Sabado 29 (10.00 - 3.00)

YARD SALE YARD SALE

Diasabra 29 di October 2016 di 09.00 - 14.00 ora na Calbas 3-A. Diferente famia, diferente articulo, prijsnan di baca flaco! No perde!

TA BENDE

1 Washmachine Afl. 200,-
1 Frigidaire 21 cube
Afl. 600,-
Tel: 588-4035 /
594-4472.

CALIMAR TAKE AWAY

Kamerling Onnestraat 6-B
Tel: 569-7525
Hour: de 7.00 am en adelante.
Open - Daily.

SE ALQUILA

un apartamento Afl. 900,- una habitacion, sala y cocina. Casa, una habitacion, baño, sala, cocina, parque privado Afl. 1300,-
Cel: 569-7525

REPAIR INSTALL & SERVICE

Airconditioning - frigidaire - wasmachine - stove - cooler - freezer - dryer - forno - icemaker etc.
Cu garantia.
Cel: 565-6858.

Mercado Reparación y Servicio Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
Alex Mercado
!Any Time! TEL: 567-0580

NOS TA DRECHA

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc. Anytime cel: 561-1615.

TA BENDE

un Nissan Sentra 2001, standard 5000, power lock, radio original, e auto ta den bon condicion, airco ta fria frieuw.frieuw.
Cel: 661-2655 / 568-6614.

TA BENDE

Mitsubishi Lancer 2002, automatic, power steering, power lock pa Afl. 4000,- prijs ta discutibel.
Yama 661-2655.

FOR RENT

Dos aptos uno de dos camber full muebla 1.100,- fls. Otro 1.200,- fls. di un camber grandi y sala cocina, full muebla. Diagonal a Rococo Plaza, Tanki Leendert, Tel: 565-4234

SE ALQUILA

Una habitacion en Playa con aire acondicionado, todo incluido, full equipada para 1 o 2 personas. Tel: 731-6733

FOR RENT

NICE SECOND FLOOR FURNISHED (Could be also without furniture) CLOSE TO THE HOTEL AREAS. TWO BEDROOMS, TWO BATHROOMS, JACUZZI, LIVINGROOM / DINING AND TERRACE. Including: Water & Wi-Fi. Excluding: Electricity & Gas. Rent: Afl. 1.650 (US\$925,00) and One (1) month of Deposit. For more information: Tel. 5928900

TA HUUR/FOR RENT

Beautiful apartment in Calabas Residence. 1 bedroom, livingroom, bathroom, kitchen, laundry area. Prijs Afl.1300,- include cable. In the residence has a swimming pool.
Tel: 734-1967 / 561-4830

FOR RENT

1 bedroom apartment in Pos Abao, livingroom, bathroom, balcony.
Price: 1.200,- Info: 734-1967 / 561-4830

FOR RENT/TA HUUR

1 bedroom apart. closed to Marriott Hotel, Afl.1.200,- include swimming pool, cable & internet. Info: 561-4830 / 734-1967

GARAGE SALE

Diasabra 29 Oct. 2016 for 8:30 te 4'or. Frigidaire, microwave, articulanon di cushina, paña, sapato, etc.
Tel: 592-0571 / 582-1701, Caya E.O. Petronia 34.

Nuevo apart para arrendar

3 habitaciones, cocina sala, comedor, aire, semi amoblado. Situado entre el aeropuerto y Barcadera. Buena Vista 2A, Simeon Antonio, Tel: 594-5576

FOR RENT

One bedroom apartment fully furnished and air-conditioned. Prime location Vondellaan 4B, price Afl.1000,- monthly. For information call: 582-6015 during office hours or 583-3145

TA HUUR

2 apartment cerca di caya principal na Playa. Disponibel inmediatamente. 1 pa Afl.1300,- p/l + borg. 1 pa Afl.1500,- p/l + borg. Full muebla y tur cos ta inclui. Maximo 2 persona.
Tel: 593-9000

WHITE HOUSE

TA BUSCA
un hende muher pa traha trabou di anochi cu permiso of firma liber.
Pa info, pasa na Tanki Leendert 94-B of yama 587-9828 y despues di 4'or pm na 582-6420.

MOKO APARTMENT

TA BUSCA
un hende muher pa traha trabou di anochi cu permiso of firma liber.
Pa info, pasa na Tanki Leendert 94-B of yama 587-9828 y despues di 4'or pm na 582-6420.

TA HUUR

Apto na Sero Preto San Nicolas 2 camber, 1 baño, cushina y comedor. Ta inclui wifi, cable, gas y airoco inverter. Exclui awa y coriente. Disponibel despues di dia 28 Oct. Afl.1.000,- pa luna y un luna di deposit. Tel: 741-4705.

ARUBA CONSTRUCCION

Dak na bon prijs. Verf na bon prijs. Plumeria na bon prijs. Bloki Afl.2,- / Pleister Afl.10,- mt².
Cel: 600-4200.

TA BENDE

un Toyota Camry año 2000 den perfecto condicion, full equipment.
Prijs Afl.4.500,-
Mas informacion
Tel: 735-1021 / 585-1741.

DAK VERF N.V.

Tur sorto di trabao na bon prijs cu garantia
Cel: 600-4200

SRA. ELISABET INFANTE

Anuncia a su distinguida clientela que esta ofreciendo sus servicios en Hermony Beauty Salon con promociones de quimicos. Address Canassielaan # 5-A
Tel: 593-0590 / 747-9877.

CONSTRUCTION

Ta traha cas, ta traha apartment, bijbouw, te renoba cas bieuw, ta instala gas, plomeria, pega azulejo, ceramica, plafona, strootjes, sheetrock, lanta pos, verf cas, oficina, lanta cura di cas.
Yama Howard tel: 566-1673.

TA CHAPI

y tira sushi afo.
Cel: 594-8858 /
tel: 587-6946.

CONSTRUCCION REMODELACION

Nos ta traha cas, apto, remodelacion de interior y exterior, traha y drecha tur sorto di dak, basha vloer, plafond, tegel, pleister. Prijs pa mt2.
Info 561-2137 bon prijs.

Remitido

Que muera la usurpacion

Un Venezolano a tribi di bisa mi cu "Aruba ta di Venezuela". Mi a punt'e si e ta realiza kico e ta bisando mi (aunke mi ta bon na altura di e claim aki), y el a contesta cu si.

Mi di cu ne con abo y cualkier compatriota di bo lo sinti si p.e. un Colombiano of un Brasileiro cu ta paisnan bisina y cu tin frontera cu Venezuela bisa bo riba bo propio suelo semehante cos?

El a responde cu e sa na unda mi kier yega pero su intencion no ta di ofende mi ni ningun Arubano pero cu e ta papiando di leynan internacional cu ta conta pa tur pais y isla incluyendo nos.

Mi a bis'e cu ya cu ta di ley e ta papiando, anto laga nos analisa esaki anto. Mi prome pregunta na dje ta cu segun su persona kico ta e proposito y obhetivo di un ley? El a pensa un rato y a bisa cu ta pa sirbi loque ta husto y pa tur hende tin derecho igual. El a contesta hopi bon ya cu ta esaki mi kier a tende di dje.

Mi di cu ne ta "husto" anto cu paisnan grandi ta reuni entre nan pa traha leynan cu ta cumbini nan mes cu ta encera cu paisnan chiquito of islanan ta nan territorio dijs pasobra e islanan aki

ta cerca di nan? Acaso nos como isla chiquito cu tin su mesun historia, cultura, nos mesun identidad y te hasta nos mesun idioma cu no ta Spaño, no tin derecho di tin nos propio territorio mescos cu tur otro pais tin?

Bo ta kere cu leynan asina ta "husto"?

Riba e ponencia aki el a duna mi razon ya cu e no tabatin otro alternativa y a reconoce cu t'asina. Mi a agrega acerca cu tur hende tin derecho y tur hende a nace liber y tin derecho di ta liber y ningun pais pa grandi y pa cerca cu nan ta tin e derecho di bin usurpa loque moralmente ta di otro.

Mi a lague sa tambe cu Aruba nunca tabata colonia di Venezuela te pa nan bin bisa cu nos ta pertenece na nan loque nos ta considera un insulto. Nos a escoge pa keda den Reino Hulandes haciendo uso di nos derecho di escogencia di mesun forma cu Venezolanonan a haci esaki y a escoge pa nan Independencia di Spaña.

Moralmente nos tin derecho ariba nos mesun territorio y ningun pais ni Venezuela tin e derecho pa kita e derecho aki di nos.

Por ultimo mi a bis'e pa e corda ariba un pasada di e Himno di Venezuela cu ta bisa "que muera la usurpacion" y cu nos tambe ta kere den esaki. El a shake hands cu mi y a bisa mi cu mi tin razon y cu di awor p'adilanti su pensamiento a cambia y ya cu ta aki e ta biba e tambe lo defende e pida baranca aki.

Mi a keda hopi satisfecho cu e conversacion aki y mi ta kere cu a bira tempo pa nos cuminsa concientiza tur Venezolano cu ta biba aki pa nan deshaci di e idea aki y habri nan mente y corda cu ta aki nan ta biba awor y cu nan tin e deber di para pa e isla aki tambe cu tabata asina generoso cu nan, Amen.

Un Arubano
Anti-usurpacion.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

RED FISH RESTAURANT

Tin mester
- Cook
- Cook Helper
Cel: 593-0368.

TA HUUR

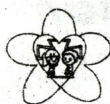
Apartment di un camber na Rooi Bosal, Santa Cruz.
Pa mas info, yama 568-6614 of 661-2655.

HG

Serv. Backhoe rapido
Cobamento fundeshi, pos, pool, lantamento di sushi, plama graniet y demolicion di cas y haci tereno limpi.
Cel: 600-0780

GARAGE SALE

Varios articulo e.o. CD na Afl. 1,-. Diasabra 29 okt. '16 di 9'or te cu 4'or. Druivenstraat 2-B, Dakota.



Anglo Kleuterschool

Cu inmenso tristesa Anglo Kleuterschool ta participa fayecimento di:



Juffrouw Wilma La Cruz Vilt

Cu a dedica un gran parti di su carera na Educacion di alumnonan den Mario di Madiki

Palabra di profundo condolencia na famianan di Juffrouw Wilma

Cu juffrouw Wilma drumi dushi den brasa di Señor.

INVITACION

GRUPO PEREGRINO SEÑOR DE LOS MILAGROS ARUBA



cu tin Pastoor Jan Gospodarczyk como Director Spiritual, ta invita debotonan, pueblo di Aruba y barío di Tanki Lender

Diasabra 29 di Oktober pa un Santo Sacrificio di Misa na spaño na Parokia San Huan Pablo II pa 6.00or atardi cu Pader Gustavo Arias for di Buga. Colombia.

E cas di e Replika di Señor de los Milagros ta Parokia San Huan Pablo II

Gradicimento y invitacion

Na nomber di famia nos kier a gradici for di profundo di nos curason, tur atencion y sosten ricibi durante fayecimento y entiero di:



Veneranda de Cuba-Geerman

Un danki ta bai na tur e persona nan cu a jama, manda message, flor y krans. Nos kier a gradici Dr. Daryanani y su assistent Frangeline, Dr. Giel y assistent. Na tur e zusternan, WKF: Inaria Daal, Tessa Mohamed y Arelis Kelly. Un danki na su terapeuta Tamara Lofosan. Un danki special na tur famia, amigo, bisña y conocirnan cu tabata presente durante y despues di entiero di nos mama stima, boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Oracion pa awe:

Hesus, laga nos descubri e fuente inagotabel di oracion. Laga nos sinti bo presencia cada bes cu nos drenta den oracion pa ta den bo presencia. Amen.



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

RECORDATORIO/INVITASHON

*The Memories
that a Mother
leaves are
cherished
Forever*



Na omber di su yiunan, nietanan, nietonan, bisanieta y demas famia nos ta recorda 1 año di fayecimento di nos Mama Dudu Stima

THERESITA LOPEZ

Nos kier a invita Famia, Amistadesnan, y Conocirnan pa asisti na Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar na Misa Santa Anna na Noord riba Diabierna 28 di Oktober 2016 pa 6:30pm di atardi.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Oracion pa nos bida dia 29 di October 2016

ORANJETAD (AAN): Rummann, den Cristo nos tin salbacion. Oracion ta e unico solucion den contratiempo, dificultad cu nos ta contra cada minuut, cada ora, cada dia di nos bida. Oracion di curason Y sincero ta e manera pa yega na e Curason Misericordioso di Hesus.

Pa e motibo aki nos tin oracion tur diasabra. Bin humildemente, dia 29 di oktober, diasabra awor pa 8 or di anochi na Koyari Y ofrece oracionnan di curason. Bin sin falta, pa nos resa pa nos mesun bida, Y conoce loke e Sacramentonan ta ofrece na cada un di nos.

E lugar bendiciona aki na Koyari ta semper habri pa ricibi cada un cu mester un lugar di refugio. Bin cu boso famia completo, amigonan Y conoce loke Koyari ta ofrece na cada un di boso pa boso bida



"We should not feel sorrow, but rejoice for those that we know have gone to be with the Lord."

On behalf of the Director, Sub Directors, Department Heads and the Employees of the RIU Palace Antillas,

We announce the passing of the Daughter of our dear Friend and Colleague **Pierina Bonilla Perez**

To Pierina and her Beloved Family, we extend our most Sincere Condolences.

May the comfort of Jesus ease the pain in your hearts, but praise and thank Him, for He later will allow you to be reunited with her again, in the Heavens above.

Rotary Club of Aruba a uni su mes na e causa di "World Polio Day"

ORANJESTAD(AAN)-- Di-aluna, 24 di october 2016 – riba "World Polio Day" Rotary Club of Aruba tambe a forma parti di e causa di Ro-

tary International. "World Polio Day" tin como meta pa aumenta conocemento, fondo y sosten pa pone un fin na e malesa di polio na

mundo, cu por wordo trata door di un vacuna. Casi 30 aña pasa Rotary International hunto cu otro partners a lansa e iniciativa "Global Polio Eradiction". Desde comienso di e inicia-

tiva aki e caso nan di polio a baha drasticamente di mas o menos 350.000 caso pa aña na 26 caso so confirma te cu 19 september 2016. Aunke cu na Aruba nos no conoce caso mas di polio,

door di e vacuna cu tur baby ta ricibi via Stichting Wit Gele Kruis, Rotary Club of Aruba, formando parti di un organisacion internacional, kier a conscientisa pueblo di Aruba tocante e malesa di polio. Na e reunion semanal di Rotary Dr. Jan Hubert di Jeugdgezondheidszorg a duna un presentacion tocante polio. Dr. Hubert a splica cu na Aruba e ultimo caso cu a wordo registra di polio ta den añanan 60.

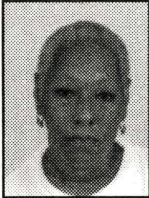
Pa conscientisa pueblo di Aruba a projecta e logo official di "End Polio Now" riba e muraya di Cas di Cultura dialuna anochi. Despues di e reunion semanal un paar di miembran di Rotary y Rotaract hunto cu Dr. Hubert a bai na Cas di Cultura pa presenciar esaki.

Rotary Club of Aruba kier a gradici Dr. Jan Hubert pa su presentacion y señora Vicky Arens-Tjon A Tjoe Directora di Cas di Cultura pa a forma parti di "World Polio Day".

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Cu inmenso pena ta participa fayecimento di



Mercedes Noemi Philips
30 April 1948 – 25 Oct 2016

Yiu: †Nianina Philips
Ruman: Carlos Philips

Manera famia; Eddy y Margo Bennett
Demas famianan: Philips, Lopez, Wiersma, Ridderstap, Walle, Guda, Geervliet, amiga(o)nan y personal di Paaz
Ta invita pa acto di despedida y entiero cu ta tuma lugar awe, Diabierna 28 Oct for di 9:00 am – 10:00 am
Na Dr. Horacio Oduber Hospital Afdeling PAAZ y despues lo Sali pa Santana Central na Sabana Basora.

RBC Royal Bank

Cu profundo tristeza ta anuncia fayecimento di

Sr. Jesus Maria Gonzalez

Tata di nos colega Sra. Omaira File-Gonzalez

Tur colega di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta extende nan mas profundo condolencia na Omaira y demas famia y conocirnan.

Hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu sr. Jesus sosega na paz.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Surely goodness and mercy shall follow me all the days of my life; and I will dwell in the house of the LORD for ever"

With sorrow and pain we announce the passing away of our beloved father, grandfather, uncle and brother :

Hartog Posner

Better known as "Harry"

Widower of Sonia Maria Posner-Salas

Officer in the order of Oranje Nassau

Charter and honorary member of Kiwanis Palm Beach

**On behalf of his
Beloved Children:**

Beloved Grand Children:

Beloved Nephews & Nieces:

Sister:

Brother

Brothers and sisters in law:

Families:

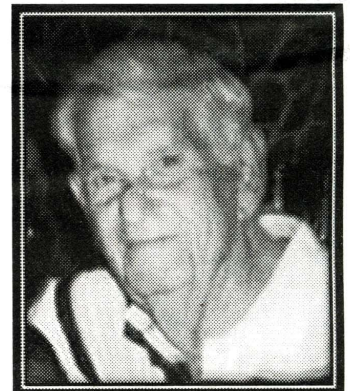
Beloved Friends

Beloved caretaker:

All his "fellow- members" of Kiwanis Club of Palm Beach

Families and friends too numerous to mention are invited to attend the funeral service which will be held on friday 28th of october 2016 from 9 am to 11 am at Aurora Funeral Home.

Opportunity for condolences will be held at the Aurora Funeral Home on thursday 27th of October 2016 from 7 pm till 9 pm.



Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu den un manera of otro a muestra nan atencion durante fayecimento y despedida di nos defunto stima



Rosindo Antonio Nicolaas

Mihor conoci como "Nick-Boeboei"

Nos ta invita tur famia y conocir pa un santo sacrificio di misa, diasabra 29 di October 2016 pa 7'or di anochi na Emanuel Kapel San Nicolas

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu den un manera of otro a muestra nan atencion durante fayecimento y despedida di nos defunto stima

Robert Francis Wanapa

"Bobby"

Nos gradicimento ta bay na tur cu a yama, manda mensahe via medionan social, telegram, krans y a hasi un donacion. Masha danki pa e palabranan di sosten, cu a trece Consuelo inmenso pa nos durante momentonan dificil den nos bida.



Un gradicimento special ta bay pa; Ambulance Dienst Aruba, Personal di Spoedeisende Hulp, Personal di Intensive Care Unit, Dr. Dennert, Aurora Funeral Home, Crus Cora Aruba, PriceSmart Aruba, Superfood.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

A fayece cristianamente :



Maybeline Andrea Ruiz-Olivet

Mihor conoci como "Lienchi"

*17-11-1967 – †26-10-2016

Acto di entierio lo wordo anuncia despues

Patrick Croes, habitante y lider scout di Paradera ta impresiona cu MFA



ORANJESTAD (AAN): Patrick Croes ta conoci den e comunidad di Paradera como e

lider di Grupo Scout Casibari, un di e orguyonan di e bario. Pensando riba su muchanan y riba su conciudadanonan, Patrick a pone su mes na disposicion di 'Bos di Paradera'. Esaki ta e grupo di habitantenan cu ta asisti directiva di MFA Paradera den su funcion, comunicado e deseo y situacionnan di e bisindario cu tin mester di atencion.

"E ta un tremendo oportunidad pa trece ideanan dilanti pa loke ta e bario y necesidadnan cu tin. Di e manera ey mi a worde acerca y gustosamente mi a acepta pa ta miembro di klankbordgroep Paradera," Croes a splica. Diamars anochi el a ricibi for di man di Prome Minister Mike Eman, e Decreto Ministerial cu ta haci e un miembro oficial di e grupo, cu ta yama 'Bos di Paradera'.

Mescos cu e otro miembronan, Croes ta masha contento cu diahuebs awo ta e apertura oficial di MFA Paradera. "E ta hopi great; sigur ta un luga hopi bunita, espacioso cu hopi posibilidad. Ya caba tin hopi idea den mi cabes pa cu scouting; kico tur nos por haci, of kico tur e luga aki por nifica pa cu Scouting Aruba en general, dus e ta un tremendo idea."

Bos di Paradera a stipula caba cu ta bay cuminsa na reuni mas cu un biaha pa luna pa asina 'brainstorm' y djey, poco-poco, presenta e ideanan y ehecuta nan. Croes ta comparti e vision di Gabinete Mike Eman cu MFA mester ta un luga pa trece hende hunto, pa ideanan bin dilanti, tur cos cu tin di haci cu arte, cultura. "Un luga central cu e bario di Paradera por uza; dus hopi great e pensamiento su tras," asina el a indica.

Patrick Croes ta invita tur habitante di Paradera y bisindario pa bin diahuebs anochi na e apertura oficial. "Bin conoce MFA Paradera!" Programa ta cuminsa pa 6:30 di atardi y ta inclui presentacion di poesia, canto y gaita di artistanan di e propio bario.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Don't be sad,
I am in the rays of sun,
I am in the sparkling of stars.
Remember our wonderful moments together.

Promise me,
Live life, Laugh lots
&

Love 4 ever.

XXX, Dorinda

Despues di un lucha largo yen di curashi, e la bay drumi den brasa di Señor

Cu gran tristesa den nos curason, pero imensamente gradicido pa tur cos cu e la duna nos durante su bida y pa e momentonan bunita cu nos a comparti, nos ta despidi di nos mama amoroso, oma keri, yiu bunita, ruman contento, cuña, suegra, nuera, tanta, prima y amiga stima.

Dorinda (Dooi) Woiski-Croes

24-09-1946 - 27-10-2016

viuda di Harry James Woiski

Di parti di su yiunan
Charisma Woiski,
Mallory Woiski en Frank van den Assem
Jimmy en Sabine Woiski-Unsal



nietonan: Gwen, Karina en Jay

mayornan: Frans y Aura Croes

rumannan: Maybeline y Lito Arends-Croes
Sandra Croes
Dennis y Mildred Croes-Theijssen
Bianca y Frank Hodgson-Croes
Ricky y Marlon Croes-Meenhorst

suegra: Aggueda Bilderbeek-Lampe

cuñanan: Hellen Woiski
Maylene en Fred Koopmans-Bilderbeek

amigonan: Larain en Chris Lejuez-Pappers
Marjan de Vries
Astrid en Alvaro Jaimes-Nassy
Jahaira en Joshua Desir-Falcon
Miki en Rafael de la Cruz-van Vliet
Martha Wout, Mercedes Gonzales,
Shirley Donata

Y demas primo y primanan, sobrino y sobrinanan, famia y amigonan stima.

Acto di despedida y cremashon ta tuma lugar dialuna 31 oktober 2016 for di 6:30 pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home. I despues lo sigi cremashon den seno familiar.

Nos ta pidi nos disculpa cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas ni prome y despues di cremashon.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Parlamentario Melvin Tromp

Tata di Dangui Oduber a regala Minister Hulandes buki di carnaval pa kita cartera di Minister Rudy Croes

ORANJESTAD (AAN): Segun Melvin Tromp di AVP, si bo scucha e miembro di fraccion di MEP, Dangui Oduber trata di bisa algo riba e proceso cu a tuma luga relaciona cu nombramento di Gobernador di Aruba, ta bolbe keda constata, cu e mucha homber aki a haya un herencia cu e sa mes di unda esaki a bin, of kico ta su historia.

"Djis pa bisa algo malo

contra di Minister Presidente Mike Eman, e mucha homber aki Dangui Oduber ta bisa literalmente cu "Prome Minister ta acepta tur clase di corrupcion djis pa tin paz den Reino Hulandes," dunando e impresion cu e ta considera Plasterk un corrupto y e decision di Consejo di Reino Hulandes, algo di corrupcion.

No ta prome biaha y tampoco e ultimo biaha cu Dan-

gui ta haci su mes ridiculo, ya cu realmente e mucha homber aki a haya un stoel politico di su tata, cu ta demasiado grandi pa e sinta ariba y pa colmo e no ta ni tuma un tiki tempo of haci algun esfuerso, pa bay studia historia politico di su tata y di partido MEP, prome cu e bisa algo contra un otro rival politico.

Dangui ta haya e forma con nos Prome Minister Mike Eman a

trata e asunto di nombramento di Gobernador nobo, un asunto bergonsoso, un asunto cu ta igual cu corrupcion y e ta haci esaki keriendo cu e tin probecho politico pa saca for di dje, pero su persona y su partido ainda no a muestra na ki banda nan ta para, sea banda di Hulanda manera semper e MEP di Evelynne a haci, of na banda di para pa derecho di nan propio pais.



Ex Prome Minister y ex lid-
er di partido MEP, Nel Odu-
ber, a duna su yiu un herencia
cu ta keda e mucha aki mucho
grandi, demasiado grandi ya
cu realmente e no por cana
den e mundo politico di awen-
dia, pa falta di un vision pro-
pio, pa falta di un formacion
politico propio y tin cu keda
confia riba loke Papa Nel ta
bise pa haci.

Nos kier duna Dangui un sug-
erencia ora cu e kier papia di
e tipo di cosnan aki, pa sinta
papia cu su tata Nel oranan
largo prome cu e kier bin na
cuestiona nos Prome Minis-
ter ya cu su tata si a bay den
historia politico di Reino Hu-
landes, como e prome Prome
Minister den Reino cu ta
coopera y bay di acuerdo pa
Hulanda ranca un cartera for
di un Minister di Gobierno di
Aruba.

Tur hende por corda con un
Minister Hulandes a bin Ar-
uba riba vuelo special for di
Hulanda, e un solo ordo pa
cumpli cune, esta di ordena
Nel Oduber tata di Dangui, pa
kita e cartera di Husticia for di
Rudy Croes, loke Nel a haci
tambe.

Pa completa obra, despues
den mesun sala di reunion di
Consejo di ministranan di e
tempo ey, Nel tata di Dangui
ta para hunto cu e delegacion
di Hulanda caminda Nel ta re-
gala e Minister Hulandes, un
buki cu fotonan di Carnaval
di Aruba como "recuerdo" di
su grato bishita e tempo ey aki
na Aruba.

Si Dangui kier papia, busca
historia di su tata prome, bus-
ca e berdad di gobierno di su
tata kende si, cu boca keto,
a acepta Gobierno di Reino
Hulandes ranca e cartera di
husticia for di Rudy Croes
lagando e pover homber cu
solamente su salario di tur
luna," Parlamentario Melvin
Tromp a declara.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

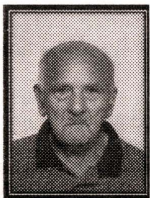
"Na paz lo mi drumi y pega otro pasobra ta Abo so Señor
ta hasi mi biba den seguridad"
Salmo 4:8

"“Lagrima y floran por seca su recuerdonan y tur loke e
la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos
mente y curason”

A bay sosega den brasa di Señor nos
querido y inolvidabel Esposo, tata, abuelo,
bisabuelo, suegro y tío:

Jesus Maria Gonzalez

*27-08-1927 †24-10-2016



Na nomber di su

Esposa: Angelica Gonzalez-Arendsz.

Su yuinan: Magaly Gonzalez
Joselito & Edwina Gonzalez-Vrolijk
Omaira & Eric File-Gonzalez
Ruben & Charissa Gonzalez-Varis
Maikel & Fanny Tromp De La Rosa
Edwin & Nikita Tromp-Croes
Ruson Gonzalez

Su nieto y nietanan: Maryleen Tromp & Famia
Michelangelo Tromp
Kelvin Silvanía & Famia
Cindy Silvanía
Keyshawn File
Darshawn File
Tshawnee File
Silvienne Gonzale

Bisanieta y bisanietanan, subrino y subrinanan na Aruba,
Venezuela, Colombia, cuñanan, bon amigo y amiganan, bon
bisiñanan

Tur conocirnan y demas famia na Aruba, Venezuela,
Colombia.

Demas famia Gonzalez, Arendsz, Vrolijk, File, Varis,
Wolter, Marin, Boekhoudt, Van Der Linden, Tromp,
Silvanía, Del Pino, Madera-Gonzalez, Marcano Gonzalez,
Croes, Cornes, La Rosa.

Akto di entierro lo tuma luga diasabra 29 di oktober 2016,
saliendo for di Aurora Funeral Home pa Santana Katoliko
di Paradera. Resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta
na Aurora Funeral Home.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
un of mas famia y conocirnan.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Sabiendo cu ki cos bon cu cada un hasi,
Esaki e lo ricibi e bek di Señor
Efesonan 6:8

Cu inmenso tristesa den nos curazon nos
ta participa fayecimento di:

Evaristo Kock

mihor conoci como "Barra" o "Pa Barra"

*26-10-1927 †26-10-2016



Na nomber di su esposa: †Emilia Kock-
Loefstop

Yiunan stima: Eddy Kock
†Rosindo (Chimbo), Naika Kock y yiunan
†Benito (Ety), Rica Kock y yiunan
Victor (Toy) Kock Heidy y yiunan
Lucia Kock y yiunan
Isidra (Irma) Roza-Kock y yiunan
Cirila (Celia), Coby Cornelio-Kock y yiunan
Gilberto (Joy), Judith Kock y yiunan
Justina (Tina), Ruben Fingal y yiunan
Cynthia, Roy Kelly y yiunan
Marlon, Marlene Croes y yiunan

Nietonan stima:

Diane, Brian, Zetcy y Quinten
Robert (Lito) y Jo-Ann
Albert, Julisa, Jeancarlo, Endrely, Joacandy y Nick
Richelle, Regénique, Derrick y Joshua
Ronaila, Jeicka y Rigmar
Reggie, Argainis (Gino) y Ulrich
Gilthon, Gilraine y Aaron
Niurca, Rubert (Betto) y Jerold
Eldrick, Noadiah y Joacim
Rumannan stima:

Regina, Ricardo Dirksz y yiunan
Milda Kock
†Olga y Mirro Erasmus y yiunan
Swa y cuña nan: Nico, Vera Loefstop y yiunan
†Esteban, Yoyo Loefstop y yiunan
Su bon bisiñanan: Irma Kock y famia

Manera yiu:

Luchi, Jose, Jomar y Jair Ramones

Su ihanan

Su bon amigo/a nan:

Liria Roza, Yolanda Roza y Sandra Jacobs
Bisnieto/a, tatara nieto/a nan y demas famia: Kock, Loefstop,
Noël, Roza, Cornelio, Kelly, Fingal, v/d Biezen, De Mei,
Lacle, Croes, Schenker, Nowels, Moseley, Flanegin, Curie,
Henriquez, Erasmus, Dirksz, Diaz, Tromp, Irausquin,
Arrindell, Helder, Roldan, Koolman, Martina, Loefstop,
Giel, Paulina, Pieters, Jansen, Boekhoudt, Dubero, Lo Fo
Sang, Wouters, Ramones, Krozendijk, Krozendijk, Bikker,
Faro, Ruiz, Boekhoudt, Tousaint, Gordijk, Hernandez,
Mathilda.

Ta invita pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar
dialuna 31 di oktober 2016 saliendo di Aurora Funeral
Home pa Santana Pastor Kraanwinkel na Paradera pa 11'or
di mainta. Nos defunto stima lo reposa for di 9'or di mainta
na Aurora Funeral Home.

Adres pa condolencia: diasabra 29 di oktober 2016 na
Aurora Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos inmenso tristeza nos por
a lubida un of otro famia.

Hubert Dirksz:

Apesar di tur esfuerzo cu FTA a haci, e boluntad no tabata tey pa habri Aura Casino

ORANJESTAD(AAN): Presidente di FTA, Hubert Dirksz a conta un tiki riba Aura Casino, mirando cu e trahadonan ta perhudica, wardando un placa cu te ainda no a drenta. El a duna un feedback como FTA kico tur nan a haci.

Dirksz a splica cu nan a haci suficiente. Nan a spera di tabata tin un caminda mas cortico y toch haya logro. Pero

tabata tin deficiencia den nos leynan cu a permiti esaki lamentablemente.

Tin boluntad pa trece cambio den ley, manera cu yega na un Gaming Board Commission. Si esaki ta regla pa ley, sigur lo beneficia y lo pone e liñan an recto y no ta haya loke a pasa cu e trahadonan aki cu a worde perhudica y haya nan mes den situacion dificil.

Di parti di FTA, nan a haci lo suficiente, pero si ta kere cu ora ta bin inversionistanan cu si nan no ta worde gescreeend, ta trece problema. Si tabata tin un bon screening y no solamente inversionista, pero e companianan mes tambe, manera cu nan ta cuminsa actua straño, cu por ehempel no tin cuenta bancario, of tin dos compania y ta move placa di un caminda pa otro. Tin diferente asunto cu a tuma luga na Aura Casino y a worde indica na Gobernantenan. Tabata muestra cu tabata tin problema aki y esey a haci cu despues di un paar di tempo cu e casino tabata worde opera pa e grupo bieu, a yega na e punto cu nan mester a cera. Despues di ceramento por bisa cu ta den un tragedia, un situacion hopi dificil, pasobra hopi di e trahadonan aki a haya problema cu nan no a spera, nan no a



desear, pero awor aki tin un caso na corte y e compania cu a tuma over of a firma un acuerdo cu Occidental Barcelo pa bay opera casino, segun ley, nan ta carga e responsabilidad pa e trahadonan y cubri e gastonan cu e CAO ta bisa. Pesey a entama un caso na corte pa claim, tanto na e

doño anterior, y tambe Island Gaming. Den e caso aki Island Gaming a duna un contesta na corte, pero di parti di e doño anterior, cual ta den man di curator, tambe tin cu duna su contesta, pa e ora hues por bisa ki dia e caso ta worde trata.



Xi-Enthelly Gecaila Sarahi Peterson

*19-10-2013 - †24-10-2016

Professer Lorenzstraat # 16

28-10-2016 condolencia

Orario 7pm - 9pm

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento/Invitacion

Na number di su esposa Sra. Evelyn, su yiunan Jade y Raoul, Jair, Jeanira y su nietonan Ahisha y Adrian y demas famia nos kier a gradici for di profundo di nos curazon, tur esnan cu a muestra nan atencion y duna nan sosten durante e enfermedad como tambe e apoyo ricibi durante despedida di nos defunto stima:



Fernando Valentino 'Nando' Frank

- Na henter famia pa nan sosten durante e momento dificil aki
- Na su dokter di cas Dr. Every,
- Na su oncologo Dr. Jonkhoff y enfermeranan,
- Departamento di Oncologie,
- Dr. Tromp, Dr. Ponson y Dr. Daryanani,
- Na e enfermeranan atento di piso 4 na HOH,
- Stichting Edmund E. Harms,
- Stichting Koningin Wilhelmina Fonds Aruba,
- Pa tur esnan cu a yuda durante recaudamento di fondo pa ricibi tratamento alternativo,
- Na tur su coleganan di WEB Aruba N.V. cu semper tawata tey p'e,
- Na Gerente y departamento di Recurso Humano di WEB Aruba N.V.,
- Na Gruponan di Oracion, Pastor Jairo, Pastor Coby, Pastor Andres y Pastor Wilder.

Nos ta sumamente agradecido pa e sosten ricibi. Hopi danki. Y nos disculpa si den momento di nos tristeza nos por a lubida algun persona of instancia.

Alavez nos kier a invita tur famia, amigo y conocirnan pa tres Santo Sacrificio di misa

Cu lo tuma luga na misa Cristo Rey na Brazil:

Diadomingo 30 di oktober, 9'or di mainta

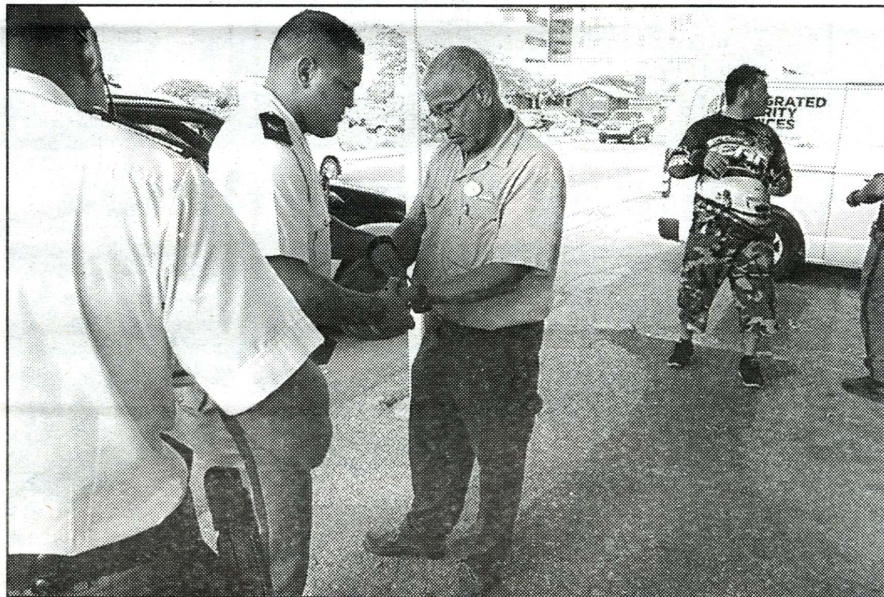
Diaranzon 2 di november, 7'or di anochi

Diadomingo 6 di november, 9'or di mainta

Despues di e Santo Sacrificio di misa Diadomingo 6 di november, boso ta wordo invita pa un oracion na honor di 'Nando'.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Chauffuer bou influencia a ranca popchi cu pickup sigui core



ORANJESTAD (AAN): Tabata na altura di ex DOW na Lloyd G Smith Blvd chauffeur di un pickup a ranca un popchi di beton banda di caminda. Despues di esey el a

sigui core cu e vehiculo kibra y e popchi keto bay lastando bao di e pickup.

Testigonan a bisa cu el a djis sigui core manera nada no a pasa den Paardenbaaistraat, polis a logra yega basta lihe topa cu e chauffeur di e Nissan pickup cu number A-38091 y a tuma nota di e daño y a resulta cu e chauffeur ta muestra indicacion di ta burachi.

Di biah a detene y a keda transporta pa warda y personal di Polis di Trafico tambe tabata na e lugar.



THE CINEMAS

Cumpra bo cinema ticket via Setar mobile

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

**Only at
The Cinemas**

SPECIAL MOVIE DEALS DURING THE WEEK

MONDAY

2x1

Entrance ticket

TUESDAY

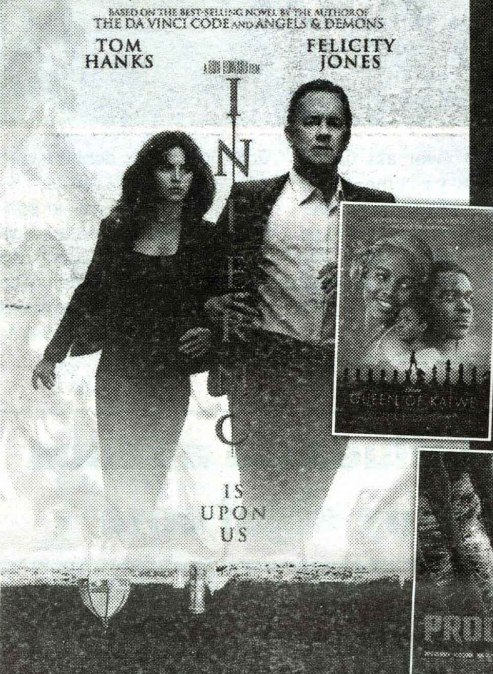
2x1

Entrance ticket

WEDNESDAY

2x1

Entrance ticket



ANNA KENDRICK

JUSTIN TIMBERLAKE

QUEEN OF KATWE

INFERNO

TROLLS

PROOI

FIND YOUR HAPPY PLACE

SCHEDULE FOR October 27 - November 2			
*matinee: SAT & SUN		late show: FRI & SAT	
AT RENAISSANCE		AT PASEO HERENCIA	
QUEEN OF KATWE	daily: 4:00 matinee: 1:00	QUEEN OF KATWE	daily: 4:45 matinee: 2:00
INFERNO	daily: 6:45 9:30 matinee: 12:30 3:15 late: 12:00	INFERNO	daily: 5:15 8:15 matinee: 2:00 late: 11:30
TROLLS 3D	daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15	TROLLS 3D	daily: 4:45 7:00 matinee: 2:00
TROLLS	daily: 4:45 matinee: 12:15 2:30	TROLLS	daily: 4:45 7:00 matinee: 2:00
BOO A MADEA HALLOWEEN	daily: 4:00 6:15 8:45 matinee: 1:15 late: 11:15	BOO A MADEA HALLOWEEN	daily: 7:30 10:00 matinee: 12:15
KEEPING UP WITH THE JONESES	daily: 7:00 9:30 late: 12:00	KEEPING UP WITH THE JONESES	daily: 5:00 7:15 9:45 late: 12:00
OUIJA ORIGIN OF EVIL	daily: 6:45 9:15 late: 11:45	OUIJA ORIGIN OF EVIL	daily: 9:30 late: 12:00
JACK REACHER NEVER GO BACK	daily: 6:00 8:45 matinee: 11:30	JACK REACHER NEVER GO BACK	daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30
THE ACCOUNTANT	daily: 9:00 matinee: 11:45	THE ACCOUNTANT	daily: 5:15 8:15 matinee: 2:15
PROOI	daily: 6:30	PROOI	daily: 5:15 8:15
DE CLUB VAN SINTERKLAAS & GELAF OP DE PAKJESBOOT	daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15	DE CLUB VAN SINTERKLAAS & GELAF OP DE PAKJESBOOT	daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15

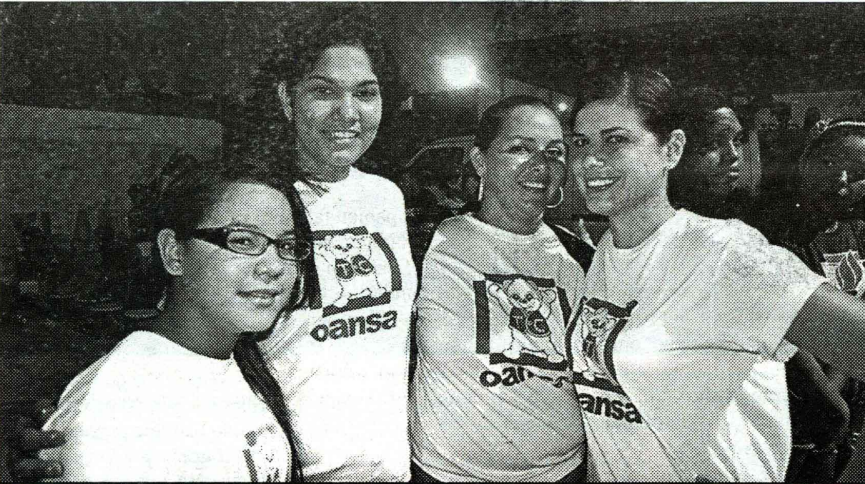
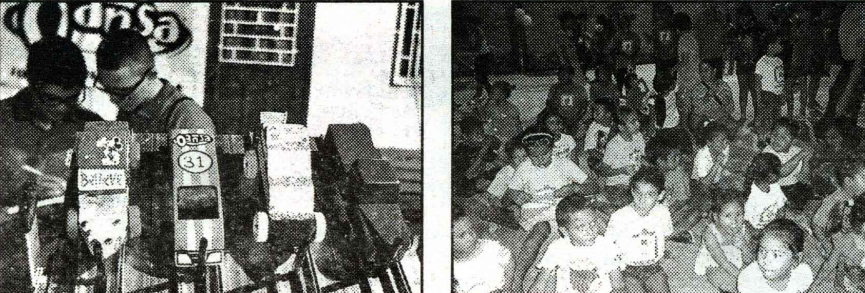
LATEST RELEASES

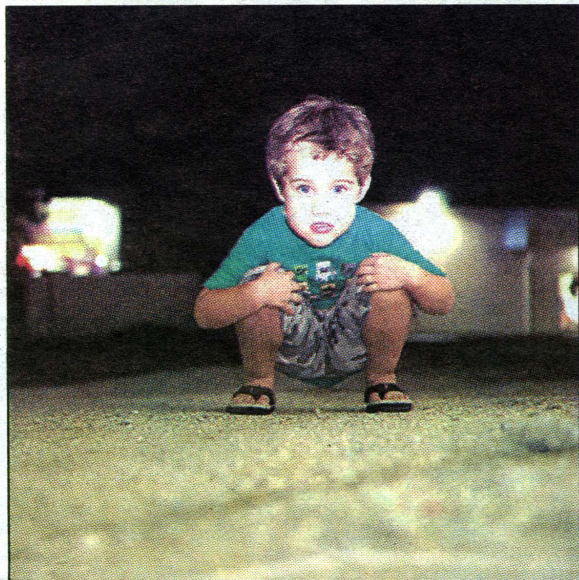


esaki ta un Club pa muchanan cu ta cuminsa for di kleuterschool cu ta ser yama Ositos cu tin nan mes un programa y pa muchanan for di 1-ste klas di scol primaria te cu 1-ste klas di Ciclo Basico. Tambe Clubnan Oansa tin programa pa tieners cu ta un programa hubenil masha atractivo. Pa e edad di studiantenan cu ta studia pa nan formación profesional tin e programa: 24/7.

Tur ta contribui na e desaroyo di e mucha, hoben y un adulto mihor den nos comunidad. Clubnan Oansa ta contribui na disciplina, deporte educativo, cultura, medioambiente y tin un base cu principianan di norma y balonan Cristian. E atardi aki na Centro di Bario Tanki Lender lo tin oportunidad pa wak e materialnan cu ta ser uza como e programa di Oansa den cualquier di e edadnan. Un bon oportunidad pa será conoci cu Club Oansa cu ta un Club internacional cu ta den mas di 120 pais rond mundo.

Opendag Oansa Aruba



Awe nos ta canta happy birthday pa Leland Martin, cu a hasi 4 aña. E ta haya pabien di su mami, papi, su rumanan Dylan y Lyndon y demas famia.



Awe nos ta celebra e cumpleaños di nos bro, DJ SPIKE. Hopi pabien ta bay pa bo, di parti tur bo fanaticonan. Tambe di bo famia, friends, y tur hende cu ta deseabo tur cos bon.

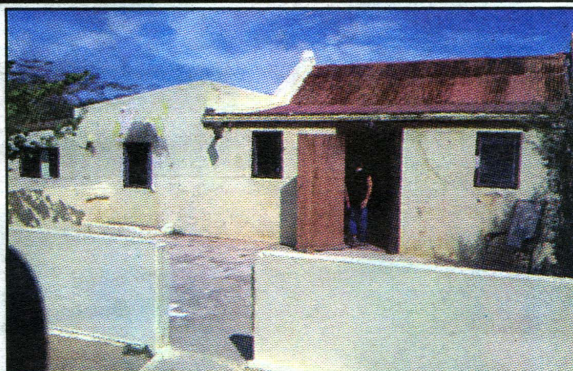
Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Diasabra comunidad por yuda famia Kelly cu a perde nan cas na Kurimiau



ORANJESTAD (AAN): Comision ban yuda Famia Kelly tin un actividad dia 29 di October. Diasabra di 8or di mainta pa 8or di anochi ta spera e sosten di e pueblo na Centro di Barrio Noord. E famia Kelly a perde nan cas den February 2016 cu un candela.

Nuebe miembro di famia a keda riba caya na Kurimiau. Ta un famia humilde sin entrada pa por logra par bek riba pia. Ayudo social nan a haya pa un cas mientrastanto. Awor ta pidi pueblo yuda cu material manera cashi,



frigidaire y placa pa drecha e cas.

Un suma di 35 mil florin ta loke e comision kier logra. Diasabra awor di mainta 8or

te anochi 8or abo por join e actividad na Centro di Barrio Noord. Lo tin hende riba caya cu buzón recaudando fondo tambe pa e dia aki.



"Henter e famia ta di fiesta cu e hecho pa dos Aniversario di Boda den e famia cu ta e famia Geerman y famia Schoop. Bertrando y Cecilia Geerman-Thiel nan a cumpli 71 aña casa y Nayo y Lucia Schoop-Geerman a cumpli 30 aña casa y ambos pareha a casa riba e mesun fecha di 27 di october y, tur dos pareha ta nabegando cu Señor como nan Capitan den e barco matrimonial.

Hopi pabien ta bin di tur nan famianan, amistadnan, conosirnan, bisñanan y, nan famianan na Aruba, Corsow y tambe Hulanda.

Cu nos bon Dios sigi bendiciona e 2 parehanan aki ricamente y, sigi yena nan cu salud, amor, sabiduria y hopi mas.

Señor, nos ta gradici Bo pa e si cu nan a bisa na otro hopi aña pasa y di, a cumpli cabalmente tambe cu tur loke nan a priminti na otro y di a keda duru ancla na otro den tur circunstancianan di bida. Y asina nan a logra victoriosamente di gana tur batayan cu a bin den nan caminda y nos tin pleno confiansa cu Dios semper lo sigi ta cu nan tambe.

Pesey, oh bon Dios, e dos parehanan aki ta den Bo man nan ta y hunto nos tur ta bisanan: Bertrando y Cecilia, como tambe Nayo y Lucia, Feliz aniversario y Dios keda bendiciona e amor y union aki pa semper. Y danki pa tur cos y nos ta stima Bertrando, Cecilia, Nayo y Lucia pa semper y un biaha mas PABIEN."



**ULTIMO
DIANAN!**

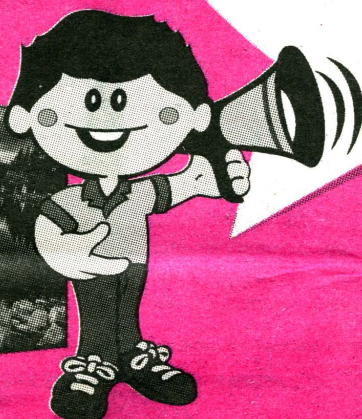
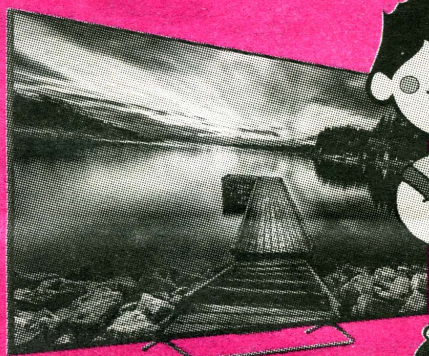
20%

TE CU

40%

DESCUENTO

**RED
DOT
SALE**

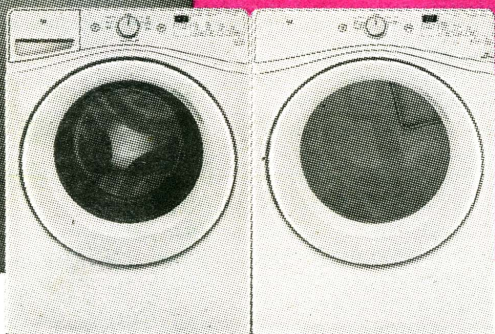
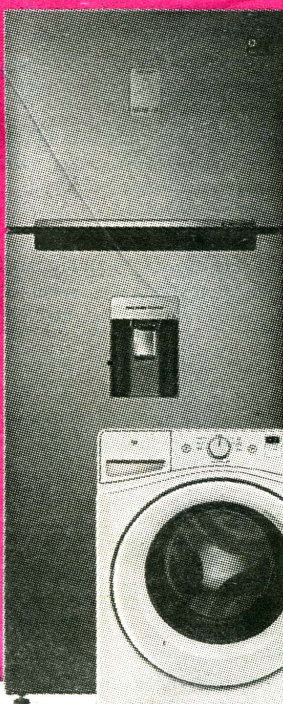


**DESCUENTO
DEN HENTER
E TIENDA!**

BUSCA E DOT CORA!



PROBECHA!



amc unicon